

La Croix du Mérite Diocésain remise à M. et Mme Agnus Proulx

Bénédictio d'une croix de tempérance à Ste-Blandine, dimanche

Son Excellence Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski, a présidé deux cérémonies de caractère religieux à Ste-Blandine, dimanche, lors de sa visite dans cette paroisse. A l'issue de la messe paroissiale, Son Excellence Mgr l'Archevêque de Rimouski, pour honorer deux braves citoyens de Ste-Blandine, M. Agnus Proulx, maire, et Mme Proulx (Lydia Proulx), qui comptent 15 enfants, dont un prêtre M. l'abbé Martin Proulx, leur a remis la Croix de Ste-Germain du Mérite Diocésain. La lecture de la lettre accompagnant cette décoration rappelle l'énergi-

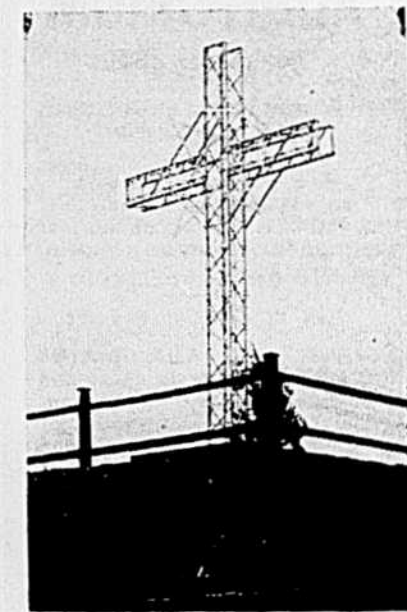
de l'intérêt qu'ils ont porté à la chose publique et à la moralité publique; les cultivateurs, pour leur attachement à leur organisation professionnelle l'U.C.C., les mamans qui ont donné de leurs enfants à Dieu et qui ont élevé leur famille dans la crainte et l'amour, enfin, j'ai voulu récompenser toute la paroisse pour le bel élan de générosité qu'elle a manifestée lors de la construction de l'église.

A l'issue de cette remise de décorations, un long et imposant défilé de quelque douze cents fidèles, par une température idéale, a accompagné Son Excellence dans une procession jusqu'à la colline qui domine le village, à proximité de l'église, où fut érigée, récemment, une croix lumineuse de tempérance, oeuvre de deux artisans de la localité, MM. Théodule et Jean-Marie Boulanger, maintenant de Rimouski.

Cette croix, qui domine la paroisse, est due à l'initiative de la société St-Jean-Baptiste locale en hommage au curé actuel, M. l'abbé Charles Michaud.

Le chef de l'archidiocèse, dans une allocution au pied de la croix, souligna l'importance de ce symbole. Il félicita les paroissiens de leur geste en faveur de la tempérance, cause sainte qui mérite nos efforts devant l'expansion du fléau de l'alcool. Son Excellence invita l'auditoire à la pratique de la sobriété, de l'abstinence totale même, modération qui devrait se concrétiser dans le train de vie. Les épargnes réalisées permettront de donner une meilleure éducation et une meilleure instruction aux enfants. Faisant allusion à la solennité de la fête de sainte Anne, le chef spirituel de l'archidiocèse ajouta que le culte de sainte Anne est ancré dans le cœur de tout Canadien français.

Cette croix de fer, qui a 25 pieds de hauteur et 16 pieds de largeur, est illuminée par 78 lampes. Elle peut être aperçue jusqu'au 3e rang de Rimouski puisqu'elle domine Ste-Blandine à 162 pieds plus haut que le clocher même de l'église paroissiale.



La croix de tempérance qui fut bénite récemment, à Ste-Blandine, par Son Exc. Mgr C.-E. Parent.

que intervention du récipiendaire devant la question de la prohibition ainsi que son dévouement aux causes sociales de sa municipalité. Au cours de son sermon, Son Excellence, rappelant les mérites des décorés, ajoutait : "C'est un honneur personnel qui revient au premier magistrat de votre paroisse et à son épouse mais en leur remettant cette décoration, j'ai voulu, par la même occasion récompenser tous les chefs de famille

Terrassement du vieux cimetière



Depuis quelque temps déjà, les citoyens de Rimouski entendaient dire que le vieux cimetière de la paroisse St-Germain, serait transformé en un terrain de jeux. Aujourd'hui les plus sceptiques doivent se rendre à l'évidence. Depuis vendredi soir dernier, les travaux de terrassement du vieux cimetière ont commencé; ils se continueront chaque soir grâce à la collaboration de la Corporation Municipale et des contracteurs de la ville qui veulent faire leur part pour doter Rimouski d'un magnifique terrain de jeux. Cette photo nous donne une idée des travaux qui seront réalisés. On nous assure que tous les arbres seront conservés. En premier plan, nous voyons quelques uns de ceux qui s'occupent à la réalisation du projet. Ce sont, de gauche à droite, M. Alfred d'Amours, M. l'abbé J.-M. Beaulieu, aumônier de l'O.T.J., M. Marcel Lebel, ingénieur civil, le Dr Gaston Beaulieu, M. Gérard Dancause, le Dr Victor Lepage, maire de Rimouski, M. Anatole Gagnon, ingénieur minier, M. Léopold Garon, gérant de la ville et M. Maurice Levesque, surintendant municipal. Au second plan, devant les machines, un groupe imposant de travailleurs nous laisse soupçonner quelle somme de travail sera nécessaire pour la réalisation de ce terrain de jeux. C'est pourquoi, la collaboration de tous est indispensable si on veut faire de ce projet un succès.

Lettre ouverte au Surintendant du CNR à Campbellton

La question du tunnel

Monsieur C.-A. Bérubé, surintendant à Campbellton, vous avez sans doute oublié que les chemins de fer nationaux traversent Rimouski!

Ignorez-vous de plus qu'à la sortie de la ville nous sommes à construire un tunnel qui nous permettra de traverser la voie ferrée sans passage à niveau à cet endroit très achalandé de notre route nationale? Peut-être votre esprit civique vous incite-t-il à promouvoir une telle innovation qui ajoute à la sécurité de tout Canadien? Sur ce point, nous ne pouvons que louer votre façon d'agir.

Faut-il espérer aussi que le tunnel sera dans le style du nouveau pont? Que nous réserviez-vous? Un pont fermé en béton qui fera honneur non seulement au CNR, mais aussi aux citoyens de Rimouski, ou nous destinez-vous plutôt un pont ouvert qui laissera tomber tous les rebuts de trains sur les voitures des passants? Voilà une question qui nous laisse encore bien inquiets.

Mais voici ce qui nous trouble maintenant. Depuis plusieurs mois, la construction de ce tunnel n'avance plus.

Pourquoi?

Lorsque nous nous renseignons à ce sujet, on nous répond que l'acier devant servir au tunnel manque toujours. On invoque mille raisons, dont les grèves récentes de l'acier. Mais dites-nous, monsieur le surintendant, a-t-il fallu attendre les grèves américaines afin de commander l'acier requis pour la finition du tunnel?

Et pendant ce temps, tous les travaux à la sortie de Rimouski sont retardés pour plusieurs mois. Le tunnel lui-même ne peut être creusé de façon à avoir la hauteur requise de quatorze pieds. Le drainage de la route ne peut être fait avant son nivelage. Il en va de même pour l'asphalte et pour le pare de l'autre côté du pont.

Vous le voyez, tout ce travail s'enchaîne, et vous êtes le premier maillon de cette chaîne; maillon qui fait malheureusement défaut. Alors que nous devrions compter sur vous, qu'arrive-t-il?

La situation présente de la sortie ouest de Rimouski parle d'elle-même...

D'un vendredi... à l'autre

Pour la première fois, les Filles d'Isabelle de Rimouski seront officiellement représentées au congrès annuel de cette association qui se tiendra, du 11 au 15 septembre, à St-Jean, Qué. Le cercle des Filles d'Isabelle de St-Jean célébrera en même temps son 25e anniversaire de fondation.

Hugues St-Pierre, de Trois-Pistoles, fils de Victor, a été mortellement blessé par un camion au moment où il traversait la rue. Un verdict de mort accidentelle a été rendu à l'enquête du coroner, présidée par M. le Dr Marcel Cattelier.

Le bazar, qui s'est ouvert dimanche, à St-Alexandre des Lacs (autrefois Lac Pitre), se clôturera dimanche prochain par plusieurs manifestations diverses, organisées sous le patronage de M. l'abbé Aubin Fougère, curé.

M. et Mme François Ouellet, de St-Gabriel, qui comptent onze enfants et 52 petits-enfants, ont célébré, récemment, leurs noces d'or conjugales, entourés de leur nombreuse famille. Une messe d'action de grâces fut célébrée par M. l'abbé L.-P. Berger, curé. Un dîner groupé, autour des jubilaires, quelque 200 convives. Cette journée de réjouissances familiales se termina par une soirée dans un hôtel de Métis.

Les pèlerins continuent à affluer au sanctuaire de sainte Anne de la Pointe-au-Père. Lundi, les paroissiens de Rivière-Blanche, au nombre de 250, accompagnés de leur curé M. l'abbé H. Roy, sont venus honorer sainte Anne. Mardi, quelque 150 fidèles de Nazareth avec leur curé, M. l'abbé S. Roy, et leur vicaire, M. l'abbé Paradis, accomplirent leur pèlerinage annuel. Le lendemain, mercredi, un autobus venant de Chicoutimi amena à Pointe-au-Père quelque 40 dames de Ste-Anne chicoutimien-nes accompagnées du Père Robitaille, eudiste. Le même jour, les dames de Ste-Anne de l'Esprit-Saint, avec leur curé, M. l'abbé Langlois, faisaient leur pèlerinage.

Notre concitoyen, M. Léo McLaren, ingénieur en chef des travaux publics, vient d'être éprouvé par la mort subite de son frère M. Benny-C. McLaren, survenue à sa résidence à Westmount. Le défunt était aussi le frère des Mmes Raoul Fafard (Gerty), Mlle Juliette McLaren, de Matane, et le beau-frère de Mme James McLaren, du même endroit.

Des travaux du Ministère des Travaux Publics sont actuellement en cours à Sept-Îles pour la construction de deux immeubles, et à Trois-Pistoles, pour le prolongement du quai. On entreprendra incessamment à Rimouski des travaux de dragage au port.

Une quarantaine de touristes américains en route pour la Gaspésie ont vu, samedi, leur voyage momentanément interrompu à Ste-Luce alors que leur autobus dut subir des réparations assez longues. Cependant, deux autobus de Rimouski furent nolisés immédiatement pour permettre aux voyageurs des Etats-Unis de poursuivre leur route jusqu'à Matane, où ils firent halte, en attendant l'arrivée de leur autobus, le lendemain.

Jacques Lévesque, 15 ans, fils de M. Paul Lévesque, marchand, de St-Philippe de Néri, s'est noyé en se baignant dans le St-Laurent à la grève de St-Denis de Kamouraska. L'adolescent se tenait sur une roche, à peu de distance du rivage, lorsqu'il glissa à l'eau pour disparaître sous l'onde sous les yeux de son frère, en repos sur la grève. Un oncle de la victime, M. Téléphore Pelletier, partit en chaloupe pour porter secours au jeune homme, mais il était déjà trop tard.

La première retraite annuelle des prêtres du diocèse a débuté cette semaine au Séminaire. Une centaine de membres du clergé diocésain suivent les exercices de cette retraite. Son Exc. Mgr Louis Lévesque, évêque élu de Hearst, Ont., est également en retraite préparatoire à sa consécration épiscopale à Rimouski, le 15 août prochain.

Mort de M. Wilfrid Pineau

La mort soudaine de M. Wilfrid Pineau, de Rimouski, président de l'Association des Assureurs-Vie de la région du Bas St-Laurent, survenue, jeudi soir, au stade de balle-molle, a causé beaucoup d'émoi parmi la nombreuse assistance. Un prêtre, qui se trouvait à proximité put donner l'absolution à M. Pineau, que la mort avait foudroyé, et l'Extrême-Onction lui fut administrée.

Il n'était âgé que de 55 ans et 6 mois. Courtier en assurances de la Montreal Life, M. Pineau naquit à Baie-des-Sables du mariage de M. et Mme Damase Pineau (Ursule Gagnon), qui lui survivent. Il fit ses études commerciales au Collège de Lauzon et demeurait en notre ville depuis bientôt 35 ans. D'une rare distinction, d'une grande sociabilité, homme intègre et parfait chrétien, M. Pineau était un vrai gentilhomme. Il fut pendant cinq ans officier sur le navire-pilote Citadelle, et pendant la deuxième Grande Guerre passa cinq ans comme sergent quartier-maître au Camp 55 de Rimouski. Il faisait partie des Chevaliers de Colomb.

Le regretté défunt laisse son épouse Mme Pineau (Stella Bellavance), son fils Georges, étudiant à l'Université St-Denis, I.P.E., sa fille adoptive Hélène Quévillon-Pineau; ses parents M. et Mme Damase Pineau, de Baie-des-Sables; sept frères et trois sœurs: MM. Victor, de Mont-Joli, Aimé, de Bic, Lionel, de Québec, Edmond et Robert, de Mont-Joli, Anicet, de Baie-Comeau, Alcide, de Baie-des-Sables; Mme Louis Turcotte (Phébe), de Mont-Joli, Mme Roland Gagné (Annie), de Rivière-Blanche, et la Rév. Soeur Ste-Berthe, de la Congrégation des Filles de la Sagesse, de Montréal; ses beaux-frères et belles-sœurs, Soeur Blanche Bellavance, directrice générale du Service social du Bon Conseil, à Montréal, M. et Mme René Bellavance, M. et Mme Edmalnar Bellavance, M. et Mme Albert D'Anjou, Mlle Laurence Bellavance, de Rimouski, le Rév. Frère Antonin, secrétaire de l'Ecole de Commerce de Québec, M. et Mme Roger Bellavance, de Hauteville; Mesdames Victor, Aimé, Lionel, Edmond, Robert, Anicet, Alcide Pineau; MM. Louis Turcotte et Roland Gagné. Il était le neveu de M. Alphonse Bellavance, de Rimouski, du Rév. Père Samuel Bellavance, jésuite, de Montréal, Mme Ernest Bellavance, de St-Fabien. De nombreux neveux lui survivent, entre autres M. le Dr Jacques Ringuet et Mme Ringuet, M. et Mme Hughes Bellavance, Mmes André, Françoise, Suzanne, Louise, Michèle, Danielle Bellavance, Paul, Gaston et Jules Bellavance, Lyette, Lise et Nicole D'Anjou, Robin D'Anjou, tous de Rimouski, M. et Mme Langis Bellavance, de Montréal.

Imposantes funérailles ont été faites à M. Pineau, mardi, à la cathédrale, en présence d'une foule considérable. Une délégation de l'Association des Assureurs-Vie du Bas St-Laurent, une délégation des Chevaliers de Colomb avec le Grand Chevalier G.-O. Morissette en tête, des représentants de diverses associations locales et com-



pagnies d'assurance faisaient partie du cortège qui escorta la dépouille mortelle des salons de la maison Bissonnette & Frères jusqu'à l'église de St-Germain. Un landeau de fleurs précédait la dépouille mortelle. La croix était portée par M. Albert Gagnon, chef du bureau de la Montreal Life à Rimouski. Le corps était porté par des confrères du défunt: MM. J. Young, Gérard Rouleau, Jean-R. Brillant, Patrice Poirier, Roger Levesque, de Rimouski, L.-de-G. Gagnon, de Mont-Joli.

Au choeur on remarquait M. l'abbé Albert Lamontagne, de Padoue, MM. les abbés Louis-Marie Chamberland, de l'Ecole Technique, Jean-Marie Beaulieu, vicaire à la cathédrale.

La Chorale St-Germain, sous la direction de M. Arthur Gauthier, exécuta la messe des morts. A l'orgue, M. le chanoine Alphonse Fortin.

La quête fut faite par MM. Gagnon et Morissette.

Le deuil était conduit par M. Georges Pineau et Damase Pineau, fils et père du défunt, tous ses frères et leurs épouses, ses sœurs et leurs maris, ses beaux-frères et belles-sœurs ci-dessus nommés, de nombreux neveux, nièces, cousins et plusieurs personnalités rimouskoises. On remarquait aussi M. Perron, délégué du bureau-chef de la Montreal Life de Montréal.

Un long cortège se reforma à la cathédrale pour accompagner la dépouille mortelle au cimetière St-Germain où eut lieu l'inhumation. Nous prions Mme Pineau et les autres membres de la famille en deuil d'agréer l'expression de nos profondes condoléances.

Réunion de l'Amicale des Ursulines

Les Dames Ursulines de Rimouski annoncent que la réunion annuelle de l'Amicale aura lieu dimanche, le 10 août, à 1 h.30 de l'après-midi. Toutes les amicalistes et les anciennes sont cordialement priées d'y assister.

L'AMICALE DES URSULINES

Concours des noms mêlés commençant cette semaine

En page 11, de cette semaine, nous publions la première série du concours des noms mêlés. Les règlements de ce concours sont très simples; ils sont d'ailleurs clairement expliqués dans la page particulière où apparaissent les annonces. Il n'y a qu'à détacher la formule imprimée à cet effet, en page 7 de ce journal, y inscrire les noms décelés et mettre dans la même enveloppe les preuves d'achat obtenues des annonceurs dans la page spéciale. Les concurrents peuvent envoyer autant d'entrées qu'ils le désireront, mais chacune d'elles devra être faite sur la formule imprimée à cet effet où apparaîtront les noms décelés.

Les gagnants seront choisis d'après l'exactitude des entrées de noms décelés, ainsi que d'après la variété et le nombre de leurs preuves d'achats. Les annonceurs dans la page spéciale ont été pourvus de ces formules de preuves d'achat et, sur demande, il vous en sera remis une pour chaque achat de \$1.00 et plus.

Les prix sont maintenant en montre chez Léon Caron, Enr., 290, St-Germain. Ils comprennent un grand prix: un magnifique Radio combiné de marque R.C.A. Victor, modèle 1952, ondes courtes, muni de deux reproducteurs pouvant faire jouer automatiquement n'importe quel disque.

1 Service à thé en argent (4 pièces).
1 Radio de table Marconi.
1 Jolie horloge électrique, plaquée or et majorette marquant le temps.
1 Kodak avec "Flash".
1 Grille-pain électrique automatique de marque "Toastwell".
1 Percolateur en argent de marque Westinghouse.
1 Service de valises de voyage (2 pièces).
1 Grand miroir mural de marque Hobbs.
1 Service de 2 magnifiques lampes électriques, décoration artistique de figurines, abat-jour lavable.

Il n'y a aucune autre obligation en rapport avec ce concours institué avec la collaboration des annonceurs de la page spéciale dont 12 noms sont mêlés chaque semaine; ces prix de grande valeur sont offerts simplement en remplissant les conditions mentionnées plus haut.

Les prix, encore une fois, seront adjugés aux personnes ayant fourni les meilleures réponses en décelant les noms, d'après le plus grand nombre d'annonceurs chez lesquels elles auront acheté et la quantité de preuves d'achat. La décision des juges sera finale. Les employés du "Progrès du Golfe" ainsi que les membres de leur propre famille, ne peuvent participer à ce concours.

Oratoire à la plage du Rocher Blanc



A la bénédiction de l'Oratoire de Notre-Dame du Sacré-Coeur, à la plage du Rocher Blanc, près de Rimouski. (Photo Lavoie)

Quelques centaines de personnes, venues de Rimouski et des paroisses environnantes, s'étaient jointes, dimanche dernier, à la population du Sacré-Coeur, pour assister à la bénédiction de l'oratoire érigé récemment à la plage du Rocher Blanc.

Le bâtiment, construit en bois, est peint en blanc et bleu, est muni de portes coulissantes et vitrées, permettant, une fois ouvertes, l'érection d'un autel. On y accède par trois marches et nombreux, sans doute, seront les estivants qui en franchiront le seuil pour aller s'agenouiller devant la Vierge.

Une cloche, don des employés du C.N.R., y sera bientôt installée et sa bénédiction donnera lieu à une autre cérémonie religieuse, à laquelle la fanfare de Rivière-du-Loup et la chorale Lachenaye prendront part.

La cérémonie de dimanche dernier s'est déroulée sous un ciel clément. La foule, recueillie, accomplissait son premier pèlerinage à l'oratoire. La fanfare de Rimouski exécuta plusieurs pièces de même que la chorale de l'Ordre de Bon Temps.

Après la cérémonie, M. Elzéar Côté, ex-maire de Rimouski et an-

Le PROGRES DU GOLFE Renseignements utiles Les fêtes — le soleil — les marées (Semaine du 25 au 31 juillet)

Table with 4 columns: Date, Fêtes, Soleil, Marées. Rows include St-Jacques le Majeur, Sainte-Anne, St-Pantaléon, SS. Nazaire et Celse, St-Marthe, SS. Abdon et Sennen, St-Ignace de Loyola.

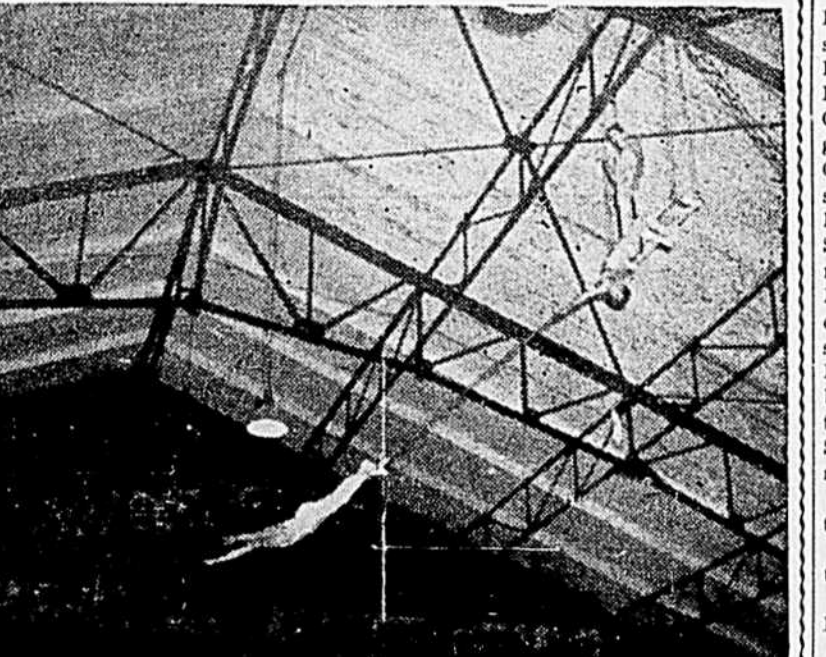
Note: Le temps des marées est donné pour Pointe-au-Père; pour l'Isle-Verte, ajoutez 35 minutes et pour Matane, soustrayez 8 minutes.

Dans nos églises Heures des messes le dimanche A la cathédrale: 6h, 7h, 8h15, 9h30 (grand-messe) et 11h.

Table with 3 columns: Train, Vers l'ouest, Vers l'est. Rows include LOCAL, EXPRESS MARITIMES, SCOTLAN, OCEAN LIMITEE.

Où irons-nous? A l'Auditorium Rimouski, avec Michaël, les 3, 4, 5 et 6 août, voir un film sur la vie du célèbre boxeur français Marcel Cerdan.

COLISÉE DE RIMOUSKI LUNDI 4 AOÛT À 8 HRS 30 P.M. LA CHAMBRE DE COMMERCE DES JEUNES PRESENTE Benny's Attractions 2 heures de spectacle



NUMÉROS SPÉCIAUX Saut de la mort sur trapèze par le plus jeune athlète au Canada. et Paul le Yogi l'homme à la gorge d'acier.

Le Monde Vous Parle Jour et Nuit par la Radio A M 900 KC F M 101.5 MC Affilié au Réseau de Radio-Canada

Les plus belles oeuvres Tous les jours à 3 heures p.m. Lundi, le 4 août Concerto No 2, en si majeur, pour piano et orchestre, de Brahms.

Table with 4 columns: Camp. 1951, Camp. 1952, St-Marcellin, St-Mathieu. Rows include St-Anaclet, Bic, Biencourt, Ste-Blandine, St-C-Garnier, St-Donat, Esprit-Saint, St-Eugène, St-Fabien, St-Gabriel, St-Guy, Hauteurs, Lac-des-Aigles, Ste-Luce, Luceville.

Obédiences chez les Pères du Saint-Esprit

La liste complète des obédiences faites à la Congrégation des Pères du Saint-Esprit nous parvient. On y note plusieurs nominations, notamment dans notre diocèse où le Noviciat et la cure de Lac-au-Saumon changent de titulaires.

Explosion Cinq membres d'équipage d'un navire du Ministère des Transports ont été transportés d'urgence à l'Hôpital de Gaspé à la suite de l'explosion d'une bouée.

"L'Expo et les Arts" L'Exposition Provinciale de Québec offre \$1,000.00 en prix à ses Concoures d'Art et de Photographie. — 9 classes différentes. — Les entrées sont acceptées jusqu'au 18 août.

Les inscriptions nombreuses reçues à date au Comité du Concours d'Art et de Photographie de l'Exposition Provinciale témoignent de l'intérêt croissant de cette heureuse initiative.

Guadaloupe (Antilles): R. P. Napoléon Valois. Haïti: RR. PP. Georges Lacroix, Bernard Potvin et R. Frère Guillaume Chatelain.

Les Messagères de Notre-Dame en congrès à Ste-Anne-de-la-Pocatière Vendredi, le 8 août, à 9 heures, s'ouvrira à l'Ecole Supérieure d'Agriculture, le quatrième Congrès général des Messagères de Notre-Dame.

VENDREDI, 8 AOÛT 9 h. a.m. Messe. Sermon: le Rév. Père Irénée, O.F.M. Cap., aumônier général. 10 h. 30 p.m. Allocution: Mlle Simone Tremblay, présidente générale.

Célébration de la fête de Ste-Anne

Les pèlerins ont envahi, vendredi soir dernier, le sanctuaire de sainte Anne de la Pointe-au-Père, pour la procession aux flambeaux dans les pères du sanctuaire. Près d'un millier de personnes ont fait le trajet à pied de Rimouski, dont un grand nombre de dames, pour se rendre au sanctuaire, à la cérémonie qui débuta vers 9 heures.

Quelque 4,000 communions ont été distribuées au sanctuaire de Pointe-au-Père, samedi et dimanche, et pour la première fois dans les annales de Pointe-au-Père, il y eut deux bénédictions de malades, à l'issue des grand-messes le jour de la fête de sainte Anne et le dimanche qui suivit.

En se basant sur l'incidence hebdomadaire de la Polio à travers le pays, on constate que les mois de juillet, août et septembre sont la période la plus active. Si l'on fait débuter l'année de la polio avec le mois de plus basse incidence, elle commence et finit avec mars.

A la Société St-Jean-Baptiste Extrait du procès-verbal d'une assemblée conjointe des conseils des sociétés St-Jean-Baptiste de St-Germain et St-Robert, tenue le 2 juillet 1952.

LA OÙ ILYA Coca-Cola IL Y A DE L'HOSPITALITÉ

DANS NOS CINÉMAS

AU CARTIER Téléphone 2791 Toujours des vues de premier choix. Représentation continue chaque soir, de 7 heures.

AUDITORIUM Téléphone 3616 Représentation, en matinée, jeudi et dimanche. Prix d'admission: 0.50, en matinée et en soirée.

Les 3, 4, 5 et 6 août LA PETITE AURORA, ENFANT MARTYRE, étonnante production de l'Alliance Cinématographique Canadienne. Tout dans ce film contribue à plaire au public, à quelque classe sociale qu'il appartienne.

Les 7, 8 et 9 août BALLERINA, le film le plus complet jamais fait sur la danse, interprété par Violette Verdy, Henri Guiso, Gabrielle Dorziat, Micheline Boudet, Philippe Nicaud.

Les 7, 8 et 9 août UNE FAMILLE TOUTE SIMPLE (v.f. The Life of Riley), comédie désopilante, farcie d'aventures très intéressantes, d'un père qui entreprend d'américaniser sa famille.

Les 7, 8 et 9 août NO MAN OF HER OWN, en primeur, avec la grande artiste Barbara Stanwick, dans un rôle différent connu des cinéphiles, et John Lund.

PLANCHERS DE TUILLES L'ECONOMIE DES TEMPS MODERNES Tuiles d'asphalte ou de caoutchouc aux dessins et teintes variés. Nous avons en main le plus gros stock du Bas de Québec en fait de recouvrements de planchers de toutes sortes.

AIMÉ
DIEU
ET VA
TON CHEMIN

PROGRES DU GOLFE

FONDE
EN
1904

Publié par La Cie du Progrès du Golfe

Bureau: Edifice de l'Imprimerie Blais, 62 ave de la Cathédrale, Rimouski.

Imprimé par l'Imprimerie Blais

ABONNEMENT

CANADA \$2.00

ETATS-UNIS \$2.50

Autorisé comme matière postale de seconde classe par le Ministère des Postes, Ottawa.

RETOUR...

Lorsque le coin de terre où nous avons grandi disparaît soudainement, qu'un amas de ruines recouvre les parterres où nous avions tant de plaisir à prendre nos ébats à l'heure de la douce enfance, que tout s'anéantit à tel point que l'on retrouve à peine la rue où nous vivions, l'on croit que tout est fini et qu'aucun autre décor ne pourra remplacer dans notre esprit le souvenir que nous avons gardé de nos jeunes années. J'imagine que c'est un peu la hantise qu'avait les sinistrés après les ravages, de ne plus jamais admirer une ville comme celle qu'ils avaient déjà connue.

Pour celui qui revient, en passant, après quelques années, et qui constate les progrès immenses réalisés depuis son départ, ces larges rues, ces maisons modernes, ce sens d'urbanisme que l'on a développé, en un mot un tout qui respire le nouveau, le progrès, le solide et le durable, c'est une consolation de pouvoir penser que Rimouski a changé, pour le mieux. Il reste bien ici et là quelques amas de ruines, une vieille cheminée que le vent n'a pas encore jetée à terre, un emplacement qui mériterait quelque embellissement, une entrée de ville qui tarde à rece-

voir plus dignement ceux qui nous visitent, mais l'ensemble est joli et fait espérer que Rimouski reprendra vite et méritera son titre de capitale du Bas St-Laurent.

Mais s'il est agréable de vivre dans une ville où tout sent le progrès, il est plus important d'y assurer son avenir, d'y établir des industries, de voir à ce que nos gens, les jeunes surtout, ne soient pas dans l'obligation de s'exiler pour gagner leur vie. On se réunit, l'on cause et l'on s'occupe, mais des résultats : aucun. Il est difficile de concevoir qu'un centre comme le nôtre, centre ferroviaire et maritime, où l'espace n'est certes pas restreint, n'ait qu'un moulin à bois comme principale industrie, alors qu'il serait tellement avantageux pour nombre d'industriels de s'y établir. Ça dure depuis des années sinon depuis toujours et nous attendons, nous végétons, nous continuons notre petite vie routinière, attendant du soir au matin les mêmes rues sans constater autre chose, dans une nouvelle construction, qu'une maison privée ou un magasin. Il serait grand temps, il me semble, que nous nous éveillions complètement avant que l'on nous décerne le titre de "ville aux magasins".

André ASSELIN

Chronique hebdomadaire

AUX ETATS-UNIS

Après de longues et pénibles délibérations, les démocrates ont choisi le gouverneur Stevenson à titre de candidat à la présidence des Etats-Unis. Son adjoint à la candidature de la vice-présidence sera le sénateur Sparkman.

La convention démocrate semble avoir été beaucoup plus paisible que celle des républicains. La dernière séance a eu lieu en une salle presque vide. Les hôtels et certaines entreprises commerciales de la ville de Chicago, qui comptaient sur des affaires d'or, n'ont pas réussi à remplir leur coffre, loin de là. Quelle différence d'atmosphère avec la convention républicaine qui a rassemblé une foule de délégués enthousiastes et moins divisés! Evidemment, la personnalité du général Eisenhower y a été pour beaucoup. C'est un homme qui a réussi dans une entreprise colossale non seulement à battre les Allemands, de son côté, mais encore à sauvegarder l'unité dans son armée internationale, à empêcher Américains, Britanniques, Canadiens, Australiens, Sud-Africains, Français, Polonais, etc., etc., de se prendre aux cheveux et de gâter la partie. Sur le champ de bataille, on n'a pu apprécier ses qualités de tacticien, mais à la direction stratégique il s'est révélé un chef, avec des talents d'organisateur que tout le monde se plaît à reconnaître. Il a manifesté les mêmes qualités d'initiative, d'ordre et de diplomatie lors de la mise sur pied de l'armée européenne.

Que lui faut-il de plus pour être président car ils se font de plus en plus rares ceux qui misent sur les chances du candidat démocrate. Stevenson a pu être un bon gouverneur de l'Illinois, il n'a pas encore établi qu'il avait l'envergure du général Eisenhower. Celui-ci en effet a déjà gouverné une mini-armée militaire des Nations-Unies. Il l'a fait avec intelligence et tact. Or, de plus en plus, les Etats-Unis, qu'ils le veuillent ou non, orientent la politique des Nations-Unies. Ils ont l'argent, le matériel et les hommes. Ils ont pris la direction de la résistance au communisme; l'univers pour ainsi dire leur a confié cette tâche avec le soin de rallier autour d'eux toutes les autres nations orientales. A cette fin, l'oncle Sam devra préciser sa politique internationale en vue d'éviter les fautes graves du genre de celles qu'il a commises en Chine et qui ont conduit à cette guerre de Corée; il faudra aussi épurer l'administration publique gangrenée par les profiteurs et les sympathisants communistes. A ces deux tâches essentielles le général a promis tous ses soins.

Avec l'univers entier, suivons des yeux cette campagne à la présidence des Etats-Unis où se jouera en grande partie l'histoire du monde.

EN EGYPTÉ

Un autre roi qui part en exil.

C'est en quelque sorte un échange de couronnes qu'il y a eu entre l'Italie dont le roi banni est allé finir ses jours en Egypte et l'Egypte que le roi Farouk vient de quitter pour l'Italie. Du côté des forces révolutionnaires la lutte a été longue, ardue, tenace. Depuis longtemps les agitateurs cherchaient à se débarrasser du roi et à détruire de ce fait la résistance à leur action anti-occidentale. Le roi parti, les pachas vont probablement trouver la vie dure aux mains des nationalistes. Ce peuple de 20 millions d'habitants, maintenu dans une pauvreté sordide par une oligarchie opulente, a fini par se révolter. Heureusement, il n'y eut pas d'effusion de sang.

Les difficultés ont commencé avec l'Ouest quand l'Egypte en 1948 a dû baisser pavillon devant Israël, protégé jusqu'à un certain point par les Nations occidentales. Cette humilité s'est surtout manifestée en octobre dernier quand le gouvernement égyptien a dénoncé le traité de 1936 avec la Grande-Bretagne et cherché à chasser les Anglais du canal de Suez et du Soudan anglo-égyptien.

Le roi Farouk, s'il sympathisait naturellement avec l'Ouest, n'y était guère populaire. On sait qu'il tolérât, s'il ne l'encourageait pas, le grabeur qui sévissait dans l'armée, devenue un organisme de corruption et de courtoisie. Un bon matin, un officier supérieur mécontent prend en main le pouvoir, dépose le roi et l'oblige à fuir. Le nouveau dictateur a déclaré à la radio que "la corruption avait constitué la cause principale de la défaite dans la guerre de Palestine, qu'elle était encore le principal motif des difficultés d'ordre politique et économique en Egypte."

Le fils est resté à Alexandrie avec la mère, soumis à un conseil de régence. On ne peut guère prédire ce qui va se passer en Egypte. Les masses qui n'ont rien à perdre pencheront vraisemblablement du côté communiste, par vengeance contre cette classe des riches qui les a maintenues depuis si longtemps dans une sorte d'esclavage. Sur le front politique, cette poussée nationaliste va-t-elle ressusciter la lutte antibritannique? On est porté à le croire. Cependant, l'ordre est rétabli et c'est dans l'ordre que des accords peuvent se conclure peut-être encore à l'avantage de l'Ouest.

AU CANADA

Notre pays connaît une expansion sans précédent. Chaque jour de nouvelles découvertes de ressources naturelles viennent soutenir l'essor vigoureux de sa prospérité. La révolution qui a changé l'économie agricole canadienne en économie industrielle en est à son aboutissement. Ces découvertes récentes de vastes réserves d'huile, de gaz naturel, de minerai de fer et d'autres matières essentielles ont provoqué une expansion semblable à celle que les Etats-Unis ont connue il y

à près d'un siècle. Cependant, le Canada peut profiter de l'avancement scientifique et technique de notre époque de même que de l'expérience de ses voisins du Sud.

Le Canada ne fait que s'éveiller au progrès et à la prospérité. Déjà il a en grande partie donné raison à Sir Wilfrid Laurier lorsqu'il déclarait que "le XXe siècle serait le siècle du Canada".

Jean SUIZ

Chez les petits porteurs du "Progrès"



YVON GASSE

Yvon Gasse n'a que 12 ans mais s'est déjà signalé à l'attention des gens de sa paroisse (St-Yves) en distribuant avec gentillesse, courtoisie, ponctualité, chaque semaine, le Progrès du Golfe, et en se classant premier chez les petits porteurs dans un concours d'abonnements à notre journal. Yvon rêve, comme son père, de devenir un marin mais pour naviguer seulement sur le beau fleuve St-Laurent. Plus tard, il rêvera peut-être de toutes les mers du monde; en attendant, il les redoute. Elève de 6e année au couvent de la commission Scolaire de St-Yves, Yvon, le deuxième d'une famille de quatre enfants, est le fils de M. Alexandre Gasse, 2e officier-maitre sur le Citadelle, navire-pilote à Pointe-au-Père, et de Mme Gasse.

Guérison à St-Noël

M. Alexis Otis, de St-Noël, atteint de cancer à une jambe, déclaré impotent par des spécialistes québécois, a été guéri, par l'entremise de la Vierge du Cap, dans le chœur même de son église paroissiale, au début de la grande messe, où il avait été transporté. Très souffrant, venant d'être administré M. Otis, dont l'état était désespéré, se leva seul et se rendit à la Table Sainte pour y communier au grand étonnement de la population qui connaissait la gravité de la maladie de ce coparolien. Complètement guéri, M. Otis, un cultivateur, vague depuis à ses occupations.

LETTRES À LA RÉDACTION

L'opinion d'un ouvrier sur la question de l'heure avancée

Messieurs,

Quand j'ai vu que la ville de Rimouski avait décidé de garder l'heure avancée cet hiver, j'ai été bien content et les autres ouvriers aussi.

J'ai une grosse famille et quand je travaille, je suis payé à l'heure. Quand je travaille 10 heures, je reçois plus que quand je ne travaille que 8 heures. L'hiver, mes employeurs, parce qu'il fait noir de bonne heure, ne m'emploient que 8 heures; ça fait une grosse différence sur mon salaire d'une semaine, ou d'un mois; on a assez de misère à rejoindre les deux bouts de ce temps-ci, ça aurait encore été plus dur si on était retourné à l'ancienne heure.

Un ouvrier

Au sujet des nominations au Collège Militaire de St-Jean

Note du rédacteur. — Le Progrès du Golfe, toujours respectueux de l'opinion de ses lecteurs, reproduit ici une lettre du Major Lionel de Guise en réponse à notre éditorial de la semaine dernière.

Etant de passage à Rimouski, j'ai lu dans le "Progrès du Golfe" un article intitulé: "Erreur, ignorance ou mauvaise foi?"

La critique me semble plutôt une critique destructive que constructive. Premièrement, il y a longtemps que nous demandons une Ecole Militaire pour les Canadiens de langue française. Eh bien! nous l'avons. A date, le Commandant et le Directeur des études seulement ont été choisis et le choix est certainement bien fait. Le Commandant (bien qu'il ne semble pas vous plaire qu'il ait étudié à l'Université McGill) est Canadien de langue française comme vous et moi. Comme le Commandant de cette Ecole Militaire doit être de langue française et un militaire, il est bien l'homme le plus qualifié pour remplir ce poste, car en plus d'être gradué du Collège Militaire de Kingston, du cours des officiers seniors de l'Armée Canadienne, d'où il est sorti un des premiers, et avoir passé tous les cours requis pour prendre le commandement d'une école de ce genre, il était en 1941, avant son départ pour outre-mer, instructeur des cadets du C.E.O.C. de l'Université de Montréal, et à son retour d'outre-mer en 1945, il fut nommé instructeur en chef du C.E.O.C. de cette même Université, une Université canadienne-française.

Le Commandant Amyot est un Canadien-français parlant bien le français, et il était professeur à l'Université du Manitoba.

Donc, militaire et professeur d'Université, il est bien qualifié pour remplir le poste de Directeur des Etudes de ce collège. Quelle différence y a-t-il qui soit du Manitoba ou de la Province de Québec? J'étais moi-même à un cours de Commandant de Compagnie au Collège Militaire Royal de Kingston, Ontario, (collège anglais) et bien que nous n'étions qu'une poignée de Canadiens-français, il y avait trois officiers Canadiens-français comme instructeurs à cette école: les colonels Chabot, Langlois et Chaput. Jamais je n'ai entendu un Anglais critiquer le fait que ces Canadiens-français fussent leurs instructeurs. Ils étaient choisis, non parce qu'ils venaient de Québec, mais bien pour leurs qualifications. N'est-ce pas ce qui compte? Et les officiers nommés à St-Jean sont Canadiens-français et nous trouvons moyen de les critiquer. Comment se fait-il qu'à l'Université de Montréal il y ait des professeurs de langues autres que la langue française?

Votre critique continue et s'attache à une photo que vous avez vue sur la Presse, en date du 21 juillet. Vous dites que le Colonel Dick est l'officier le plus surnommé des Canadiens-français. Je ne sais pas où vous avez pris vos informations, mais si vous avez quelque chose contre cet officier, pourquoi ne pas le laisser savoir à son officier aîné immédiat, le Major Général Bernatchez, Commandant du district militaire où se trouve situé le Collège Militaire Royal de St-Jean? Le Général Bernatchez est bien, n'est-ce pas, un Canadien-français né à Montmagny?

En ce qui concerne les qualifications requises pour être admis à St-Jean, vous devez savoir sans doute que ce qui est demandé de l'appliquant est bien qu'il ait sa première immatriculation ou l'équivalent, et qu'à son entrée à ce collège il doit de toute façon passer un examen, et que cet examen, plus que tout, décide si le candidat est qualifié pour suivre ce cours ou non.

Pour terminer, j'aimerais bien savoir où vous avez entendu dire que l'Honorable Claxton fait ou laisse faire tout ce qu'il peut pour obtenir un échec. Je serais plutôt porté à croire que s'il y avait un échec, ce serait beaucoup plus dû à la critique destructive et non

constructive que j'ai lue dans votre article du 25 juillet, et autres articles de ce genre. Nous sommes tout autant responsables du succès de ce collège que les organisateurs et les instructeurs choisis, et cela en secondant cette entreprise à son début et non en la critiquant avant même qu'elle soit en opération.

Major LIONEL DE GUISE,
Montréal, P.Q.

Mort de M. Edmond Levesque

M. Edmond Levesque a succombé, samedi, le 26 juillet, à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, après quelques semaines de maladie.

Originaire de Trois-Pistoles, fils de M. et Mme Georges Levesque (Claudia Lepage), décédée, M. Levesque est venu s'établir en notre ville il y a 23 ans où il éleva ses neuf enfants. Il a agi comme constable à la cathédrale durant de nombreuses années.

Le défunt laisse, outre son épouse, Mme Levesque (Philomène D'Anjou), ses fils Lionel, Arthur, Roland; ses filles Mme Gabriel Rioux (Irène), Lucille, Georgiane, Louise-Jeanne, Madeleine et Agathe, tous de Rimouski; son gendre M. Gabriel Rioux; ses brues Mms Lionel Levesque (Alma Morin), Mme Roland Levesque (Laurette Caouette). Il était le frère de M. Georges Levesque, de Trois-Pistoles, de Mme Edouard Jean (Albertine), de St-Guy, Mme Wilfrid Gagnon (Eva), du même endroit, Mme Antoine Blanchet (Cécile), de Montréal, Mme Jos. Morency (Georgiane), des Etats-Unis; le beau-frère de M. Paul D'Anjou, de Montréal, M. et Mme Albert D'Anjou, de Québec, M. Jos. D'Anjou, de Québec, MM. Edouard Jean et Wilfrid Gagnon, de St-Guy, M. Antoine Blanchet, de Montréal, M. Jos. Morency, des Etats-Unis, M. et Mme Henri Towner, de Montréal, Mme Georges Levesque, de Trois-Pistoles. Dix-neuf petits-enfants lui survivent également: Paul-Emile, Régis, Claudette, Robert, Gergette, Antoinette, Richard, Gabriel, Laurette, Bernadette, Rioux, Jean-Claude, Régis, André, Jocelyne, Gisèle Levesque, Pierrette, Nicole, Charles-Eugène, Micheline Levesque, tous de Rimouski.

Ses funérailles ont eu lieu mardi, en la cathédrale, au milieu d'une assistance considérable de parents et d'amis. M. l'abbé Jean-Marie Beaulieu fit la levée du corps tandis que le service fut célébré par M. l'abbé Daniel Baillieu. Portait la croix, M. Alfred Pineau. Les porteurs du corps étaient MM. Charles Desrosiers, Adalbert Lebel, Téléphoneur et Michel Lacombe.

Le drapereau du cercle Lacordaire de Rimouski était porté par M. Fernand Cormier. La quête fut faite par Mm. Adalbert Lebel et Charles Desrosiers.

Le deuil était conduit par tous les fils et filles du défunt ci-haut nommés, son gendre, ses brues; M. et Mme Georges Levesque, de Trois-Pistoles, M. et Mme Edouard Jean, de St-Guy, MM. Paul D'Anjou et Jos. Villeneuve, de Montréal, M. Georges-Emile Jean, de St-Guy, MM. Albert, André, Edmond Levesque, Mlle Raymond Levesque, de Trois-Pistoles, M. et Mme François Levesque, de St-Charles-Garnier, M. et Mme Arthur Thérberge, M. Lucien, Gérard Thérberge, de Trois-Pistoles, M. Urbain Bernier, M. et Mme Edouard Guérette, M. et Mme Jean-Marie Guérette, M. et Mme Jean-Baptiste Gentil, M. et Mme Lorenzo Proulx, consins, de Rimouski, et nombre d'autres dont les noms nous échappent.

On remarquait également, dans le cortège et aux obsèques, une délégation de Lacordaire et Jeanne d'Arc, de Congréganistes, association dont faisait partie le défunt, de nombreux compagnons de travail, employés à la construction de l'hôpital St-Joseph, avec leurs chefs M. Eliud Pelletier et Ulfane St-Pierre.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial de St-Germain où les dernières prières furent récitées par M. l'abbé J.-M. Beaulieu.

Nous prions Mme Levesque et les autres membres de la famille que ce deuil afflige d'agréer nos sincères condoléances.

Pique-nique Lacordaire

Le pique-nique Lacordaire de la Paroisse de la Cathédrale aura lieu dimanche le 3 août.

Pour permettre à tous nos membres d'assister et de prendre part activement à cette journée tant attendue, vos officiers ont obtenu de l'Ecole d'Agriculture de Rimouski la permission de faire notre pique-nique sur leur ferme, voisine du Juvénat des Frères du Sacré-Coeur.

Plusieurs savent sans doute qu'il y a un bon chemin pour nous rendre dans un beau bocage où nous pourrions nous ébattre ou nous reposer, selon les goûts de chacun.

Jeux de toutes sortes.

Nous aurons un restaurant, des fèves au lard EN QUANTITÉ SUFFISANTE.

La Cie d'Autobus de Rimouski Limitée mettra ses autobus à notre disposition pour le départ à 1 heure p.m. et pour le retour à 6 h.30, tarif régulier.

LE MONDE VU DE LA



Les nôtres à Moscou

Notre correspondant à Moscou, Gilles Becker, nous adressait il y a peu de temps une lettre sur son séjour dans la capitale russe. La teneur de cette lettre, l'objectivité que l'auteur y a manifestée, les détails qu'on y trouve relativement à la vie moscovite et à celle de nos compatriotes de l'ambassade canadienne, nous autorisent à la publier in extenso pour l'information de nos lecteurs.

Le Progrès du Golfe,
Rimouski,
Province de Québec,
Canada.

Moscou, le 26 juillet 1952

Monsieur le Directeur,

Je suis arrivé à l'aéroport de Toula avant-hier, d'où je me rends à la gare pour prendre le premier train à destination de Moscou. A bord du train, j'ai retrouvé en partie l'atmosphère que nous dépeint Tolstoï dans les premiers chapitres de La Sonate à Kreutzer. J'occupais un compartiment avec un vieillard qui désirait absolument m'entretenir du mariage de sa fille. Ne connaissant du russe que ce qu'il faut pour me débrouiller, j'acquiesçais systématiquement aux propos du bonhomme, ou encore j'y répondais par de prudents monosyllabes. Après cette nuit qui me parut d'autant plus longue que mon rasoir souffrait d'insomnie, un garçon vint nous servir le thé; et, avant que j'eusse le temps d'en boire une tasse, nous étions en vue de Moscou. J'aperçus les tours du Kremlin à travers le brouillard qui se forme au-dessus de la Moskova par les belles matinées de juillet.

Mes papiers étaient en règle, et l'intourist ne me fit aucune difficulté, bien que je dusse, en arrivant à la consigne pour y dédouaner mes malles, subir l'interrogatoire serré d'un fonctionnaire à la mine sombre. L'administration fait très "collet monté" en U.R.S.S.

Un taxi me mena tout droit à l'ambassade du Canada, vaste immeuble situé dans une rue plutôt étroite, en face d'une école, dans le quartier Arbat. Cet immeuble était auparavant occupé par la légation suédoise. Je me renseignai auprès d'un jeune homme sur les allées et venues du personnel, dont aucun membre n'était rentré. Il devait être 13 heures 15. Un quart d'heure plus tard, je faisais la connaissance du chargé d'affaires, Robert A. D. Ford, lequel dirige la maison. Car on sait que depuis le départ de Dana L. Willgress après la guerre, notre pays n'a pas à proprement parler d'ambassadeur en U.R.S.S. La vie à l'ambassade est des plus intéressantes. Le soir, lorsque la ville s'illumine, à l'heure où les ouvriers quittent les immenses usines des faubourgs, pendant que les autobus affluent sur les places pour y prendre le peuple et le déverser dans tous les quartiers, on s'apprête à et là à vivre une autre "nuit moscovite", et les membres des différentes ambassades et légations se rendent en voiture à l'ambassade canadienne, où les attend leur charmante hôtesse, Mme Ford, la femme du chargé d'affaires. Au cours de ces réceptions, on rencontre habituellement les représentants de l'Autriche, du Danemark, de la Finlande, des Etats-Unis et de la Chine, dont les immeubles sont situés non loin de l'ambassade canadienne.

Je ne suis à Moscou que depuis deux jours, mais l'aspect de cette cité m'a donné au premier abord l'impression la plus étrange. On voit ici toutes les architectures connues, tous les styles: le gothique, le roman, le byzantin et le moderne. En passant dans les rues, en arpentant les perspectives, on refait malgré soi l'histoire de l'Europe et de l'Asie. L'activité y est moindre toutefois que dans nos villes américaines, bien que la population de Moscou atteigne aujourd'hui les cinq millions d'âmes, compte tenu de toute agglomération. Au point de vue démographique, la région de Moscou a la même densité que l'état de New-York. En général, la ville est très aérée: les boulevards sont larges et ils y a des arbres en assez grand nombre, sauf sur les places, dont la plus vaste est la Place Rouge. C'est à cet endroit que j'ai assisté hier à un défilé d'athlètes venus de toutes les républiques socialistes et soviétiques. Ce défilé marquait apparemment les victoires des champions russes aux jeux olympiques d'Helsinki. Je n'ai pu cependant m'y attarder, à cause d'une visite que je devais rendre à un diplomate anglais. Ce dernier me fit visiter le tombeau de Lénine. C'est un manuscrit de réputation surfaite. Aussi ai-je préféré l'opéra, où l'on donnait hier soir Aida, oeuvre fort précieuse du maréchal Staline. Les artistes étaient excellents, mais je m'attendais à une musique un peu plus révolutionnaire de leur part, surtout dans un pays où l'on congédie les compositeurs qui font de la musique "bourgeoise".

La fantaisie ne m'est pas encore venue d'interroger les passants sur la politique en général, ni sur Staline en particulier, ni sur l'économie russe, ni sur la guerre, ni sur les Américains. Je vois cependant à la physionomie de cette foule silencieuse, que le régime est fort en U.R.S.S. et que le peuple y est gouverné par une main de fer qui n'est pas toujours gantée de velours.

Votre correspondant,
GILLES BECKER

Quatre ursulines quitteront Rimouski

L'école-couvent de la paroisse Notre-Dame de Lourdes à Mailhardville, C.B., dont les Ursulines de Rimouski ont accepté d'assumer la direction, sera ouverte dès septembre à la gent écolière de l'endroit.

Quatre religieuses ursulines de Rimouski viennent d'être désignées pour aller fonder ce couvent. Et la supérieure choisie pour cette fondation est la Rév. Mère St-Bernard (Thérèse Vignola, de St-Anaclet), qui faisait partie, l'an dernier, de l'Ecole Normale d'Amqui. Elle sera assistée dans sa tâche des Rév. Soeurs Marie du St-Esprit (Louise-Ida Langis, de Montréal), Mère Ste-Claire d'Assise (Jeanne-d'Arc Tardif, de St-

Emile d'Auclair) et de Marie Réparatrice (Gilberte Proulx, de Ste-Blandine).

Toutes quitteront Rimouski, pour la Colombie Britannique, vers le 18 août prochain.

La nouvelle supérieure Mère St-Bernard est la fille de M. Joseph Vignola, de St-Anaclet, et la sœur de Mme Adeline Briason, de Garde Vignola, de l'Ecole Technique, de Rimouski, de M. Adeline Vignola, de Matane et de Mme André Dechamplain, de Rimouski.

Le couvent de Notre-Dame de Fatima, autre paroisse de Mailhardville, sera dirigé par quatre religieuses du Bon Pasteur de Québec qui quitteront la capitale dans quelques semaines.

Madame...

VOS TAPIS

... Sont-ils bien installés mur à mur, selon la méthode "smoothedge", sans broquettes?... Ont-ils le lustre qu'ils méritent? 5 ANS D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE. Les poseurs de tapis de BERTIN & Fils de Rimouski, vous donnent la garantie d'un posage parfait. Téléphonez-nous et nous irons évaluer gratuitement le prix du travail.

BERTIN & FILS, ENR.

382, rue St-Germain - Tél. 4417 - Rimouski.

Nouvelles des paroisses

TROIS-PISTOLES

Baptême. — Le 18 juillet est née Marie-Huguette, enfant de M. et Mme Sylvio Desjardins. Parrain et marraine, M. et Mme Hébert Desjardins; porteuse, Mme Fernand Brouceaux, de Québec.

M. l'abbé Robert Lebel, est en vacance chez ses parents M. et Mme Wilfrid Lebel.

M. et Mme Jos Dubé et M. Robert Beaulieu et Rita Beaulieu, étaient de passage à Rimouski.

M. et Mme Joseph Lévesque, nous ont quittés pour aller demeurer à St-Paul.

M. et Mme Laurent Lavoie, nous ont quittés pour aller demeurer à Montréal, ainsi que sa famille.

Mme Philippe Parent, de Rimouski, ainsi que M. et Mme Lionel Beauchemin, de Mont-Joli, étaient en visite dernièrement chez M. et Mme Paul Meunier.

CAUSAPSCAL

Naissances. — M. et Mme Edmond Beaulieu (Eugène Valois) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un garçon baptisé sous les prénoms de Jean-Marc. Parrain et marraine, M. et Mme Adrien Valois oncle et tante. Porteuse, Mlle Clarisse Valois, cousine.

M. et Mme Jean-Baptiste Dubé (Imelda Ouellet) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Suzanne-Anne. Parrain M. Paul-Henri Dubé, frère de l'enfant, marraine Mlle Adrienne St-Laurent, porteuse Mlle Candide Dubé, sœur.

Le 19 juillet M. Paul-Henri Dubé, fils de M. et Mme Jean-Baptiste Dubé unissait sa destinée à Mlle Adrienne St-Laurent fille de M. et Mme Albert St-Laurent. Il y eut réception chez les parents de la mariée.

M. Paul-Eugène Valois fils de M. et Mme Jos. Valois épousait Mlle Rita St-Laurent, fille de M. et Mme Albert St-Laurent.

M. et Mme Rosario Valois ainsi que leurs filles Gabrielle et Gisèle, de New-Castle, Mlle Marie-Marthe Dubé, de Rimouski, sœur du marié, M. et Mme Désiré Dubé, de Matapédia sont venus assister au mariage de leur neveu.

M. Ernest St-Laurent, M. et Mme Adrien St-Laurent et leurs enfants du Lac-au-Saumon sont venus assister au mariage de leur sœur.

M. Eugène Litalien et Mlle Paulette, M. Antonio Litalien, et Mme Arthur Leblanc de St-Louis de Gonzague et Mlle Raymond Bélanger, de St-Jean l'Évangéliste sont venus assister au mariage de leur neveu M. Paul-Eugène Valois.

Les Rév. Pères Coriveau et Boutet, de Québec étaient de passage à Causapscal pour visiter leurs élèves MM. Roger Valois, Roger St-Laurent et Rodrigue Heppell.

ST-THARSIGIUS

Est né le 3 juillet 1952 à l'hôpital de Rimouski, Joseph-René, enfant de M. et Mme Henri Cassista (Rita Imbault), baptisé le 13 juillet. Parrain et marraine, les grands-parents maternels M. et Mme Alexandre Imbault. Porteuse, Gisèle Imbault, tante de l'enfant.

PRICE

Le 23 juillet est décédé à l'Hôtel-Dieu de Québec Roland Dufour, fils de M. et Mme Georges Dufour de Price. Le défunt était âgé de 21 ans.

Le service eut lieu à 10 heures, le 26 juillet, en l'église de Price. M. l'abbé Léo Hudon, curé de la paroisse, chanta le service assisté de MM. les abbés Gabriel Langlois, vicaire de Price, et Alfred Gagnon, vicaire de St-Octave, comme diacre et sous-diacre.

Il laisse pour pleurer sa perte, son père et sa mère M. et Mme Georges Dufour (Eva Rioux), ses frères M. et Mme Adélaïde Dufour, de Rimouski, Ferdinand, Armand et Jean de Price.

La croix était portée par M. Lorenzo Pineau. Les porteurs étaient André Turcotte, Guy Lord, Charles-Eugène Berger, Gratien Fournier, Adalbert Ouellet et Conrad Roy.

Le service eut lieu au milieu d'une belle assistance de parents et d'amis, et l'inhumation au cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

ST-ULRIC

Environ 125 paroissiens sont allés le 28 juillet, à Ste-Anne de la Pointe-au-Père, en pèlerinage au Sanctuaire de Ste-Anne, sous le patronage de M. le curé Herm. Roy, de M. le vicaire R. Labrie et de M. l'abbé Marc Gendron. La messe fut célébrée à 8 heures par notre curé M. Herm. Roy, pendant laquelle les chants liturgiques et cantiques furent rendus par M. l'abbé Marc Gendron, M. Edmond-Herm. Ouellet, M. Conrad Gendron, Mlle Germaine Desrosiers, Mlle Aline Ouellet, Mmes Robert St-Pierre, Elise Talbot et N. Duret. A l'orgue d'accompagnement, Mlle Alice Simard. Après la messe, il y eut procession avec cantiques et prières à Ste-Anne, sermon et Salut du St-Sacrement à l'église de Ste-Anne.

Mme Jean-Bte Roy, M. et Mme Adalbert Roy sont allés à Ste-Anne de Beauré, pour la solennité de la fête de Ste-Anne.

M. et Mme Benoît Tremblay (Madeleine Ouellet) mariés récemment à Montréal sont venus ici, visiter leurs parents M. et Mme Octave Ouellet.

Mlle Jeannine Bernier, é.g.m., à l'hôpital Notre-Dame à Montréal est venue passer quelques jours de vacances chez ses parents M. et Mme Frank Bernier.

Mme J. Foster, de New-Bedford, passera quelque temps ici chez sa sœur Mme Napoléon St-Laurent.

Mme Adrien Lanouette de Chandler était de passage ici, la semaine dernière, en visite chez des amis.

M. et Mme Jean-Paul Beaulieu de Montréal ont passé quelques jours ici chez leur père M. Aimé Beaulieu.

M. Charles Michaud et Mlle Monique Michaud passeront une quinzaine aux États-Unis, en visite chez des parents.

M. et Mme Nap. Garant (Yvette Lamarre) de Montréal sont venus passer quelque temps ici chez leurs parents M. et Mme Antoine Lamarre.

LAG-AU-SAUMON

Va-et-vient. — M. et Mme Léo-nard Chevarie de Montréal ont fait un court voyage dans notre paroisse.

M. Lucien Turbide est de retour dans sa famille.

M. et Mme Paul Turbide, Mme Urgèle Turbide, Mlle Armande Turbide, MM. Roland et Eméric Turbide sont actuellement à Cambridge, E.-U., pour assister au mariage de leur cousin Mlle Ida Pettipas.

Samedi le 26 juillet eut lieu le mariage de Mlle Régina Lavigne, inst., avec M. Raymond Giroux, journaliste de Matane. Le mariage fut béni par M. l'abbé Aubin Fougères, oncle de la mariée.

Mlle Simone Bélanger, ayant visité ses parents M. et Mme Ernest Lapierre, est repartie à Montréal.

En l'église de St-Alexandre du Lac, a été béni par M. le curé Joseph-Aubin Fougères, oncle de la mariée, le mariage de Mlle Régina Lavigne, fille de M. et Mme Wilfrid Lavigne, de Lac-au-Saumon, à M. Raymond Giroux, fils de M. et Mme Henri Giroux de Matane.

La réception a eu lieu à l'Hôtel Hamilton de Lac-au-Saumon, après quoi les nouveaux mariés sont partis en voyage.

M. et Mme Edouard Piley, d'Arvida, étaient de passage dernièrement chez leur fille Mlle Welley Bourgeois et leur fils, Gérard Piley, de Lac-au-Saumon. Ils visiteront ensuite leurs enfants de Montréal.

M. et Mme Alphonse Desrochers, de Rivière-du-Loup, étaient de passage dernièrement chez M. et Mme Albert Gauthier de Lac-au-Saumon.

Jean-Pierre Mongeau, 8 ans, et son petit frère, Richard 7 ans, ainsi que Danielle Desnoyers, 9 ans, également de Montréal, sont actuellement en vacance chez M. et Mme Pierre Perron de Lac-au-Saumon.

Mlle Simone Bélanger de Montréal est actuellement en promenade chez ses parents M. et Mme Ernest Lapierre de Lac-au-Saumon.

M. Germain Bourgeois, d'Ontario ainsi que son frère M. Henri Bourgeois de Val d'Or, sont actuellement en promenade chez leur mère Mlle Gildas Bourgeois de Lac-au-Saumon.

M. et Mme Maurice Côté, ainsi que leur fille Madeleine accompagnée de son ami, André Lacasse sont de Montréal, ainsi que M. Fernand Côté leur garçon, également de Montréal, étaient de passage dernièrement chez M. et Mme Alfred Lacasse de Lac-au-Saumon. Également avec eux, Mme G. Brochu et Mme Emilie Ménard.

M. et Mme Armand Breton et leurs deux fils Raymond et Doris, d'Hortford Conn., étaient dernièrement de passage chez leurs parents M. et Mme Louis et Alphonse Poirier, ainsi que chez Mme Paul Arsenault de Lac-au-Saumon. Ils ont aussi visité de nombreux amis.

Est née le 18 juillet, et baptisée le 19, Marie-Sylvie-Linda, enfant de M. et Mme Paul D'Aigle (Germaine Francoeur). Parrain et marraine, M. et Mme Maurice D'Aigle, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Arthur Francoeur.

M. Charles R. Leblanc, ainsi que sa nièce Gilberte Lapierre des Îles-de-la-Madeleine, sont en promenade chez sa fille M. et Mme James Pitre de Lac-au-Saumon.

M. Gérard Thériault est de retour dans sa famille après avoir passé un mois à l'Hôtel-Dieu de Campbellton.

Clément Bélanger enfant de M. et Mme Roméo Bélanger, est à l'Hôtel-Dieu de Campbellton, depuis deux mois pour fracture à un bras; nous leur souhaitons un prompt rétablissement.

M. André Lacasse était de passage dans sa famille, la semaine dernière, accompagné de son amie Mlle Madeleine Côté, de Montréal, et ses parents.

ST-JEAN-DE-DIEU

Certific. — a Couvent de N.-D. du St-Ros.

11e année. Obtenue avec grande distinction: Claudette Belzil, Majella Jean.

10e année. Avec grande distinction: Andrée Gagnon, Marcielle Pelletier, Carmelle Pelletier, M. Reine Rioux, M.-Marthe D'Amours, Marguerite Ouellet, Gisèle Ouellet.

9e année. Avec grande distinction: Gemma D'Auteuil, Lucille Malenfant, Raynald Larocque, Jean-Nil Rousseau, Denise Malenfant, Monique Cassi, Damien Gamache, Denis Drapeau, Lumina Rioux, Jacqueline Lepage, Lauriane Gamache.

Avec distinction: Marie-Anne Soucy, Marthe Drapeau, Laurette Rioux, Daniel Jean, Jean-Guy Bélanger.

7e année. Avec très grande distinction: Monique Ouellet.

Avec grande distinction: Marcel Morency, Damien Morency, Réal Malenfant, Marcel Ricx, Carmen Bélanger, Céline Drapeau, Isabelle D'Auteuil, Claude Gagnon, Pauline Gamache, Germaine Levesque, Rachel eJan, Lauriane Rioux, Marguerite Veilleux.

Avec distinction: Roch Rioux.

ST-CLEOPHAS

Mariages. — Le 23 juillet, M. l'abbé Marcel Morin a béni le mariage de Cyrille, fils de M. et Mme Aimé Perreault à Madeleine, fille de M. et Mme Hermel Fournier.

Le 24 juillet, M. François Lepage de Ste-Florence a épousé Mlle Fernande Bernatchez, fille de M. et Mme Cyrial Bernatchez de St-Cleophas.

Nos vœux de bonheur.

Va-et-vient. — Nos vœux de prompt rétablissement à Mme Hector Bellavance, actuellement hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Québec.

M. et Mme Maurice Sergerie, leurs enfants Francine et Renald et Mlle Georgette Bellavance, tous de Montréal sont actuellement en promenade chez M. et Mme Fernand Caron.

M. et Mme Placide Caron et leurs enfants Paulette, Marielle et Jean-Louis de St-Quentin étaient de passage chez M. et Mme Arthur Marchette.

M. et Mme Cyrille Perreault ont fait un voyage à Ste-Anne de Beauré.

Mlle Jeannette Perreault a fait un court voyage à St-Damase.

Milles Mariette et Gesseline Miousse sont de retour chez-elles après un voyage en Gaspésie.

M. et Mme Ovide Boucher et leur fils Pierre de Rimouski étaient de passage chez M. et Mme Arthur Marchette récemment.

M. et Mme Arcade Côté, M. et Mme Charles Miousse, M. Marius Miousse et Mlle Thérèse Bernier se sont rendus au Lac Indien, Albertville, assister au pique-nique des chevaliers de Colomb.

M. l'abbé Antoine Perreault est actuellement en promenade chez M. Jean-Baptiste Perreault.

Mme E. McLean, son fils Peter et sa petite fille Donna-Maria Reylea de Michigan, E.-U. étaient de passage chez M. et Mme Armand Joubert ainsi que Mme Aimé Joubert et son fils Magella de St-Gabriel.

M. et Mme Marc-André Vignola de Ste-Blandine, M. et Mme Roland Vignola, Mme Léonce Roy, MM. Léo et Maurice Roy, M. et Mme Cyrille Lepage de Rimouski, M. et Mme Joseph Boutin, Mlle Normande et Lucille Boutin de Price étaient de passage chez M. et Mme Lionel Gendron, dimanche dernier.

MM. Romuald Labonté et L. Fortin de Mistassini et M. et Mme J.-B. Bergeron d'Arvida ont rendu visite à M. et Mme Armand Joubert récemment.

Divers. — Nos sincères félicitations à Mlle Carmelle Joubert qui a obtenu son diplôme élémentaire de l'École Normale d'Amqui avec la note distinction.

Service anniversaire. — Lundi le 28 juillet à 9 heures a été chanté le service anniversaire de M. Florian Caron. Parmi les personnes de l'extérieur qui étaient présentes on remarquait: M. et Mme Alphonse Pelletier, Mme Jean-Baptiste Joubert et M. Aimé Joubert de St-Gabriel, Mme Régis Lavoie de Hauteville, M. et Mme Alphonse Joubert de La Rédemption, M. et Mme Adélaïde Joubert de Rimouski, M. et Mme Emilie Caron de Val-Brillant, M. et Mme Albert Durand et leurs enfants Claude, Thérèse et Yolande de Warrens, Ont.

Mlle Mariette Miousse, M. Paul Bourdages, M. et Mme René Berthelot et leurs enfants Cécile et Jocelyn de St-Omer étaient de passage à St-Cleophas récemment.

BAIE-DES-SABLES

Samedi, le 12 juillet, à 9 h. 30, avait lieu en l'église paroissiale de Baie-des-Sables le mariage de Jeanne-Paule Carrier, g.b.g., fille d'Irénée Carrier et Louis Deschênes dessinateur au C.N.R., fils d'Oscar Deschênes de Montréal. La mariée au bras de son père, portait une robe de tulle et dentelle. Son long voile maintenu par un diadème de perles formait une longue traîne. Son bouquet, genre cascade se composait de roses "American Beauty". La fille d'honneur, sœur de la mariée portait une robe de tulle bleu-pâle et un chapeau de même ton; son bouquet colonial se composait de roses talisman, M. Raymond Lavigne, c.a., servait de garçon d'honneur. Après la cérémonie religieuse, les invités se rendirent à l'hôtel Green-Gable à Métis Beach où les tables étaient décorées de fleurs estivales. Dans l'après-midi, les nouveaux époux partirent pour un voyage à New-York et Atlantic City. La mariée portait alors un costume de tweed gris pâle et un feutre d'été bleu marin ainsi que des accessoires de même ton. Vœux de bonheurs aux nouveaux époux.

Samedi, le 12 juillet, en la chapelle des Sœurs de la providence de Montréal, Rita Carrier en religion Sœur Marie-Antonin, prononçant ses vœux perpétuels. A cette occasion, sa mère Mme Irénée Carrier, ses sœurs Simonne, g.b.g. et Gisèle g.b.g., ainsi que sa nièce Monique assistaient à la cérémonie religieuse.

Le 3 juillet est né à Baie-des-Sables, Gilles Raté, enfant de M. et Mme Georges Ratté. Parrain et marraine, Gilles et Germaine Carrier. Porteuse, Mme Louis Deschênes.

ST-EUGENE

Baptême. — Diane, enfant de M. et Mme Romuald Bérubé. Parrain et marraine, M. et Mme Charles Pigeon, grands-parents; porteuse, Mlle Jeannine Pigeon.

Va-et-vient. — Au Cap-de-la-Madeleine: Mlle Désiré D'Astous, et Rosario Côté; MM. Lionel Côté, Louis Cimon et Roland Berger; MM. et Mmes Antoine et Jean Berger.

Chez M. Paul Blais, MM. et Mmes Conrad Beauchesne, Maurice Chamberland de St-François d'Assise et Noël Beauchesne de Montréal.

A Sayabec: Mmes Désiré D'Astous et Téléphore Gagnon et Alphonse Berger, M. et Mme Gérard Bérubé, Mme Frédéric D'Astous et Polydore Gagnon, Mlle Marie-Paul et Marie-Joseph Berger, tous assistèrent au service de Mme Eugène Berger.

Mariages: Raymond Caron, fils de Hormidas, de St-Valérien, et Rita Berger, fille de Wilfrid.

Mathieu Bélanger, de St-Fabien fils de Joseph, et Françoise Jean, fille de Arthur.

Naissance. — A été baptisé, Mariette-Éliane, fille de Romuald Bérubé, et Françoise Pigeon. Parrain et marraine, M. et Mme Charles Pigeon, grands-parents; porteuse, Emilienne Bérubé, tante.

M. et Mme Paul Roussel et leur trois enfants de Chapleau, chez M. Paul D'Astous.

M. et Mme Joseph Garon, de Nazareth, M. et Mme Welly Voyer, de St-Robert, et leurs cinq enfants ainsi que M. et Mme Troffrey Roussel, M. et Mme François Parent, M. et Mme Léo St-Pierre, de Montréal, chez M. Paul D'Astous.

M. et Mme Isidore Lepage, de Québec, chez Alphonse Berger.

M. et Mme Jean-Baptiste Brisson et leur fille Bernadette, chez M. Albert Paquet, de St-Léon-le-Grand.

M. et Mme Pierre Côté, de passage à Sayabec.

M. et Mme Magloire Picard et leur jeune fille chez Ange-Emile Picard.

M. Louis D'Astous est revenu de Port-Meunier.

M. Raymond-Marie D'Astous est allé à Sept-Iles.

STE-JEANNE D'ARC

Le 13 juillet eurent lieu les Quarante-Heures en notre église. Elles furent prêchées par l'abbé Georges Beaulieu, professeur au Séminaire de Rimouski. Au chœur on remarquait plusieurs prêtres. Ces quarante-heures furent suivies religieusement. Le sanctuaire était décoré de fleurs naturelles.

Lundi le 21 est décédée à l'âge de 66 ans Mme Ve Joseph Paradis (Marie Plante). Le service et la sépulture eurent lieu en l'église de Ste-Jeanne d'Arc vendredi le 25; il fut chanté par le Rév. Père André Casavan, Dominicain et ami de la famille. La défunte laisse pour pleurer sa perte plusieurs enfants et petits-enfants ainsi que gendres et brus. Nos sympathies à la famille en deuil.

Va-et-vient. — M. l'abbé Philippe Roy, aumônier militaire à la base navale de Dartmouth, Nouvelle-Ecosse a passé quelques jours chez son frère M. René Roy, curé de Ste-Jeanne d'Arc.

M. et Mme Armand Pelletier de Baie-Comeau, ont passé quelque temps chez des parents à Ste-Jeanne d'Arc.

M. et Mme Laurent Turcotte de Québec en visite chez des parents de Ste-Jeanne d'Arc.

M. et Mme Léo Lavoie (Simone Turcotte anciennement de Ste-Jeanne d'Arc) de Rivière-à-Pierre ont passé quelques jours parmi nous à l'occasion de leur voyage de noces.

M. Maurice Roussel, ecclésiastique de Sorel est actuellement en visite chez MM. et Mmes Wilfrid et Philippe Rioux.

M. et Mme Paul St-Jean, M. et Mme Rosario St-Jean et leur fils Claude, Mlle Fleurette et Ghislaine St-Jean sont actuellement en visite chez M. et Mme Euclide Cte-Jan de Chicoutimi.

ST-CLEMENT

Mariage. — Samedi, le 26 juillet, Mlle Gisèle Dubé, inst., unissait sa destinée à M. Adrien Bélanger, de St-Jean-de-Dieu. M. Robert Dubé servait de témoin à sa fille et M. Charles Bélanger à son fils.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Laurent Santerre, ami du marié. La chorale Maria Goretti, dirigé par Mme Edmond April, exécuta plusieurs beaux cantiques.

Les nouveaux mariés sont maintenant en route vers Mont-Laurier pour un séjour d'une semaine. Nos meilleurs vœux les accompagnent.

Base-Ball. — Dimanche après-midi, l'équipe locale rencontrait celle de Biencourt, pour une victoire facile au compte de 13 à 4. Jean-Claude April fut l'étoile par un "home run" et du jeu soutenu. A tous les joueurs nos félicitations.

STE-ANGELE

M. et Mme Jean-Marie Pelletier de Ste-Angele et M. et Mme Lionel Ruest, de Ste-Blandine, sont de retour de leur voyage de noces après avoir rendu visite à leur sœur religieuse, Sœur Rolande Marie, au couvent de Lévis, visité Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières et des parents d'Arvida.

CINÉMA CARTIER

Téléphone 2791

RIMOUSKI

Toujours des vues de premier choix.

Représentation continue chaque soir de 7 h. à 11 h. 30 p.m.

Dernière représentation complète à 8 h. 30

Le dimanche: Programme continu de 1 h. 15 à 11 h. 30 p.m.

Dernière représentation au complet

dimanche au soir à 9 h. 10 p.m.

Prix d'admission: — — .50

SUJETS A CHANGEMENT SANS AVIS

DIMANCHE — LUNDI — MARDI — MERCREDI

Les 3, 4, 5 et 6 AOUT

La dernière chance de voir
ce grand spectacle

FRANCE-FILM présente une production de
L'ALLIANCE CINÉMATOGRAPHIQUE CANADIENNE, INC.



Celle qui
connut
toutes les
souffrances,
tous les
abandons

"La petite AURORA"
ET
"L'ENFANT MARTYRE"
SUJETS COURTS

En soirée, 2 représentations, 7 heures et 9 h. 15. Matinée à 2 heures tous les jours. Dimanche, programme continu de 1 h. 15 à minuit.

Prix spécial: .85 en soirée, taxe incluse. Matinée .57 taxe incluse, excepté le dimanche.

Les enfants seront admis accompagnés de leurs parents. Assistez en matinée et évitez la foule.

En FRANÇAIS 3 jours seulement en primeur

JEUDI — VENDREDI — SAMEDI

Les 7, 8 et 9 AOUT

TOUTE LA DANSE!
...et l'amour!



AUSSI

Yves Montan — Natalie Nattier,
Pierre Brasseur
dans

"LES PORTES DE LA NUIT"

Film où les héros semblent ne pouvoir échapper à la fatalité qui les broie. Influence très nette d'existentialisme. Même des allusions politiques. Les interprètes sont excellents dans leurs rôles, jusqu'aux plus modestes.

ET NOUVELLES



LA meilleure "LAGER" NE COÛTE PAS PLUS CHER!

Le PROGRES a lu et vu pour vous ...

LES LIVRES ESCALES

Juillet qui s'achève plus ardent que de raison et l'août prochain, aussi menaçant, m'ont fait céder à une coupable mais bienheureuse torpeur. Foin des lectures sérieuses ! L'ambiance estivale s'y prêtant, j'ai renoncé cette semaine au plan préconçu et me suis octroyé, d'office, des vacances. Quel délice d'aller, pour une fois, à l'aventure, jusqu'au bout de son désir, de se laisser bercer selon le caprice ou l'humeur du vent.

Plusieurs itinéraires, plus séduisants les uns que les autres, me sollicitaient. J'optai d'abord pour les rives de l'Adriatique ! Augmentant d'une unité son contingent féminin, je m'embarquai pour la côte dalmate en compagnie de Michel Duchemin, le très jeune auteur parisien de Neuf filles pour un garçon (1).

L'agence Cook et ses nombreuses rivales ont popularisé de par le monde "les voyages organisés". Mais celui que raconte Duchemin, avec une verve, une drôlerie inimitable, est un très curieux spécimen de genre. Toutes dispositions prises pour quinze jours de vacances en Yougoslavie, dument nanti d'un bagage "rationnel" agencé par une mère soigneuse et attentive, notre homme s'en va rencontrer à la gare ses compagnons de route. Mais quand je dis "compagnons", je vous mets en garde, comme je le fus moi-même, au début de l'aventure. Car, de compagnons, il n'en eut pas un seul, le malheureux garçon, mais plutôt des compagnes, et combien ! Un concours malheureux de ce que les techniciens de la radio appellent "circonstances incontrôlables" avait essayé au loin tous les hommes du groupe initial et rassemblé, en leur lieu et place, neuf demoiselles séduisantes et piaillantes. Vous voyez d'ici la tête de notre compagnon : tout seul avec ce chiffre redoutable de jeunes filles qu'il faut escorter, protéger, dégager de tout souci et prémunir contre toute embûche...

Et l'on s'en va au pays de Tito puisque, comme le dit le proverbe, le vin étant tiré il faut le boire ! En cours de route, durant la traversée par train de l'Italie, notre Michel fait connaissance avec ses femmes... car il se croira, tout au long du périple, potentat d'un harem. L'euphémisme est gratuit, rassurez-vous ; nous sommes entre gens bien et le livre est de bonne compagnie. Voilà donc notre jeune éléonore aux prises avec les conversations purement féminines, apprenant l'illogisme de ce produit très spécial et très inflammable qu'est la jeune fille moderne, véridifiant, à ses dépens, le poids des valises de ces dames, reconnaissant

enfin "l'éternel féminin" dans toute sa complexité. Il faut savoir compléter à point, brusquer quand l'événement l'exige, le plus souvent mener à la baguette — mais il se vante, le monsieur ! — et finalement se résoudre à ne rien voir que par les yeux des femmes. Tout ça sur le ton humoristique, dans un style qui vaut bien, ma foi, celui des spécialistes du genre que je croyais cantonnés en Amérique.

Il est évident que Michel Duchemin a lu les Gilbreth (cf. *Chaper by the dozen*, et la suite). N'y a-t-il pas jusqu'à la toilette typographique de son livre qui s'en ressentent ? Mais si ses aventures drôlatiques et sentimentales sont traitées à l'américaine, il s'en dégage malgré tout un sel bien gaulois : Michel Duchemin a le sens de la blague et des facettes. C'est un éclat de rire perpétuel que Neuf filles pour un garçon. Bien sûr, si la mesure est bonne et même forte de bonne humeur, ne vous attendez pas à un récit de voyage dans les formes. Les ennuis du gîte et du couvert, les baignades dans les eaux de l'Adriatique, toujours sur les plages chic, les roucoulements des jeunes voyageurs en pâmoison dans les bras d'étudiants yougoslaves, tout cela l'emporte sur les curiosités de Rijeka, la beauté des chutes de Krka, la traversée d'un fjord (d'où l'on ne revient que le mal de mer de Michel, excellemment raconté d'ailleurs) et autres particularités du territoire serbo-croate. Mais... nous sommes en vacances après tout ! Et l'administration socialiste, les institutions collectives et tout le bazar de ce cher Tito nous importent moins, en l'occurrence, que cette dizaine de jeunes gens français (ô haïssable suprématie du masculin ! un seul homme et la grammaire est pour lui), qui garderont de leurs vacances en Dalmatie un souvenir impérissable.

Pas meilleur que le mien, en tout cas. Je n'oublierai pas de sitôt le jeune architecte, encore passablement rapin, promu pour quinze jours gardien de jeunes filles et qui s'écrit, l'expérience terminée tout à son honneur : "Sous le ciel de France, la femme est reine dont j'avais subi neuf fois les lois. J'étais dressé, brisé, défini, tivement, comme on dit dans les collèges tortionnaires. Et l'on pouvait venir à moi, maintenant, et m'accrocher une pancarte mi-rifique, digne de provoquer la ruée de toutes les Mères de France : BON A MARIER !"

Faites comme moi : glissez cette brochure mince et digeste dans votre sac de plage. Elle ajoutera aux vertus du soleil et vous pro-

curera une pinte supplémentaire de bon sang.

L'éclectisme ayant aujourd'hui force de loi, c'est vers le Portugal que je vous mènerai ensuite. Vers le Portugal du XVIIe siècle, puisque aussi bien rien ne nous défend d'utiliser "la machine à explorer le temps". J'ai relu, un soir de la semaine dernière, dans une édition nouvelle à couverture noire et rose, les Lettres d'amour de la religieuse portugaise (2), ce classique de la prose amoureuse, tant de fois traduit en français qu'il semble appartenir de ce fait à la littérature française. Chef-d'œuvre universel, les Lettres ne m'ont jamais paru plus belles qu'à cette troisième lecture, dans l'excellente traduction du Colonel de Rochas.

On connaît l'anecdote. Noël Bouton de Chamilly, capitaine dans l'Armée française, est, en 1665, à la tête d'un détachement de volontaires envoyés au secours des Portugais, alors en guerre avec les Espagnols. Etabli avec ses hommes à Béja, il fait la connaissance d'une religieuse, la sœur Marianne Alcoforado. Moins que légère, comme le sont bien des sœurs de ce temps, Marianne s'prend du cavalier français, nous avec lui une idylle qu'on a tout lieu de croire passionnée et qui dure tout le temps du séjour portugais de l'entrepreneur Chamilly. Puis, c'est le retour en France, l'oubli de l'amoureux inconstant, et le regret, exprimé dans des lettres d'amour brûlantes et désespérées, de la religieuse portugaise. Elle est cinq ces lettres, et ne couvrent en tout

Pour l'ana des lecteurs

Je n'ai connu l'excès de mon amour que depuis que j'ai voulu faire tous mes efforts pour m'en guérir ; et je crois que je n'eusse pu prévoir tant de difficultés et tant de violence. J'ai éprouvé que vous m'êtes moins cher que ma passion, et j'ai eu d'étranges peines à la combattre, après que vos procédés injurieux m'ont rendu votre personne odieuse.

La religieuse portugaise

qu'une trentaine de feuillets. Mais quel ton, quel style magistral ! Ecrivain né, éperonnée par une douleur que l'orgueil ne parvient plus à dissimuler, la sœur Marianne est une amante passionnée et douloureuse à laquelle rendrait des points l'ardente Louise Labé elle-même, la Belle Cordière de Lyon.

Pourvu que l'on ait quelque expérience — et qui, si peu qu'il ait vécu, n'en a pas ? — de l'apre tourment d'amour, ces pages apparaissent encore vivantes, étonnamment jeunes et modernes par leur air de défi et de revendication, dans les premières lettres, puis par un accent tout ensemble humble et fier, douloureux et acrimonieux, amer et nostalgique, révolté et résigné. Quand la sœur s'écrit : "Ah ! je sens vivement la fausseté de ce sentiment, et je connais, dans le moment que je t'écris, que j'aime bien mieux être malheureuse en t'aimant que ne t'avoir jamais vu", sa confession trouve un écho en chacune de ses lectrices. A plus forte raison ses doléances de la dernière épître, où l'on croirait entendre une amoureuxse vingtième siècle, experte à se plaindre, habituée à disséquer ses sentiments : "Je vous ai d'abord accoutumé à une grande passion avec trop de bonne foi, et il faut de l'artifice pour se faire aimer ; il faut chercher avec quelque adresse les moyens d'enflammer, et l'amour tout seul ne donne point de l'amour."

Il n'y a rien de neuf sous le soleil, et le langage de la passion amoureuse, moins que les autres, n'a varié. Il faut pourtant des livres immortels pour nous en faire souvenir. Les Lettres d'amour de la religieuse portugaise appartiennent à cette sorte de chefs-d'œuvre, aigus et bouleversants, dont l'accent reste éternellement jeune.

FRANCION

- (1) Un volume, éditions Desclée de Brouwer, Paris.
- (2) Un volume, préface biographique et bibliographique du Colonel de Rochas, éditions Messin, Paris.

Sur les ouvrages de l'esprit...

Il faut d'abord bien savoir le latin ; ensuite, il faut l'oublier.

Les critiques sont comme ce peintre qui, ayant peint un coq, défendait à ses apprentis de laisser approcher les coqs de son tableau.

Il ne faut pas que, dans un ouvrage, l'ironie soit continuée : elle ne surprend plus.

Ceux qui n'ont lu que l'écriture sainte tirent continuellement de l'hébreu l'origine de tous les peuples.

MONTESQUIEU

Qu'en avez-vous fait ?

Vous aviez mon coeur,
Moi, j'avais le vôtre :
Un coeur pour un coeur,
Bonheur pour bonheur !

Le vôtre est rendu,
Je n'en ai plus d'autre :
Le vôtre est rendu,
Le mien est perdu !

La feuille et la fleur
Et le fruit lui-même,
La feuille et la fleur
L'encens, la couleur,

Qu'en avez-vous fait,
Mon maître suprême ?
Qu'en avez-vous fait,
De ce doux bienfait ?

Comme un pauvre enfant
Quitté par sa mère,
Comme un pauvre enfant
Que rien ne défend,

Vous me laissez là
Dans ma vie amère,
Vous me laissez là,
Et Dieu voit cela !

Savez-vous qu'un jour
L'homme est seul au monde ?
Savez-vous qu'un jour
Il revoit l'Amour ?

Vous appellerez,
Sans qu'on vous réponde,
Vous appellerez,
Et vous songerez !...

Vous viendrez rêvant
Sonner à ma porte,
Ami comme avant,
Vous viendrez rêvant,

Et l'on vous dira :
"Personne !... elle est morte."
On vous le dira,
Mais, qui vous plaindra ?

MARCELINE DESBORDS-VALMORE

LES ARTS

Quand Georges Rouault parle de son maître Gustave Moreau

(Un article inédit de René DELANGE)

De tous les grands peintres contemporains, Georges Rouault est peut-être le seul qui obtienne un assentiment à la fois si chaleureux et si général. Cet artiste qui n'a jamais sollicité le succès, qui fut longtemps ignoré du public et méconnu d'une grande partie de la critique, voici qu'il rencontre dans sa vieillesse la gloire la plus pure. A l'écart du monde, des modes et des écoles, Rouault n'a vécu que pour son œuvre et par elle. Il s'est sacrifié si entièrement, qu'elle nous permet de le suivre dans son évolution intérieure, comme nous le suivons dans les conquêtes et les nouvelles exigences de son art. Nulle œuvre en effet n'est plus ardente, plus tourmentée, plus pathétique que la sienne. Et il n'est pas aussi d'homme plus modeste que ce peintre qui attribue tous ses mérites à son professeur Gustave Moreau dont il parle avec la plus dévouée admiration.

"A l'Ecole, dit-il, Moreau arrivait le premier et partait le dernier. On pouvait parfois le rencontrer dans la Cour du murier ou dans quelque coin, croquant sur son petit album quelque antique. Quand il partait, les novices s'accrochaient aux basques de sa redingote en s'écriant : "Monsieur Moreau, corrigez-nous". Il était plus jeune d'esprit que beaucoup d'entre nous. Je me le rappelle certain jour, s'arrêtant devant le modèle, et nous confiant : "Que cet être chair est admirable sur ce fond gris ! Quel plaisir j'aurais encore à peindre avec vous ! On croit savoir, on voit qu'on ne sait rien du tout."

"Quels entends nous conseiller. Quels ménagements il avait, quel respect délicat de la vie et des nuances ! "Je vous souhaite succès tardif, disait-il, et que vous ne subissiez aucune influence déprimante. Un artiste qui a son petit hôtel à 30 ans, une aimable coterie autour de lui le flattant outrageusement est souvent perdu pour certain art."

"Il s'intéressait à tout, avide de sympathie agissante auprès des plus humbles. "Gare à vos yeux, conseillait-il, mettez toujours la lampe derrière vous, ne travaillez pas entre chien et loup, etc..."

"Un jour, il me dit :
— "Pour certains d'entre vous, il faut que soit bien fort cet amour de leur art, car ils traversent le désert sans vivres, ni bagages. Je tremble particulièrement pour ceux-là qui, comme vous, ne peuvent que souligner mieux leur vision particulière, je vous vois de plus en plus isolé et solitaire. Vous aimez un art grave et sobre, religieux dans son essence et tout ce que vous ferez sera marqué de ce sceau. Je souhaite que les amateurs et les marchands soient assez intelligents pour ne pas vous demander autre chose."

"Ne vous laissez pas prendre et porter au courant du succès des modes passagères, d'où qu'elles viennent."
"Et il allait encore plus loin :
— "Envoyez-moi promener moi le premier, si vous le jugez bon." C'était une raison de plus pour s'attacher à lui. Il croyait peu aux récompenses, mais il cherchait à nous reconforter et nous soutenir

dans nos efforts. Il nous savait la plupart sans fortune et espérait cependant que notre talent naissant serait par la suite reconnu."
"Il nous défendait courageusement dans les concours. Cependant parfois il se lassait : "Que faites-vous dans cette galère ? me confiait-il. Travaillez pour vous et pour votre compte."

"Il refusa son portrait pour la galerie Borghèse, à l'idée de se placer à côté des maîtres qu'il vénérât. Il nous apprit cependant à ne pas nous mettre des œillères devant eux, sans pour cela vouloir à toute force être leur héritier présomptif."

"Précisément à l'époque où Cézanne parlait de refaire le Poussin sur nature, Gustave Moreau dans les salles du Lorrain et du Poussin, le dimanche matin, devant le Débarquement de Cléopâtre, me montrait la science de la composition, les dégradations subtiles de l'atmosphère. J'avoue à ma honte que je ne partageais pas son enthousiasme d'une façon absolue. J'étais plein de respect et je me taisais. Je trouvais tous ces couchers de soleil très forts, mais un peu identiques. J'étais peut-être plus sensible à certains Corot d'Italie, et je préférais Watteau à Boucher même dans une toile grande comme la main."

"La gloire, me disait Gustave Moreau dans cette salle déserte où nous marchions, c'est peut-être au-delà du temps, quelques âmes qui commencent avec vous."

"Il disait à propos de certains Poussin : "On peut très bien ne pas s'inspirer toujours aux sources les plus pures, et les écoles de décadence sont riches en leçons profitables, plus peut-être que certaines œuvres sublimes. Poussin s'appuya sur les Bolonais, les Carache ; mais il sut aller au-delà et se souvenir qu'il était né, aux Andelys, bien qu'il eût vécu à Rome, où il mourut."

"Il avait un doux rayonnement intellectuel. Mais quand Degas disait ironiquement : "Gustave Moreau sait tout", il se trompait. Gustave Moreau n'était pas plus digne de ses connaissances livresques que d'une sensibilité facile. A son lit de mort, il dit à son ami Henri Rupp : "Pas d'adieux de Fontainebleau". Il mit ordre à ses affaires, puis monta en se traînant à son atelier, travailla jusqu'à la fin, refusant ce qui pouvait alléger ses souffrances, stupéfiants ou drogues. Il protestait : "Je respecte trop mon cerveau pour m'abrutir dans une demi-inconscience". Ainsi n'étant plus l'ombre de lui-même car il ne pouvait plus rien assimiler, gardait-il encore cette sainte cérébralité et cet attrait pour tout ce qui était vivant, primesautier, tendre, touchant, passionné ou ardent."

Ces paroles de Georges Rouault honorent autant celui qui les a prononcées que celui dont elles vantent le talent et les vertus d'enseignant. La grandeur est toujours chez Rouault — celle de l'homme et de l'art. Que les jeunes qui aujourd'hui hésitent à s'interroger, songent à lui, non pour lui demander une théorie, une formule, mais un exemple.

René DELANGE

LA MUSIQUE

Musique sur table

Retour aux sources

Un article de Marc Pincherle, le brillant critique musical des Nouvelles Littéraires, un reportage photographique du Figaro et l'audition à la radio (émission européenne) de quelques extraits de Billy Budd, le récent opéra, tant discuté, de Benjamin Britten, m'ont donné le goût de revenir à la musique anglaise. Mais par un curieux phénomène de réfraction et peut-être aussi parce que cette musique n'emporte pas du premier coup mon adhésion, j'ai voulu revenir aux sources. C'est pourquoi je fis tourner hier, pour vous et pour moi, l'admirable messe d'un luthier mais charmant compositeur anglais :

MESSE A QUATRE VOIX,
par William Byrd
The Fleet Street Choir, dirigé
par T. B. Lawrence
(Disques LONDON long jeu — LPS 301)

William Byrd, qui vécut de 1542 à 1623, fut l'ami et le disciple de Thomas Tallis, l'un des compositeurs les plus distingués de l'ère élisabéthaine. Il fut un organiste extraordinaire et l'historien rapporte qu'il eut l'honneur d'enseigner à la Reine. Ses œuvres sont remarquables, en différents genres mais son nom reste surtout attaché à la musique polyphonique.

Ce disque LONDON, enregistré par un chœur anglais de grande réputation, comporte sur ses deux faces une messe "a cappella" au complet : Kyrie, Gloria, Credo, Sanctus, Benedictus et Agnus Dei. Les thèmes en sont très simples mais d'une grande musicalité. Leur accent va s'élevant et s'épurant jusqu'au Sanctus, le morceau le plus vraiment religieux à mon sens. Les voix, très belles, du Fleet Street Choir rendent magnifiquement cet ancien texte musical, qui n'a rien perdu de sa fraîcheur, de son harmonie et surtout de sa grande piété. Quelle eau de source, claire et rafraîchissante, après l'étrange et piquant cocktail de Britten, goûté peu avant.

Encore sous le charme de Byrd, je cherchai d'autres Anglais, mais sans grand succès. Je voulais m'en tenir aux époques primitives de la musique et, sauf Purcell, dont les enregistrements (suivies par cordes, chœurs, etc...) sont trop connus pour que j'y revienne, j'eus la surprise de déplorer une pénurie complète. Il est vrai que de 1695, année de la mort d'Henry Purcell, jusqu'aux contemporains — Elgar, Vaughan Williams, Britten — la musique anglaise n'a guère brillé. Elle revendique bien comme l'un des siens le grand Haendel, mais comme l'Allemagne fait de même... Enfin, force me fut de reprendre l'école italienne, si florissante aux XVIIe et XVIIIe siècles. Et, d'abord :

Concerto en la mineur, et
Concerto en ré mineur
pour viole d'amour, cordes et
cymbales,

d'Antonio Vivaldi.
Rinco Sabatini, soliste et
le London Chamber Orchestra,
dirigé par Antony Bernard
(Disque LONDON long jeu — LPS 256)

Du célèbre violoniste et compositeur vénitien, ces concertos sont extrêmement séduisants. Ecrits surtout pour la viole d'amour, dont Sabatini est l'un des rares virtuoses, ils font à merveille ressortir les charmes particuliers de l'instrument. Le son, moins éclatant que celui du violon, émet étrangement. De forme classique, ces pièces ne pourront manquer de plaire à tous les fervents de la musique de chambre. Les amateurs, soucieux d'un fini d'exécution rarement obtenu des grands ensembles, seront ravis par la perfection d'interprétation de ces deux petits chefs-d'œuvre.

De Vivaldi, je suis immédiatement passé à son compatriote et contemporain, Domenico Scarlatti :

Sonates pour piano, de Scarlatti
Kathleen Long, pianiste
(Disque LONDON long jeu — LPS 314)

Huit sonates, parmi les plus caractéristiques de Scarlatti, sont ici interprétées par la grande artiste Kathleen Long. L'habileté, la souplesse, la variété d'inspiration du joyeux Domenico n'ont jamais été plus sensibles que dans ces courtes pièces, premier et dernier enseignement de tout pianiste de concert. L'alacrité et la bonhomie italiennes y font bon ménage avec une invention jaillissante, encore sans exemple dans le domaine de la musique pianistique. A noter, tout spécialement, deux Sonates en sol (129 et 209) qui m'ont tout bonnement ravies.

Pour sacrifier une dernière fois à la musique de chambre, c'est à Pergolèse que j'ai ensuite fait appel :

Concertino en fa mineur, Giovanni
Battista Pergolesi
Stuttgart Chamber Orchestra
Karl Münchinger au pupitre, et
Dances et airs anciens pour le luth,
Suite No 3 par Ottorino Respighi
(Disque LONDON long jeu — LLP 312)

L'auteur de La Servante Maîtresse et du Stabat Mater ne se reconnaît guère ici. Ce mélancolique et paisible concertino est beaucoup plus près de la Sonate à trois (deux violons et clavecin). Ayant écouté cette plaintive musique, je n'ai pas du tout été dépaycé par la suivante.

En effet, Respighi fut un vivant anachronisme. Il a composé à notre époque, sans négliger les avantages et les ressources de l'orchestration moderne, de la musique ancienne. La suite qui accompagne ici le Concertino de Pergolèse est en quatre mouvements : Italiana, Arie di Corti, Siciliana et Passacaglia. De plus expérimentés y auraient sans doute reconnu les vieux maîtres que l'auteur paraphrase. Pour moi, cette jolie musique en travesti du XVIe siècle, me paraît digne de figurer aux côtés des fameuses suites : Les Oiseaux et Les Plus de Rome.

L. M.

Les disques dont il est question plus haut sont en vente à Rimouski chez Léon Caron, E.R., 290, rue St-Germain.

Maximes

Il y a plus de sérieux que de folie dans l'esprit des hommes. Peu sont nés plaisants. La plupart le deviennent par imitation, froids copistes de la vivacité et de la gaieté.

Ce n'est point un grand avantage d'avoir l'esprit vif, si on ne l'a juste. La perfection d'une pendule n'est pas d'aller vite, mais d'être réglée.

Il n'y a guère de gens plus aigres que ceux qui sont doux par intérêt.

Il ne faut pas être timide de peur de faire des fautes ; la plus grande faute de toutes est de se priver de l'expérience.

VAUVENARGUES

AUTOUR DU FOYER

RÂTELIER PRATIQUE... Faites la charpente avec du pin de 1" et des montants de 1 x 2. Hauteur : 24"; longueur : 20"; largeur du bas 16"; largeur du haut : 4".

JOLIES JARDINIÈRES MURALES faites avec du contreplaqué. Clouez des petits blocs à l'arrière. Fixez des cercles dans des trous pour soutenir les pots.

Molson's
UNE SÉRIE DE CONSEILS PRATIQUES
PRÉSENTÉS PAR
COMME SERVICE AU PUBLIC

FONDÉ EN 1895

de KUYPER

Distillé au Canada

Blended GIN

LA VRAIE SAVEUR DE HOLLAND

Le thé à son mieux

ORANGE PEKOE

"SALADA"

Mario Sénécal conduit Rimouski à la victoire

Après la partie de dimanche dernier à Matane, les joueurs du club local n'avaient que des éloges envers leur coéquipier Mario Sénécal, qui venait de conduire le Rimouski à une belle victoire de 5 à 1 contre Matane, sur le terrain de ce dernier. Mario a lancé une partie de toute beauté, en accordant seulement 4 coups sûrs tout en retirant 11 adversaires au bâton, sans accorder un seul but sur balles.

Dès leur première apparition au bâton, les Rimouski croisés le marbre à une reprise pour prendre les devants et conserver leur avance jusqu'à la fin, même si les Matane égalisèrent les chances 1 à 1, dans la deuxième partie de la manche initiale.

Raymond Lapointe, qui a lancé avec brio, n'a guère été supporté par ses coéquipiers, qui commirent trois erreurs fatales. Dans la troisième manche, les vainqueurs prirent les devants 3 à 1 alors qu'ils ne frappèrent qu'un seul coup sûr, combiné avec deux erreurs de leurs adversaires.

Les Rimouski mirent le lanceur Lapointe dans une situation embarrassante à la cinquième manche, alors qu'ils remplirent les coussins avec seulement un homme retiré; toutefois, Lapointe corrigea la situation en retirant les deux frappeurs suivants sur trois prises.

À la neuvième manche, les hommes de Claude Pearson croisés le marbre deux autres fois, portant le compte final 5 à 1.

Alors que Rimouski était privé des services de Georges Tremblay, Wilson Janelle et André Bellavance, les Matane figuraient sans les services de leur coéquipier Jean-Yves Otis.

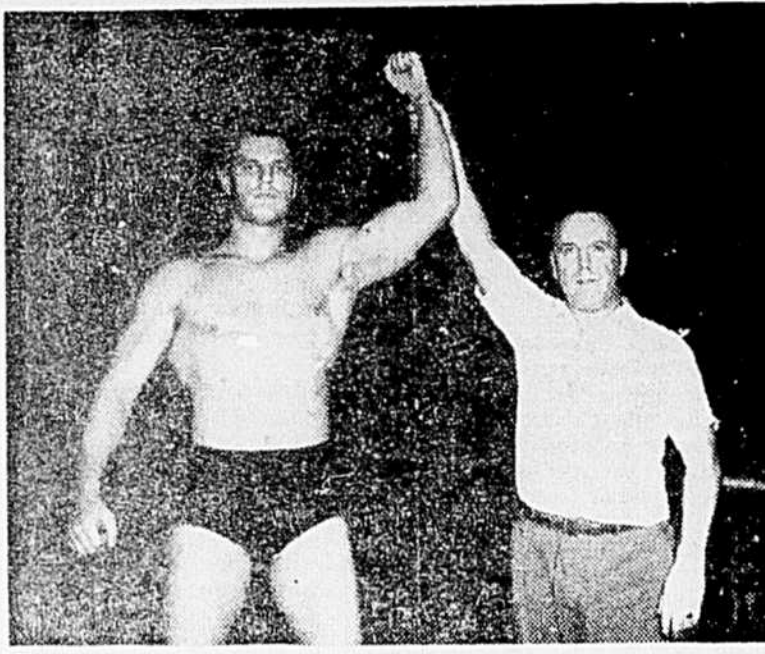
Dans le clan du Rimouski, la plupart des joueurs ont bien figuré au bâton: il convient de si-

Maurice "Rocket" Richard au Colisée jeudi le 7 août

Il est maintenant officiel que Maurice Richard, étoile des Canadiens de Montréal de la ligue Nationale de hockey, sera l'arbitre de la grande finale du programme de lutte qui sera présenté au Colisée de Rimouski par les promoteurs d'Anjou et Poirier, jeudi soir, le 7 août. L'arbitre des préliminaires sera nul autre que le populaire Yvon Robert, champion mondial des poids lourds à dix reprises.

La finale de deux chutes dans trois poses Larry Moquin, spectaculaire gladiateur de la métropole, à Wladek Kowalski, champion du monde des poids lourds, un géant de six pieds et huit pouces et qui pèse 275 livres. En effet, on ne pensait jamais trouver de plus grand lutteur que Primo Carnera avant de rencontrer Wladek Kowalski. Aucun lutteur, même le plus réputé, n'a pu résister à date à la météorique poussée de celui qu'on proclame le Tarzan de la lutte. Si vous possédiez un gymnase de poids et haltères que penseriez-vous d'un homme qui viendrait vous trouver et qui, sans préparation aucune, tout simplement "pour se réchauffer", s'emparerait d'une haltère de 275 livres, trainant dans un coin, et qui, sans entraînement, la leverait 20 fois au-dessus de sa tête? Si cet Hercule venait vous dire ensuite qu'il n'a pas touché à une haltère depuis trois ans, vous vous croiriez sans doute devant Samson lui-même. C'est ce que ce géant peut faire d'avantage de Wladek est qu'il est la plupart du temps plus grand et plus gros que son adversaire. Cette forte taille lui joue cependant parfois de mauvais tours car, lorsqu'il veut s'habiller, il lui faut faire tous ses vêtements sur mesure, sauf ses cravates. Il est bien proportionné avec ses 275 livres. Sa poitrine mesure 54 pouces et sa ceinture 37 pouces. Il porte des souliers 14, et son cou a 19 1/2 pouces de tour.

Pour établir un véritable contraste avec ce géant, le spécial de 30 minutes opposera quatre nains qui se battront dans un combat par équipes de deux. Cette bataille ne manquera certes pas de soulever les acclamations de la foule, car partout où ces nains ont lutté des records d'assistance ont été établis. Dernièrement, ils ont attiré 15.000 personnes au forum de



Wladek Kowalski, le champion mondial des lutteurs poids lourds, mesure six pieds et huit pouces et pèse 275 livres. Il rencontrera Larry Moquin, dans la finale de deux chutes dans trois poses au Colisée, jeudi, le 7 août prochain.

Au stade de balle-molle

St-Robert défait Gareau mon Tailleur 19 à 11

Succédant à Lauréat Proulx au monticule, le brillant lanceur de relève Alphonse Lepage a donné une victoire de 19 à 11 au St-Robert contre le Gareau mon Tailleur, mercredi le 23 juillet, au stade de balle molle.

Faisant son apparition au monticule à la quatrième manche, le gaucher Alphonse Lepage a fait mordre la poussière aux dangereux coéquipiers du gérant-proprétaire Camille Gareau.

Pendant ce temps, le gros Mario Sénécal lançait toute la partie pour les perdants, allouant dix-sept coups sûrs contre seulement huit pour ses deux rivaux au monticule.

Jean-Marc Tremblay, du St-Robert, a été le gros canon de la partie en frappant deux coups de circuits; chaque fois il y avait trois coureurs sur les buts.

Gareau mon Tailleur déclassé Dubé 26 à 5

Le puissant Gareau mon Tailleur n'a eu aucune difficulté à triompher du club Dubé, au compte de 26 à 5, mardi soir, le 29 juillet, au stade de balle molle.

Roger Lemay et Mario Sénécal ont lancé les offrandes des vainqueurs tandis que Pierre Masson a lancé durant toute la partie pour les perdants, qui étaient privés des services de Paulo Déry, Normand Lavoie, Louis Dionne et Jean-Louis Tremblay.

Grand tournoi régional de tennis

Les organisateurs du Grand Tournoi Régional de Tennis qui sera tenu à Rimouski les 8, 9, 10 août 1952 sont très encouragés par l'accueil qui a été fait à leur invitation dans les différents centres de la région.

Il semble assuré qu'il y aura des concurrents de Rivière-du-Loup, Trois-Pistoles, Cabano, Rimouski, Mont-Joli, Amqui, Matane et Causapsal.

On rappelle à tous les joueurs de tennis intéressés qu'ils doivent faire parvenir leur inscription sans retard, au secrétaire du Tournoi, M. Roger Marois, 8, rue Ringuel, Rimouski. Les inscriptions seront acceptées jusqu'au 4 août seulement.

Les organisateurs sont déjà assurés de 5 magnifiques trophées permanents qui seront présentés aux gagnants de chaque catégorie du Tournoi, soit: simple dames, simple hommes, double dames, doubles hommes et doubles mixtes.

La liste des généreux donateurs sera publiée dans la prochaine édition ainsi que la cédule des rencontres.

Par suite de sa deuxième victoire en autant de soirs, le St-Robert détient présentement la première position de la ligue.

Maurice Dubé a lancé sa meilleure partie de la saison, pour les vainqueurs, recevant ainsi le crédit de la victoire. Jos. Lavoie officiait au monticule pour le Price Bros. a subi la défaite.

Des ralliements de 5 points dans la sixième manche et de 6 points dans la septième manche ont valu la victoire au St-Robert.

Pull Lavoie a frappé son douzième coup de circuit de la saison pour le Price Bros. Georges Tremblay et Jean-Marc Tremblay ont obtenu chacun un circuit pour les vainqueurs.

EN MARGE DES SPORTS

(Par Marc VAILLANCOURT)

Beau geste sportif du Séminaire

S'expatriant afin de jouer ses deux parties, qui normalement auraient dû être disputées à Rimouski, la direction du club local a fait plusieurs démarches auprès des Autorités du Séminaire afin d'obtenir le terrain.

Mardi matin, après quelques conditions posées par les autorités du Séminaire, la direction du club de baseball de Rimouski obtenait l'autorisation d'employer le terrain pour les prochaines parties de baseball du club local.

Au nom des sportifs de Rimouski, des joueurs du club de baseball et par la voix du gérant, Marc Vaillancourt, la direction du club local remercie sincèrement les autorités du Séminaire de Rimouski d'accéder à la demande des sportifs locaux. Cette heureuse nouvelle a été accueillie avec joie, d'autant plus que les amateurs locaux pourront assister aux prochaines parties éliminatoires, qui débuteront le 10 août prochain.

Dimanche, le 3 août, Rimouski visitera Matane pour la dernière partie de la cédule régulière, après quoi débuteront les séries éliminatoires.

Les autorités du Séminaire ont compris dans quelle situation était placé le club local. Le terrain du Stade municipal n'étant pas en bon état tandis que celui de St-Robert mériterait un cerclage, seul le terrain du Séminaire offrait le meilleur accès. Au début de la saison, les joueurs du Rimouski avaient demandé à jouer sur le terrain du Séminaire afin d'attirer le plus de spectateurs possible. Aucun prix d'admission n'a été imposé et seul le "Tour du chapeau" permettait au club d'amasser les fonds financiers nécessaires à la subsistance de l'équipe. Ceci est la raison pourquoi la direction du club n'a pas cherché activement à s'assurer soit le stade municipal, soit le stade de St-Robert.

Il est fortement question que l'an prochain l'un ou l'autre de ces deux stades soit employé par le club local.



Larry Moquin, populaire gladiateur de la métropole, qui s'attaque au champion du monde Wladek Kowalski.

Sunny Leo a remporté les deux épreuves contre Filbert dans le "Match Race"

Le rapide coursier de l'Ecurie Rimouski Enr., Sunny Leo, devenu le favori des parieurs locaux depuis le départ de Peach Butter, n'a eu aucune difficulté à remporter les honneurs des deux épreuves du "Match Race", contre Filbert, dimanche dernier, le 27 juillet, à la piste du Centre Sportif de Rimouski Inc.

Sunny Leo, habilement conduit par Wilmer Plourde, qui détient le plus grand nombre de victoires sur la piste locale, cette saison, a réussi un temps de 2:10 1/2 pour remporter la première épreuve; mais il ralentit considérablement en remportant le deuxième "heat" en 2:14.

La plus grande surprise du programme dominical a été la victoire de Stoney Grattan, dans la deuxième épreuve du Free For All Jr. Parcourant le mille en 2:15, Stoney Grattan a triomphé de Spencer Abby, Adeline Pointer, Al Logan et autres favoris. Stoney Grattan a rapporté \$58.90 au pari simple et \$28.60 au pari place, dans cette deuxième épreuve.

Dans un classifié Trot et Amble A. Humdale a remporté les deux épreuves, triomphant de son plus proche rival, Wedgemere Direct, dans la première épreuve, et de July the Fourth, au cours de la deuxième reprise. Dans la deuxième course, Humdale a fait une faute et à un certain moment il était environ 12 longueurs derrière le détenteur de la première position. Toutefois, Humdale, propriété de M. Maurice Dechamplain, a filé comme une flèche pour finalement remporter l'épreuve. Le Photo-finish donnait la victoire à July the Fourth, mais les juges accordèrent la victoire à Humdale.

Voici les résultats: Match Race, Bourse \$200.00: Sunny Leo, Ecurie Rimouski, Enr. (Plourde) 1-1; Filbert, Garage Rimouski-Est, (Cormier) 2-2; Temps: 2:10 1/2 et 2:14. Pari simple: \$2.60 et \$2.50. Pari place: pas en fonction.

Free for All Junior, Bourse \$200.00: Adeline Pointer, Manoir Normand, (Cormier) 1-3; Stoney Grattan, Mlle G. Martin, (Houle) 4-1; Spencer Abby, N. Morin, St-Henri de Lévis, (Blanchet) 3-2; Sea Forth, Raymond Trachy, Gaspé (Trachy) 2-4; Al Logan, Hôtel St-Louis, (Dechamplain) 5-4; Sunny Brook, Ecurie Rimouski, Enr. (Plourde) 6-5. Temps: 2:14 et 2:15. Pari Simple: \$3.80 et \$58.90. Pari Place: \$4.30 et \$10.20; \$28.60 et \$7.40.

Classifié A. Trot ou Amble, 2 épreuves — Bourse \$150.00 DEPART: Course No 1 8 h. 20 Course No 4 9 h. 20

1. Real Faver — Bernard Morin, Montmagny
2. General Antidot — A. Deschamplain
3. Peter Mack — Bissonnette & Frères
4. Opportunity Boy — Hôtel Central Causapsal
5. Dotty Watson — R. Trachy, Gaspé
6. Victor Hugo — Restaurant Normand, Mont-Joli
7. July the Fourth — A. Morin St-H. L.

Classifié B. Trot & Amble Bourse \$200.00: Humdale, Maurice Dechamplain, (Cormier) 1-1; Wedgemere Direct, Jos Lavoie, Price (Lavoie) 2-3; July the Fourth, La Cie Etchemin Ltée, Lévis, (Plourde) 3-2; General Antidot, André Dechamplain, (Dechamplain) 4-4; Peter Mack, Bissonnette & Frères (Bargoné) 5-5. Temps: 2:19 1/2 et 2:23. Pari Simple: \$6.30 et \$4.20. Pari Place: \$4.00 et \$8.00; \$2.70 et \$3.00.

Classifié B. Trot & Amble Bourse \$150.00: Smoky, Wilbrod Dechamplain, (Dechamplain) 1-1; Labor Day, 2-2; Victor Hugo, 3-4; Opportunity Boy, Hôtel Central, Causapsal, (Lavoie) 5-3; Walter Dale, Bissonnette & Frères, (Bargoné) 4-6; Dotty Watson, Raymond Trachy, (Trachy) 6-5. Temps: 2:24 et 2:23. Pari Simple: \$21.80 et \$6.90. Pari Place: \$19.40 et \$10.70; \$3.70 et \$3.10.

Un autre intéressant programme de courses est à l'affiche au terrain du Centre Sportif de Rimouski Inc., dimanche le 3 août... Le spectacle du programme: Le Stake Ford-Lincoln-Meteor commandité par Ouellet Automobiles Ltée, de Rimouski...

Free for All Trot ou Amble — Bourse \$600.00 DEPART: Course No 7 10 h. 20 Course No 9 11 h.

1. Rosy Guy — Dr E. Lebel, R.D.L.
2. Sunny Brook — Ecurie Rimouski, Enr.
3. Hiskory Disc. — D. Morin, Montmagny
4. Attorney's Ace — Manoir St-Laurent, Luceville
5. Miss Plymouth — Garage Central, Rivière-du-Loup
6. Hum-Dale — M. Dechamplain



PROGRAMME DES COURSES

DIMANCHE 3 AOÛT

Classifié A. Trot ou Amble, 2 épreuves — Bourse \$150.00 DEPART: Course No 1 8 h. 20 Course No 4 9 h. 20

1. Real Faver — Bernard Morin, Montmagny
2. General Antidot — A. Deschamplain
3. Peter Mack — Bissonnette & Frères
4. Opportunity Boy — Hôtel Central Causapsal
5. Dotty Watson — R. Trachy, Gaspé
6. Victor Hugo — Restaurant Normand, Mont-Joli
7. July the Fourth — A. Morin St-H. L.

Classifié B. Trot ou Amble — Bourse \$150.00 DEPART: Course No 2 8 h. 40 Course No 5 9 h. 40

1. Labor-Day — La Cie Etchemin, Ltée, St-Henri de Lévis
2. Wedgemere-Direct — J. Lavoie, Price
3. Smoky — W. Dechamplain
4. Martin McKenney — N. Morin, Montmagny
5. John Hill — Garage Rimouski Est
6. Flewa Volo — La Cie Equipment et Const.
7. Mis Claudia — Miss. Claudia Morin, St-Henri de Lévis.

Classifié C. Trot ou Amble — Bourse \$150.00 DEPART: Course No 3 9 h. Course No 6 10 h.

1. Al Logan — Hôtel St-Louis
2. Spencer Abby — A. Morin, St-Henri de Lévis
3. Worthy Patch — D. Morin, Montmagny
4. Sea Forth — R. Trachy, Gaspé
5. Stoney Grattan — Miss G. Martin
6. El. Verso — J. Lavoie
7. S.O.S. — Ecurie Rimouski Enr.

Stake 30 Trot ou Amble — Bourse \$600.00 DEPART: Course No 7 10 h. 20 Course No 9 11 h.

1. Rosy Guy — Dr E. Lebel, R.D.L.
2. Sunny Brook — Ecurie Rimouski, Enr.
3. Hiskory Disc. — D. Morin, Montmagny
4. Attorney's Ace — Manoir St-Laurent, Luceville
5. Miss Plymouth — Garage Central, Rivière-du-Loup
6. Hum-Dale — M. Dechamplain

Free for All Trot ou Amble — Bourse \$200.00 DEPART: Course No 8 10 h. 40 Course No 10 11 h. 20

1. Adeline Pointer — Château Normand
2. Magnolia Sir Spencer — Hôtel St-Louis
3. Victory Cecil — N. Morin, Montmagny
4. Guy Cash. — J.-A. D'Amours, Trois-Pistoles.
5. Filbert — Garage Rimouski Est
6. Lee Peters — D. Morin, Montmagny



Boxe et Lutte au Colisée

La séance de lutte de samedi dernier au Colisée a attiré une foule de 414 payants exactement d'après le rapport des promoteurs d'Anjou et Poirier. Le prochain programme de lutte aura lieu le 7 juillet prochain, alors que le champion Wladek Kowalsky rencontrera le populaire Larry Mo-



Tom Thumb, d'Angleterre, le plus fort des lutteurs nains, pèse 92 livres et mesure 44 pouces. Il fait marcher ses petits poings, ses petits coudes et ses petits genoux à une vitesse vertigineuse dans ses petites colères.

Marc Vaillancourt.

- Des milliers de personnes s'intéressent aux PETITES ANNONCES -

PETITES ANNONCES

Tarif des petites annonces
01 du mot — minimum .25

BONNE DEMANDEE — Pour une famille de quatre personnes. S'adresser par téléphone au No 2620, Rimouski.

BONNE DEMANDEE — On demande une bonne pour une famille de trois enfants. Devra coucher chez elle. Téléphonez au No 2401.

HOMME AGGRESSIF pour gérer un commerce Watkins bien établi, dans Rimouski. Revenu substantiel et régulier assuré. Aucune expérience ou mise de fonds nécessaire. Permanent et chance d'avancement. Ecrivez immédiatement à la Cie J. R. Watkins, 350 rue St-Roch, Montréal, Attention: M. F. Granger.

BARBIER DEMANDE — pour travailler dans un des plus beaux centres de la ville de Rimouski. Bon salaire est assuré, position à l'année. Si marié, possibilité d'un logement. Veuillez vous adresser par écrit à M. Rosaire Levasseur, Rimouski, ou par Tél. 4128 et 3203.

ATTENTION. — Agents demandés, Homme ou Femme pour la vente des Fumeux Médicaments Nirvana. Proposition des plus intéressantes et place d'avenir, capital requis de \$150.00 à \$250.00. Ecrire à Nirvana Compagnie Ltée, 1277, rue Commerciale, St-Romuald, Lévis.

ATTENTION — Toutes celles qui veulent se faire faire des perruques, tresses ou toupets n'ont qu'à s'adresser à Mme Joseph-Elie Brisson, 53 Ste-Thérèse, Rimouski.

LOGEMENT A LOUER de 3 pièces, à 31 Notre-Dame, Tél. 4472. Aussi à vendre, couvertes de laine, laines de tapis et tapis tressés.

CHARS A LOUER (Drive yourself) — Passez de plus belles vacances avec la voiture la moins dispendieuse "AUSTIN". S'adresser à Roland Sénéchal, Sacré-Cœur, Tél. Bureau 2436 ou 2549, Rimouski.

A VENDRE — A Ste-Luce-sur-mer, terrains de grève et autres, à votre choix, de différents prix. Voyez M. Bernard Bail.

POISSONS ROUGES — Magnifiques poissons rouges à vendre: aquariums, nourriture, accessoires. Aussi réparation et vente de montres et bijoux. S'adresser à Le Palais du Bijou, 64 de l'Évêché, Rimouski, Tél. 2167.

VENDONS, ECHANGEONS, meubles de toutes sortes, neufs et usés. — Mobiliers de chambre — salon — cuisine, poêles, laveuses, etc. Les Enchères Cherrier, Enr., 1, Ave Rouleau, angle St-Germain, Rimouski, Tél. 4373.

CHALET A VENDRE — St-Fabien-sur-mer, bord de l'eau. Conditions à votre convenance. S'adresser sur place: Jovette Bernier, Tél. 3-w-2.

Pour vos travaux de constructions ou réparations, vitrages de chassis, s'adresser à
M. A. Lehouillier
111, 3e rue du Camp,
Tél. 3507 — RIMOUSKI

A VENDRE — Bicyclette avec pneus ballons, en très bonne condition. Deux moteurs Pixie. S'adresser à Louis Bérubé, 377 St-Germain, Rimouski, Tél. 2611 ou 3795.

PUITS ARTESIENS — 6 et 8 pouces de diamètre. F. Marchette Fils, 599 St-Germain, Rimouski-Est, Tél. 3620.



Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 13 AOUT 1952, des soumissions cachetées, adressées au sous-signe et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR AMÉLIORATIONS AU QUAI ETANG-DU-NORD, COMTE DES ILES-DE-LA-MADELEINE (P.Q.)."

On peut prendre connaissance des plans, de la formule de contrat et du devis et se procurer la formule de soumission aux bureaux de l'ingénieur en chef du ministère des Travaux publics, à Ottawa, de l'ingénieur régional, rue de la Cathédrale, Rimouski (P.Q.), et aux bureaux de poste d'Étang-du-Nord et de Grindstone-Island (P.Q.).

Remarque: — Le ministère fournira sur demande faite au sous-signe, les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de \$20, sous forme d'un chèque de banque visé fait à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et devis seront retournés au ministère pour qu'il soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas remis au ministère dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un chèque fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et visé par une banque à charte canadienne, ou des obligations au porteur, comme il est spécifié à la formule de soumission et représentant 10 p. 100 du montant soumissionné, doivent accompagner chaque soumission.

ROBERT FORTIER, Secrétaire intérimaire, Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 21 juillet 1952.

Régalez la famille avec Coca-Cola

AVIS

Institutrices demandées

La Municipalité Scolaire de St-Cléophas, demande des institutrices pour la prochaine année scolaire, salaire \$850.00 à \$1,000.00. Pour plus amples renseignements, s'adresser à:

J.-CHARLES MIOUSSE, Secrétaire-Trésorier, St-Cléophas, Cte Matapédia, P.Q.

AVIS

L'honorable M. Antonio Barrette, Ministre du Travail de la province de Québec, conformément aux dispositions de l'article 5 de la Loi de la Convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et amendements), donne avis par les présentes qu'il a reçu une requête en amendement au décret relatif aux établissements commerciaux dont la juridiction territoriale s'étend à la ville de Rimouski.

L'avis de requête en amendement a été publié dans la Gazette officielle de Québec du 12 juillet 1952 de la façon suivante:

L'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et amendements), que les parties contractantes à la convention collective de travail relative aux établissements commerciaux de la ville de Rimouski, rendue obligatoire par le décret numéro 1721 du 16 décembre 1948, lui ont présenté une requête à l'effet d'amender ledit décret, dans sa teneur modifiée, de la façon suivante:

Le sous-paragraphe 1 du paragraphe "a" de l'article III sera remplacé par le suivant:

"(1) Magasins de produits alimentaires, magasins de détail et magasins de gros et détail: Les lundi, mardi, mercredi, jeudi et samedi: 8.00 a.m. à 6.00 p.m.; Le vendredi: 8.00 a.m. à 10.00 p.m."

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la Gazette officielle de Québec, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le Sous-ministre du Travail, **GERARD TREMBLAY**, Ministère du Travail, Québec, le 12 juillet 1952. 32918-0



Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 13 AOUT 1952, des soumissions cachetées, adressées au sous-signe et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR PROLONGEMENT DU QUAI, TROIS PISTOLES, COMTE DE RIVER-DU-LOUP (P.Q.)."

On peut prendre connaissance des plans, de la formule de contrat et du devis, et se procurer la formule de soumission aux bureaux de l'ingénieur en chef du ministère des Travaux publics, à Ottawa, de l'ingénieur régional, bureau de poste, Québec (P.Q.), et rue de la Cathédrale, Rimouski (P.Q.), et au bureau de poste de Trois Pistoles (P.Q.).

Remarque: — Le ministère fournira, sur demande faite au sous-signe, les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de \$25, sous forme d'un chèque de banque visé fait à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et devis seront retournés au ministère pour qu'il soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas remis au ministère dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un chèque fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et visé par une banque à charte canadienne, ou des obligations au porteur, comme il est spécifié à la formule de soumission et représentant 10 p. 100 du montant soumissionné, doivent accompagner chaque soumission.

ROBERT FORTIER, Secrétaire intérimaire, Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 14 juillet 1952.

Pour la...



Vente, location et réparation de machines à écrire, machines à additionner.

L'Imprimerie Gilbert, Ltée
RIMOUSKI

DETACHEZ CETTE FORMULE

GRAND CONCOURS DES NOMS MÊLÉS LE PROGRÈS DU GOLFE

Date

REPOSES

1 —
2 —
3 —
4 —
5 —
6 —
7 —
8 —
9 —
10 —
11 —
12 —

SIGNATURE

Nom

Rue

Localité

Cette formule d'entrée devra être envoyée au
PROGRÈS DU GOLFE
C. P. 668 — RIMOUSKI
Expédiez cette formule à notre journal, avec les preuves d'achat obtenues des annonceurs de la page 11.



(Semaine du 1er au 7 août)

21 mars au 20 avril (Bélier) — Méfiez-vous des amitiés intéressées — Conflits de caractère toujours possibles entre gens de la même maison — Freinez votre imagination trop vive — Questions pécuniaires favorisées aujourd'hui — Lettre intéressante concernant l'affaire en cours — Ennuis sur le plan familial — On pense à vous de façon très vive et très intéressée.

21 avril au 20 mai (Taureau) — Des circonstances favorables jouent aujourd'hui en votre faveur — Montrez-vous rusé et diplomate dans cette question difficile — Trop d'amour-propre nuit à votre avancement personnel — Donnez signe de vie à vos amis, de temps à autre — Le téléphone vous apprend une bonne nouvelle — Domaine sentimental troublé.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) — La journée promet d'être animée aujourd'hui — Soyez vigilant afin de ne pas manquer les occasions qui se présentent — Restez maître de vous dans toutes les contrariétés — Réussite de certains projets entravée par des questions domestiques.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Vos affaires peuvent être compromises par une mauvaise influence — Faites confiance à la personne que vous aimez — Complications prévues: soyez sur vos gardes! — La jalousie est un bien vilain défaut — Questions d'argent difficiles ce temps-ci: soyez prudent! — Satisfaction dans le domaine amoureux.

24 juillet au 22 août (Lion) — La soirée s'annonce très agréable — Domaines, rencontres très intéressantes — Les événements se déroulent en votre faveur; profitez-en — Amitiés fidèles autour de vous — La mauvaise humeur gâte vos rapports avec vos proches — Complications sentimentales à craindre si vous continuez à vous montrer étourdi et légère, ou inconstant et volage.

23 août au 22 septembre (Vierge) — L'avenir vous donnera raison: tenez fermement à vos idées — Ne perdez pas patience: aujourd'hui précède toujours un lendemain meilleur — Sujets d'inquiétude ce temps-ci, amplement compensés par une joie qui s'annonce — Faites appel aux conseils de vos parents — Votre énergie sera la clé de votre succès — Tenez bon sur vos positions: cette nouvelle relation veut vous enlever l'objet de votre amour — Lettre retardée mais qui arrivera bientôt.

23 septembre au 23 octobre (Balance) — Nouvelles en route qui vous apportent la réponse à toutes vos inquiétudes — L'initiale, au moment propice, aidera à réaliser vos vœux — Vos vastes talents, s'ils étaient mis à profit, amélioreraient votre sort — Négligez l'attitude déconcertante de certains amis — Le courage dont vous faites preuve sera récompensé en temps et lieu.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Énergique et persévérant, vous réussirez à vaincre le mauvais sort — Grande satisfaction prévue par les astres — Déboires amoureux, mais de courte durée — Travail considérable à votre emploi, mais fructueux et rémunérateur — On vous aime plus que vous ne le croyez — Grand désir d'évasion favorisé — Certaines personnes vous envient — Soyez plus calme dans vos réactions.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) — Malgré une influence contraire, cette situation vous sera offerte — Essayez de gagner du temps: l'avenir travaille pour vous — La soirée sera très agréable — Grand sujet d'inquiétude parmi vos proches: apportez-leur certaines consolations — Plus de goût dans votre tenue et votre façon de vous vêtir: l'élégance ne devrait jamais perdre ses droits — Calme plat dans le cadre de votre travail.

23 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Soyez persévérant: vous entreprenez beaucoup mais ne menez jamais rien à terme — La réussite est au prix de votre esprit conciliateur et modérateur — Grand débat amoureux: usez de tout votre bon jugement — L'antidote plus favorisée que l'amour — L'influence planétaire favorise toute nouvelle entreprise — Le temps, beau et chaud, propice aux vacances — Grand tapage pour une petite cause: soyez plus modéré.

21 janvier au 20 février (Verseau) — La nature, florissante, vous invite à vous épanouir: ne gardez pas cet air chagrin — Soyez méthodique dans votre façon de travailler — Quelques contrariétés viendront troubler le cours de votre vie sentimentale — N'ajoutez pas foi aux médisances qu'on colporte autour de vous — Grande tribulation dans le cercle de vos relations — Mettez bon ordre aux prétentions de certain soupçon, ou de certaine intrigante, qui gravite dans votre orbite — Téléphone intéressant et prometteur.

21 février au 20 mars (Poissons) — Certaines personnes semblent s'intéresser à vous d'une façon inquiétante: ignorez-les — Mettez plus de charité dans vos rapports avec autrui — En amour, la gentillesse et le sourire sont recommandés — Grand souci qui se changera bientôt en plaisir rare et précieux — Tout se paie, même les satisfactions d'ordre sentimental: souffrez joyeusement cette absence obligatoire — Temps propice aux affaires d'argent — Grand bouleversement intérieur: gardez quand même l'apparence du calme.

J.-A. GENDREAU, O.D.

OPTOMETRISTE-OPTICIEN
ST-FABIEN

BUREAUX:

MONT-JOLI — 1er lundi du mois, Hôtel Champlain.

PRICE — 1er mardi du mois, Hôtel St-Rémi.

TROIS-PISTOLES — 1er jeudi du mois, de 9 h. à midi, Hôtel Trois-Pistoles.

AMQUI — 2ème lundi du mois, Hôtel Langis.

Chartré, Samson, Beauvais, Bélair & Cie

COMPTABLES AGRÉÉS

MONTREAL - QUEBEC - ROUYN - RIMOUSKI

54, ave. de la Cathédrale — Edifice Michaud — RIMOUSKI

Georges Masson, L.S.C.

COMPTABLE AGRÉÉ
SYNDIC LICENCIÉ

149, rue St-Germain — RIMOUSKI

NOTAIRES

Couture & Bérubé

NOTAIRES

Immeuble Gilbert, rue de l'Évêché

RIMOUSKI

Tél. 2342

Eudore Couture, L.L.L.

Membre de l'Ass. du Barreau Canadien.

Joseph Bérubé, L.L.L., C.C.S.

Yves Belzile, L.L.L.

Ronaldo Rabouin, L.L.L.

NOTAIRES

Cessionnaires des Greffes de
Gleason Belzile (1922-1950)
L.-de-G. Belzile (1895-1938)

Edifice
Banque Canadienne Nationale
RIMOUSKI

AVOCATS

Gagnon & Gagnon

AVOCATS

Paul-Émile Gagnon, C.R.
Gilles Gagnon
J.-Claude Gagnon

Immeuble de la Cle de Pouvoir
RIMOUSKI

Casgrain, Tessier & Casgrain

AVOCATS

Hon. Perreault Casgrain, C.R.
Maurice Tessier, L.L.L.
André-P. Casgrain, B.C.L.

Edifice Banque Canadienne Nationale
RIMOUSKI

Gendreau & Beaulieu

AVOCATS & PROCUREURS

Bureau à 142 de l'Évêché

RIMOUSKI

Bureau à Trois-Pistoles:
Les 1er et 3e samedi de chaque
mois à l'hôtel Desbians.

Fernand Dionne

B.A. L.L.L.

AVOCAT

AMQUI, P.Q.

Tél. 91-8-2 — C. P. 10

Charles H. D'Anjou

AVOCAT

54, ave. de la Cathédrale

RIMOUSKI — Tél. 2080

Louis-Léo Doyon

ARPENTEUR-GEOMETRE

Ingénieur-Forestier Conseil

6 rue St-Jean — Tél. 4324
RIMOUSKI

Guy Leblanc

ARPENTEUR-GEOMETRE

INGENIEUR-FORESTIER

66-A rue Ste-Marie — Tél. 3836

RIMOUSKI

Hôpital de maternité

licencié — moderne

repas dans les chambres,

avantage religieux. Discrétion

10 Dartigny — QUEBEC

Tél. 2-1966

LE BUREAU DU

Dr J.-O. Drapeau

est maintenant situé
à sa résidence privée.

124, rue St-Germain

RIMOUSKI — Tél. 2128

NOUVELLE ADRESSE

Dr J.-A. Dubé

CHIRURGIEN-DENTISTE

Edifice Blais

62, ave. de la Cathédrale

RIMOUSKI

Bureau: Tél. 2348 — Rés. Tél. 2553

Dr Benoît Michaud

CHIRURGIEN-DENTISTE

154, rue de l'Évêché — Tél. 4320

RIMOUSKI

Heures de bureau:

de 9 à 6

Le soir sur appointements

Dr J. Bellavance

CHIRURGIEN-DENTISTE

141, rue de l'Évêché — Tél. 3830

RIMOUSKI

ASSURANCES

S.-Z. Côté, Enr.

Lucien MOHIN, prop.-gérant

COURTIER EN ASSURANCES

85, rue de l'Évêché — RIMOUSKI

Tél. Bur.: 2433 — Rés.: 2434

Au service du public depuis 1906.

Maurice de Champlain

Edifice La Caisse Populaire

RIMOUSKI

Tél. 3654 — Rés. 2150 — C.P. 420

ASSURANCE: Automobile - Feu

Vie - Accident et Maladie

J.-Adéodat Drapeau

Courtier d'assurances générales

Vie, Feu, Automobiles, Accidents

et Maladie, etc.

Bureau: 6, ave. Lepage, près du

Garage Dionne Automobiles, Enr.

Téléphone 3775 — RIMOUSKI

Roland Heppell

C.D.A.A.

Courtier d'assurances générales

Bureau: 54, ave. de la Cathédrale

Tél. 3570

Rés.: 48, ave. de la Cathédrale

Tél. 4535

C.P. 246 — RIMOUSKI

ASSURANCE: Automobile - Feu

Vie - Accident - Maladie.

Irénée Gendreau

Courtier en fruits et légumes

RIMOUSKI

Tél. Bureau 2344 — Résidence 3456

Henri-A. Martin

Mariage Fillion-Anderson



■ Photographie prise, lundi, au cours de la réception à l'Hôtel du Rocher Blanc qui suivit le mariage de M. et Mme André Anderson (Raymonde Fillion), à la cathédrale de Rimouski. Nous apercevons les mariés en train de couper le gâteau de noces, un véritable chef-d'œuvre d'art culinaire réalisé par M. Maurice Busseau, de Rimouski. La mariée est la fille de M. Léopold Fillion, marchand et industriel, et de Mme Fillion. (Photo Lacombe)

Mariage Fillion-Anderson

Lundi matin, en la cathédrale de Rimouski, M. l'abbé Benoît Lantagne, vicaire à Trois-Pistoles, a béni le mariage de sa cousine Mlle Raymonde Fillion, fille de M. et Mme Léopold Fillion, avec M. André Anderson, de Québec, fils de M. Anderson, décédé, et de Mme A. Anderson. Le choeur était abondamment décoré de fleurs variées et de fougères; des corbeilles de glaieuls étaient disposées sur la balustrade et les bancs réservés aux invités étaient marqués de boucles de tulle piquées de fleurs.

La mariée entra dans la cathédrale au bras de son père, M. Fillion, tandis que M. Jean-Marc Anderson, de Québec, accompagnait le marié, son frère. MM. Richard et Gérard Fillion plaçaient les invités. Pendant la messe, Mlle Collette Gauvreau exécuta le programme de chant. A l'orgue, M. le chanoine Alphonse Fortin.

La cérémonie fut suivie d'une réception à l'Hôtel du Rocher où les salons et la salle à manger étaient artistiquement décorés de fleurs. Plus de 200 convives participaient à ce banquet. A leur arrivée, à l'Hôtel du Rocher Blanc, les mariés M. et Mme Anderson furent accueillis, à leur surprise, par les quelque trente touristes pensionnaires qui entonnèrent un chant de circonstance sur l'air d'une marche nuptiale exécutée au piano par un Américain en vacances.

A l'issue de ces agapes, le nouveau couple partit en voyage de noces à New-York et autres villes américaines. A leur retour, M. et Mme Anderson demeureront à Québec.

Sont venus de l'extérieur pour assister au mariage, M. et Mme A. Samson, M. et Mme Jean-Marc Anderson, M. et Mme Charles Desrochers, M. Donat Desrochers, Mme Lionel Jones, M. et Mme J.-Emile Garneau, M. et Mme Tony Demers, M. et Mme J. Savard, M. et Mme Hector Fillion, leur fils Carol et leurs filles Thérèse et Marie-Paule, M. et Mme Alphonse Dubé, tous de Québec, Mme Jean Fillion, M. et Mme Jean-Marie Fillion, de Baie-Comeau, M. J.-P. Bertrand, gérant général de Canada Dry de Montréal, et Mme Bertrand, M. et Mme Marcel Roy, Mlle Thérèse Roy, de Montréal, M. Clément Auger, de Trois-Rivières, M. et Mme J.-Alphonse Dubé, de Price, M. et Mme Jean Ethier, de Trois-Pistoles, M. et Mme Camille Parent et leurs jeunes filles, de Bic, Mme Georges Lantagne, de La Rédemption, Mme Aurèle Marmion et ses jeunes filles, M. et Mme Blaise Lavoie, Mme Robert Dumais, de Mont-Joli, M. et Mme Paul-Emile Pineau, de Bic.

notes locales

— Mlle Marie Fournier de Québec a visité les membres de sa famille de Portneuf-sur-mer, Rimouski et Amqui.

— Mlle Margot Montpetit, de Montréal, a passé quelques jours en notre ville.

— M. et Mme Albert Jessop, de Québec, sont en vacances à Rimouski.

— M. et Mme Théodore Ange, de Montréal, étaient en ville, en fin de semaine, revenant d'un voyage en Gaspésie.

— M. et Mme Léopold Garon et leur fille Micheline sont revenus d'un bref voyage à Québec.

— Mlle Elmière Tremblay, de Québec, visite ses parents en notre ville.

— M. et Mme Wilfrid Gauvin sont retournés à St-Eugène de Grantham, après un séjour chez M. et Mme Philippe Roy.

— M. et Mme Alfred Dionne sont de retour d'une promenade aux Etats-Unis à Montréal.

— Mlle Germaine Bouillon, de Montréal, passe quelques semaines chez des parents à Rimouski.

— M. et Mme J. Fedak et leur fils, de Montréal, étaient les invités de leurs parents M. et Mme Johnny Rioux, récemment.

— M. et Mme Hector Fillion, leur fils Carol et leurs filles Thérèse et Marie-Paule, de Québec, sont les invités de M. et Mme Armand Beaulieu.

— Sœur Blanche Bellavance, directrice générale du Service Social du Bon Conseil à Montréal, a visité ses parents en notre ville.

— Mme Conrad Drapeau, de Bienville, était en visite à Rimouski, récemment.

— M. et Mme Jean-Charles Collin, de Drummondville, sont en visite en notre ville.

— M. et Mme R.-O. Gilbert sont revenus de Notre-Dame du Lac où ils furent les invités de M. et Mme Roland Leblanc.

— M. et Mme Maurice Beaulieu, de St-Octave, sont allés à Québec assister aux funérailles conjointes de M. et Mme Gérard Jalbert et leur fille Carol.

— Mlle Marie-Anne Poirier passe quelques jours à Québec.

— M. et Mme Albert Dechamplain, de Montréal, sont en visite chez M. et Mme Léo Parent.

— M. Alfred Morisset, C.L., et Mlle Thérèse Morisset, de Québec, ont passé quelques jours chez M. le Dr et Mme Jean Morisset.

— Mme Léopold D'Anjou est partie pour les Etats-Unis rejoindre sa jeune fille Marie, qui reviendra avec elle après un séjour dans un camp d'été pour jeunes filles.

— M. et Mme J.-P. Bertrand, de Montréal, étaient en ville, en fin de semaine.

— Sont allés à Chicoutimi, en fin de semaine, au congrès national des Jeunesses Lacordaire: MM. Georges Mercier, Jean-Guy Lavoie, Omer Bouillon, Jean-Marc Pineau, Mlle Marcelle Lebel, Madeleine Thériault, Gemma Lebel, Lucette Parent, Pauline Lavoie, Ghislaine Pineau, Janine Alain, Aline Labbé, Lucille Ross, de Rimouski, M. Albert Lapointe, de Price, MM. Antonin McNicoll, Roch Larouche, Aurélien Rioux, Théodore Ouellet, Marc-André McNicoll, Mlle Ghislaine, Gisèle, Raymonde, Berthe Larouche, Lucette Rioux, Monette Langis, d'Amqui.

Prochain mariage

Lundi, le 4 août, sera béni en l'église de Causapscal, le mariage de Mlle Carmela Gendron, fille de M. et Mme J.-Elphège Gendron, avec M. Pierre-M. Matte, e.c., fils du colonel Jos. Matte, V.D., sous-ministre suppléant de la Voirie, et de Mme Matte, de Québec.

Mariage Doyon-Levesque

Samedi, à Sherbrooke, M. l'abbé Jean Lemay a béni le mariage de Mlle Pierrette Lévesque, fille de M. et Mme Wilfrid Lévesque, de Price, avec M. Bertrand Doyon, fils de M. et Mme J.-L. Doyon, de Sherbrooke.

A cette occasion, l'église avait été décorée de palmiers, de corbeilles de glaieuls et de gerbes d'oeillets. M. Florent Hébert et Mlle Gemma Poulin exécutèrent le programme de chant.

La mariée, accompagnée de son père, portait sur un fourreau de satin blanc, une robe en point d'Alençon et tulle neige dont l'ampleur de la jupe formait traine, un bonneton de dentelle et d'oeillets blancs piqué sur un voile de tulle illusion et une gerbe d'oeillets. Mlle Thérèse Lévesque, sœur de la mariée, demoiselle d'honneur, portait une robe de tulle bleu poudré et dentelle, un béguin assorti et une gerbe de roses. M. Armand Jeanson était garçon d'honneur, MM. Normand Doyon, Gaston Emond, Vincent Scallion et Claude Adam plaçaient les invités.

La mère de la mariée portait une robe de dentelle suisse noire sur fourreau orchidée, des accessoires assortis et des roses jaunes. La mère du marié portait une robe de faille bois de rose et chantilly marine, des accessoires bleu marine et des roses-thé à l'épaulé.

A l'issue d'une réception dans les salons du Club Social décorés de glaieuls, de pois de senteur et d'oeillets, M. et Mme Doyon partirent pour Montréal, New-York et Atlantic-City.

— Le docteur Jacques Miville, de Ste-Anne-des-Monts, passe quelques jours de vacances en notre ville.

— Le notaire et Mme Donat Demers, de Québec, étaient de passage en notre ville, jeudi.

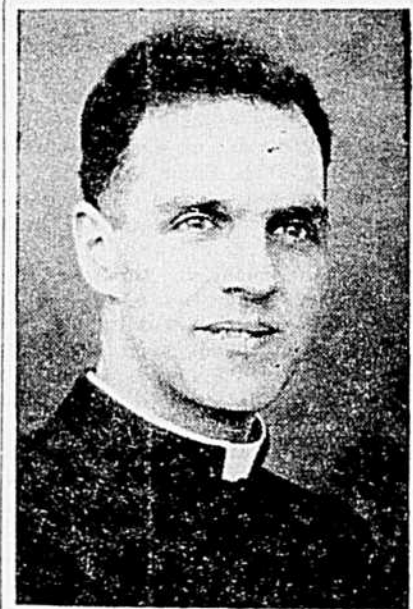
— Le Rév. Père Michel Doran, o.p., d'Ottawa, est en visite chez son père M. Léopold Doran et sa sœur Mme (Dr) Victor Lepage.

Mgr l'Archevêque préside une cérémonie de profession au monastère des Ursulines

Mercredi matin, en la chapelle du Monastère des Ursulines de Rimouski, Son Excellence Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski, a présidé une cérémonie au cours de laquelle deux jeunes filles de Luceville ont fait profession. Il s'agit de Sœur Ste-Anne-Marie (Léona Tanguay, la troisième ursuline dont l'une est rendue en mission à Hachinohe, Japon) et Sœur St-Gérard-Majella (Béatrice Langlois).

Le sermon de circonstance fut prononcé par Mgr l'Archevêque.

Nouveau maître des novices



chez les Pères du St-Esprit, à Lac-au-Saumon

■ Le Rév. Père Daniel Barnabé, ex-aumônier militaire, prédicateur de Retraites et curé de Lac-au-Saumon, vient d'être nommé supérieur de la Communauté et maître des novices de la Congrégation du St-Esprit à Lac-au-Saumon. Le Rév. Père Fernando Michaud succède au Père Barnabé à la cure de Lac-au-Saumon et il sera assisté du Rév. Père Bertrand Michaud, d'après les ordinations faites récemment chez les Pères du St-Esprit.

Au club de Golf

Les élections au club de Golf, à Bic, samedi, ont reporté à la présidence, M. le juge Amédée Caron et à la vice-présidence MM. Alex Murray et Henri-A. Martin. M. Aubert Brillant a également été réélu comme secrétaire-trésorier.

Tous les directeurs furent réélus. On en compte un nouveau en la personne de M. Roméo Crevier.

Premier avocat assermenté dans le district de Rimouski

Me Philippe Casgrain



■ Mercredi, le 30 juillet, Me Charles-Alphonse Beaulieu, bâtonnier du Bas St-Laurent, a procédé à l'assermentation d'un nouvel avocat, Me Philippe Casgrain, fils de l'honorable Perrault Casgrain et de Mme Casgrain, de Rimouski. L'assermentation, la première dans le district de Rimouski, eut lieu dans le bureau du bâtonnier en présence de Me Perrault Casgrain et de Me André Casgrain. Après l'assermentation, Me Beaulieu offrit au nouveau disciple de Thémis le magnifique stylographe qui avait servi à Me Casgrain pour apposer sa signature au bas de la formule d'assermentation. Me Philippe Casgrain est âgé de 25 ans. Il a fait ses études primaires chez les Frères du Sacré-Coeur, à Rimouski, ses études classiques au Séminaire de Rimouski et ses études de droit à l'Université Laval de Québec. Me Casgrain appartient à une famille de juristes dont quelques-uns exercèrent la profession d'avocat il y a plus d'un siècle. Parmi eux, mentionnons l'honorable J.-A. Mousseau, ancien premier ministre de la Province et qui devint juge de la Cour supérieure. Ce jeune avocat exercera sa profession à Montréal et fera partie de l'étude Magee, O'Donnell & Byers. (Studio Hélène Saucier-Lajoie)

Pour la première fois à Rimouski

Le public de Rimouski et de la région aura l'occasion de voir pour la première fois, lundi le 4 août, au Colisée de Rimouski, sous les auspices de la Chambre de Commerce des Jeunes: BENNY'S ATTRACTIONS, dans un spectacle de deux heures, donné par des artistes venant directement des plus grands cirques américains et comprenant: équilibristes sur fil de fer libre, acrobates, trapezes et échelles volantes, ainsi que du saut sur patins à roulettes.

Ne manquez pas de voir le saut de la mort sur trapeze par le plus jeune athlète au monde, ainsi que Paul Yogi, l'homme qu'on a surnommé "à la gorge d'acier".

Donc, en foule lundi le 4 août, au colisée de Rimouski. Nous apprenons de source officielle que ces artistes sont tous canadiens-français.

Encourageons les nôtres!

A VENDRE — Bicyclette à pédales C.C.M. pour homme ou jeune gens, complètement remise à neuf (peinture, etc.). Garanti pour un bon service. Prix d'abaime. S'adresser à Clément Alary, Tél. 2114.

ATELIER, 1A, St-Paul Tél. 3380

Paul Dionne

DECORATION D'INTERIEUR
REMBOURRAGE
DRAPERIES

Résidence, 36, St-Pierre Tél. 2481

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 20 AOUT 1952, des soumissions cachetées, adressées au sous-signe et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR PROLONGEMENT DU QUAI ET DRAGAGE, RIVIERE TROIS-PISTOLES, COMTE DE RIVIERE DU LOUP (P.Q.)."

On peut prendre connaissance des plans, de la formule de contrat et du devis, et se procurer la formule de soumission aux bureaux de l'ingénieur en chef du ministère des Travaux publics, à Ottawa, de l'ingénieur régional, rue de la Cathédrale, Rimouski (P.Q.), et aux bureaux de poste de Rivière-Trois-Pistoles et Trois Pistoles (P.Q.).

Remarque.—Le ministère fournira sur demande faite au sous-signe, les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de \$20, sous forme d'un chèque de banque visé fait à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et devis seront retournés au ministère, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas remis au ministère dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un chèque fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et visé par une banque à chartre canadienne, ou des obligations au porteur, comme il est spécifié à la formule de soumission et représentant 10 p. 100 du montant soumissionné, doivent accompagner chaque soumission.

ROBERT FORTIER,
Secrétaire intérimaire,
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 25 juillet 1952.

Mesdames...
VOS MATELAS

Savez-vous que vous économisez 50% du prix en faisant remettre comme neufs vos matelas et vos meubles de salon chez BERTIN et FILS, Enr., de Rimouski? Pensez-y bien avant d'acheter du neuf et téléphonez à 4417.

Nous passerons voir, évaluer et prendre vos meubles chez-vous.

"SATISFACTION GARANTIE PAR 25 ANNEES DE BON SERVICE".

BERTIN & FILS, ENR.

382, rue St-Germain - Tél. 4417 - Rimouski.

A nos abonnés! — A nos porteurs!

Concours d'abonnement

Pour faire suite au concours des noms-mêlés qui commence aujourd'hui dans notre journal pour une durée de 5 semaines, il nous fait plaisir d'annoncer un grand concours d'abonnement chez nos porteurs.

Voici ce dont il s'agit!

Le porteur qui aura pris le plus d'abonnements durant ces 5 semaines, sera mis à l'honneur à la fin du mois. Nous publierons sa photographie avec quelques notes sur sa biographie. (On pourra voir dans le présent numéro la photo du porteur le plus méritant du mois de juillet).

NOUS FAISONS UNE INVITATION SPECIALE AUX FAMILLES RESIDANT DANS CHAQUE RONDE DE PORTEUR

Vu que nos porteurs résident chacun dans leur ronde respective, nos abonnés pourront aussi leur donner le nom et l'adresse d'un ou de quelques amis qui aimeraient recevoir notre journal; afin de donner l'avantage au porteur qui vous livre votre copie de remporter la palme le mois prochain.

LE PRIX DE L'ABONNEMENT AU

PROGRES N'EST QUE DE:

.20 PAR MOIS

- SOUTENONS NOS JEUNES!
- ENCOURAGEONS-LES!
- ILS SONT NOS HOMMES DE DEMAIN!

Merci sincère à nos abonnés et bienvenue à nos futurs abonnés.

Le Progrès du Golfe

Par: M.-L. PELLETIER
Chef de distribution

LE PLUS BEAU CHOIX DE Voitures Usagées

VENEZ LES VISITER!
... ET FAIRE VOTRE CHOIX
MAINTENANT, D'UNE BONNE VOITURE
USAGEE, RECONDITIONNEE, en parfaite CONDITION

CETTE SEMAINE

- 1951 DeSoto Sédan, air conditionné, radio.
- 1951 DeSoto Sédan, air conditionné.
- 1951 Dodge Pick-up, 1/2 tonne, chaufferette.
- 1949 Ford Sédan, air conditionné, radio.
- 1949 Plymouth Sédan, radio, chaufferette.
- 1947 Dodge Custom Sédan, radio, chaufferette.
- 1947 Monarch Sédan, chaufferette.
- 1947 Chevrolet Sédan, chaufferette.
- 1946 Plymouth Sédan, radio, chaufferette.

PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION
CONDITIONS DE PAIEMENT AVANTAGEUSES

Le meilleur endroit en ville
pour une bonne voiture usagée.

St-Robert Automobiles, Inc.

13 ST-JEAN-BAPTISTE - RIMOUSKI P.Q. - TÉLÉPHONE 3309

Proclamation de séparation de l'Allemagne orientale

(par W. N. EWER)

Les motions votées par le congrès du Parti socialiste unitaire d'Allemagne orientale ont certainement l'effet et elles ont presque certainement pour but de rendre plus difficile, et même presque impossible, la réalisation de l'unité allemande. Comme le Parti socialiste unitaire est entièrement sous la domination communiste et ne fait rien sans l'approbation de Moscou, les motions démontrent à quel point les professions de foi du gouvernement soviétique, concernant son désir de voir l'unification se fonder sur une base démocratique, sont dénuées de toute sincérité.

L'Allemagne, déclarent officiellement les Communistes d'Allemagne orientale, ne peut réaliser son unification sans "la chute du régime asservissant de Bonn". Ceci correspond à remettre aux calendes grecques l'unification, car les possibilités d'effacement ou de renversement de la République fédérale sont tout à fait négligeables. Il se peut que les Communistes, avec cet irrésistible optimisme qui les caractérise, se soient persuadés que si la chute du régime est une des conditions de l'unification du pays, les Allemands de la zone occidentale mettront immédiatement tout en œuvre pour provoquer cette chute. Ils lancent un appel à tous les Allemands de la zone occidentale pour lutter contre le régime, mais c'est là un appel qui restera sans résultat.

Les motions du congrès cependant font plus que cela. Elles soulignent encore plus nettement la différence très importante qu'il y a entre le régime qui existe en Allemagne orientale et celui qui existe en Allemagne occidentale. La nouvelle constitution que le parti adopte pour la zone soviétique est tellement différente, tant en ce qui concerne sa structure que ses principes fondamentaux, de la constitution de la République fédérale qu'il est impossible de concevoir l'unification des deux régimes.

Il est clair que les Communistes allemands n'ont aucune intention d'accepter des principes démocratiques comme base d'une Allemagne unifiée. La constitution qu'ils sont sur le point d'imposer en Allemagne orientale est le plan de la constitution qu'ils réclameraient pour l'Allemagne tout entière. C'est là une chose qu'aucun Allemand libre ne pourrait accepter.

Il convient ici de souligner aussi la façon de faire des Communistes. Il n'y a eu aucune discussion publique; il n'y a pas eu de débats; on n'a pas consulté le peuple. Les chefs communistes se bornent simplement à annoncer, sans aucun avertissement préalable, leurs décisions devant le congrès du parti. Cela est tout bonnement de la dictature.

Les nouveaux décrets sont également dictatoriaux et totalitaires en ce qui concerne leur contenu. L'état de l'Allemagne orientale va être aussi centralisé que possible. Les vestiges de l'autonomie régionale vont être supprimés et les provinces elles-mêmes vont disparaître. Elles vont être remplacées par quinze districts administrés chacun par un "coordinateur" ou gauleiter, comme les nazis l'au-

Collision sur le fleuve

Un navire marchand de 10.000 tonnes et une barge de 3.300 tonnes sont entrés en collision, dans la soirée de lundi, au large de l'île Verte, sur le fleuve St-Laurent. Il s'agit du charbonnier "Woodford" de la Watts Watts Line, et de la "John-A. France", une barge des Grands Lacs, de Port-Colborne. Une ouverture a été faite dans la coque de l'un des deux navires et la chambre des machines fut inondée. On attribue l'accident à un épais brouillard. Personne ne fut blessé.

l'actualité à rimouski

ET AILLEURS

Quatorze membres de la 25e brigade canadienne qui combat actuellement en Corée viennent d'être décorés de la croix militaire pour bravoure sur les champs de bataille. Le sergent Arthur Beaudin, de Clarke City, est au nombre des nouveaux décorés.

Trois jeunes bûcherons canadiens ont annoncé à la police de l'Etat du Maine qu'un de leurs compagnons s'était noyé au lac Rangeley, dimanche, après avoir sauté tout habillé de leur barque pour prendre un bain. Il s'agit de Roger Grégoire, 18 ans, fils de M. et Mme Armand Grégoire, de St-Léon le Grand.

Robert Smith, 17 ans, fils de M. et Mme Marshall Smith, de Madawaska, N.B., s'est noyé alors qu'il nageait au lac Long, sur la rive nord, de la Pointe-aux-Bouleaux. La victime voulait pousser un radeau à l'eau avec l'aide de compagnons de jeu dans l'intention de l'ancrer à une certaine distance du rivage. C'est en quittant le radeau pour regagner la rive en nageant qu'il coula à pic, à environ 75 pieds du rivage.

COMMENTÉE PAR

andrée gauthier

Son Exc. Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski, s'est rendu à Ste-Anne de Beauséjour pour la fête de sainte Anne. Il a présidé à la clôture des fêtes en l'honneur de la grande thaumaturge après avoir dirigé la procession aux flambeaux en compagnie de S. Exc. Mgr Albini Leblanc, évêque de Gaspé. La veille de la fête de sainte Anne, l'archevêque de Rimouski agissait comme diacre d'honneur aux vêpres.

Un jeune homme de 22 ans, originaire des Îles de la Madeleine, s'est noyé dans le fleuve St-Laurent, en face de la 8e avenue, à Ville Lasalle. Roméo Arseneault, qui demeurait à Montréal, depuis environ un an, revenait à gué d'une petite île avec son cousin Marc Arseneault, lorsqu'il tomba dans un trou d'eau et disparut sous l'eau. On se porta en vain au secours de la victime.

L'Association professionnelle des inspecteurs d'écoles de la province de Québec a réuni en bloc, on fin de semaine, les membres de son conseil exécutif. Parmi les directeurs, on relève le nom de M. Odilon Chabot, de Val-Brillant.

La doyenne de St-Alexandre de Kamouraska, paroisse qui célèbre présentement son centenaire de fondation, Mme Paul Blanchet (Marie-Joséphine Gauthier), a été l'objet de quelques manifestations d'estime. Originaire de Bonaventure, Mme Blanchet aura 101 ans le 6 septembre prochain.

Le Conseil Central des Syndicats Catholiques de la Côte Nord s'est choisi, comme président, M. Jean-Paul Brisebois, de Haute-Rive, lors d'une journée d'études tenue récemment. Son Exc. Mgr N.-A. Labrie a chanté la messe d'ouverture en présence des délégués venus de toutes les localités de la rive nord.

A l'issue du 18e congrès des inspecteurs d'écoles de la province, tenu à Québec la semaine dernière, il fut décidé que le prochain congrès annuel de cette association aurait lieu dans une des villes de la région du Bas Fleuve. On a à choisir, au cours d'une prochaine assemblée, entre les villes de Rivière-du-Loup, Rimouski, Mont-Joli et Matane.

Les tragédies de l'onde se multiplient tous les jours depuis quelques semaines. Le jeune Germain Marcotte, 14 ans, fils de M. et Mme Germain Marcotte, de St-Cyprien, a trouvé une mort tragique en se baignant dans la Rivière Plate. Son corps fut repêché un quart d'heure plus tard mais c'est en vain qu'on a pratiqué la respiration artificielle.

La statue de la Vierge du Cap-de-la-Madeleine était de passage à Rimouski récemment à destination du diocèse de Gaspé, dont elle visitera 64 paroisses d'ici le 2 août. Cette statue occupait la roulotte-chapelle, trainée par un camion, dans laquelle elle a fait 62.000 milles depuis l'hiver dernier. Accompagnée du R. P. Plaisance, o.m.i., la statue de la Vierge a atteint Cap-Chat samedi soir, lieu de départ de la série de visites en Gaspésie.

M. et Mme Samuel Fougère, de Lac-au-Saumon, ont été récemment l'objet d'une belle manifestation de la part de leurs parents et amis à l'occasion de leur noces d'or conjugales. C'est au presbytère de leur fils M. l'abbé Aubin Fougère, curé de St-Alexandre des Lacs, que se sont déroulées ces réjouissances familiales.

Un camion, conduit par M. Joseph Langlois, de St-Léon, portant un lourd chargement de briques en provenance de Rimouski, a pris feu sur le boulevard Talbot après être entré en collision avec une automobile.

Un groupe de 22 agents, dont la spécialité est d'amener les touristes américains à visiter le Canada, ont quitté Montréal, en fin de semaine, pour une tournée du Canada central et oriental. Ce sont tous des employés du Canadian National dans les bureaux de la compagnie aux Etats-Unis. Ils visiteront Montréal, les Laurentides, la péninsule de Gaspé, la ville de Québec et Sainte Anne de Beauséjour.

La basse montréalaise George London, du Metropolitan Opera de New-York, prend part, avec deux autres artistes, au 76e festival annuel d'opéras wagnériens qui s'est ouvert à Bayreuth, mercredi dernier. Cette grande manifestation musicale a attiré plus de 45.000 personnes.

Des cours de cuisine et de couture, donnés à l'Ecole Moyenne d'Agriculture de Rimouski pour les dames et demoiselles des centres ruraux du diocèse de Rimouski, sous les auspices de l'U.C.F., diocésaine en collaboration avec le Ministère de l'Instruction Publique, débuteront lundi prochain, 4 août pour se terminer le 23 août. Douze étudiantes sont inscrites au cours de couture, 2e année, qui auront pour titulaire Mlle Emma Pettitler, de Québec, et il reste encore quelques places vacantes pour les cours de cuisine qui seront donnés par Mlle Jeannette Blais, technicienne de Québec, Mlle Marie-Anne Caron, de Rimouski, est l'organisatrice de ces cours.

Un jeune homme de Price, Roland Dufour, 21 ans, a succombé mercredi des suites d'un accident dont il fut victime alors qu'il se rendait en bicyclette au bureau de poste de sa localité. Il avait été heurté à mort huit jours plus tôt par un camion chargé de vieux fer. Il était le fils de M. et Mme Georges Dufour (Eva Rioux), de Price.

La Caisse Populaire de St-Anaclet va en progressant ayant réalisé un chiffre d'affaires de \$200.551,97 au cours de l'année écoulée. On compte \$1.731,37 en parts sociales et \$172,113 en épargnes. Ces chiffres furent révélés à une récente assemblée au cours de laquelle M. Florian Fournier a été réélu président, M. Conrad Gagnon, secrétaire, M. Arthur Proulx à la commission de crédit et M. Roger Roy, au conseil de surveillance.

Le T. H. St-Laurent aux cours d'été de Trois-Pistoles

Le T. H. Louis St-Laurent, premier-ministre du Canada, a fait une visite-surprise aux étudiants de l'Université Western à Trois-Pistoles, vendredi après-midi, où il fut accueilli chaleureusement par le personnel enseignant et les élèves, notamment par M. le Dr Jenkins, le juge Daniel Kelly, de la Cour Suprême de l'Ontario, le Dr G.-F. Hill, président de l'U.W.

M. St-Laurent, s'adressant à son auditoire, en anglais et en français, rendit hommage au travail du Dr H.-E. Jenkins, directeur de l'école et à ses collègues, ajoutant que vingt années de cours de langue anglaise et française, en terre québécoise, rendus possibles par l'Université Western, ont joué un rôle important dans le développement de l'unité canadienne. "Il y a 50 ans, les Canadiens de langue anglaise et française étaient loin d'avoir atteint le degré de compréhension mutuelle qui existe présentement". Insistant sur la nécessité de connaître les deux langues offi-

cielles au Canada, le premier-ministre a prédit que les étudiants vivraient assez pour voir les immenses ressources naturelles de leur pays développées à un degré considéré même actuellement comme improbable. La population du Canada augmentera même jusqu'à 35 millions au cours des cinquante prochaines années.

Le distingué visiteur fut remercié par M. le notaire J.-H. Rousseau, de Trois-Pistoles, député de Rimouski aux Communes.



JEUNE FILLE DEMANDE EMPLOI

JEUNE FILLE DIPLOMÉE DU COURS COMMERCIAL BILINGUE — STENO-DACTYLO, DEMANDE UN EMPLOI A RIMOUSKI.

LES INTERESSES DEVRONT S'ADRESSER AU

Progrès du Golfe

Casier 290
RIMOUSKI

Nouveau salon de barbier

M. ROSAIRE LEVASSEUR, BARBIER et son personnel

annoncent à tous leurs clients et au public en général, que leur salon de barbier est maintenant installé dans un nouveau local, situé à 78, de la Cathédrale, en face de chez Ausmele Côté & Fils.

Des barbiers d'expérience sont à votre entière disposition.

À L'HONNEUR



BLAISE LAVOIE



JEAN-CHARLES PARADIS



J.-A. APRIL



J.-SAMUEL GAGNON



G.-O. ROULEAU
Gérant de succursale

La Mutual Life du Canada rend hommage à cinq de ses représentants de la succursale de Rimouski qui ont mérité d'être membres du club de production M. L. C.

SECTION QUART DE MILLION

MM. Blaise Lavoie, Mont-Joli; Jean-Charles Paradis, Matane; et J.-A. April, Rivière-du-Loup.

AUTRES MEMBRES

M. J.-Samuel Gagnon, Bic.
M. G.-O. Rouleau, gérant de succursale, est membre honoraire.

L'honneur d'appartenir à cette élite n'est décerné qu'aux représentants qui procurent chaque année un montant considérable de protection à leurs concitoyens, font un travail de conservation efficace et rendent, tant par leur compétence que par leur dévouement, des services précieux aux assurés.



G.-O. Rouleau
Gérant de Succursale.

Succursale: Immeuble
Banque Canadienne
Nationale, Rimouski



Ecoutez à la radio!

... BIENTÔT LES MEILLEURS PRIX SUR LE MARCHÉ DE RIMOUSKI VOUS SERONT ANNONCÉS PAR,

"LA NOUVELLE ÉPICERIE"

Albert Michaud,
ENR.

Le coin de

L'AGRICULTEUR

Les fléaux agricoles

Au chapitre des fléaux agricoles que l'on trouve dans le même rapport, le bulletin du Bureau de la Protection des Plantes signale les cas de dégâts par les insectes et par les maladies suivantes :

Insectes : La sécheresse récente a favorisé le développement des insectes. Altises, doryphores, pucerons sont abondants presque partout. Quelques régions sablonneuses sont visitées par les sauterelles qu'il faudra contrôler par l'emploi d'appâts empoisonnés. Beaucoup d'insectes dans les jardins et de chenilles dans les vergers ; la tordeuse du cerisier et la mineuse du lilas sont abondantes partout.

Maladies : Les principales maladies dans les pommiers de terre sont la brûlure hâtive, la jambe noire, l'enroulement des feuilles et la mosaïque. L'antracnose des haricots apparaît dans les champs et fait craindre pour la qualité des haricots en gousses. Dans les vergers, la brûlure du pommier n'est pas grave mais la tavelure fait des dégâts considérables ; quelques récoltes sont complètement gâtées, et ailleurs les feuilles sont déjà séchées et même tombées. L'antracnose, la brûlure des dards et la mosaïque prévalent dans les framboisiers.

La protection et l'entretien des boisés de fermes

De fructueuses journées forestières ont eu lieu ces jours derniers dans la région du Bas de Québec, notamment à l'Anse à Gilles, comté de Montmagny et à Ste-Hélène, comté de Kamouraska. Un représentant du Service de l'Information et des Recherches nous en communiqua le compte rendu suivant :

Un bon nombre de cultivateurs désireux de se renseigner sur la culture et l'entretien de leur boisé de ferme ont assisté aux journées forestières tenues à l'Anse à Gilles, comté de Montmagny, et à Ste-Hélène, comté de Kamouraska, les 8 et 10 juillet respectivement. Ces journées d'étude furent organisées par M. Marc Thiboutot, ingénieur forestier, chef du Bureau de renseignements forestiers à Ste-Anne-de-la-Pocatière, en collaboration avec MM. Jos. L. Albert et Pierre St-Hilaire, respectivement agronomes officiels de l'Islet et Kamouraska.

M. Roch Delisle, ingénieur forestier, directeur du Service des renseignements forestiers pour la province de Québec, assistait à ces deux réunions auxquelles il prit une part fort active. M. Delisle exposa d'abord aux assistants l'objet des bureaux divisionnaires de renseignements forestiers, les résultats obtenus à date par ces organismes et parla des perspectives d'avenir. Après cet exposé de principes, les assistants se transportèrent dans la forêt où des conseils pratiques leur furent donnés sur l'entretien des érablières et la conservation des forêts au moyen du reboisement par la plantation, la coupe d'amélioration, la coupe de régénération, le nettoyage et la récupération du bois en perdition ; ces démonstrations furent d'autant plus pratiques que ces réunions avaient lieu chez des cultivateurs qui appliquent chez eux les directives données par le bureau des renseignements forestiers, soit MM. Maxime St-Pierre, d'Anse à Gilles et Joseph Thiboutot, de Ste-Hélène. Si l'on en juge par les nombreuses questions posées par les cultivateurs présents, ces réunions furent des plus fructueuses.

Si l'on considère que les boisés de ferme qui fournissent des revenus appréciables à certains cultivateurs représentent 25% de la superficie totale des exploitations agricoles du bas de Québec, la question de la conservation des forêts présente un problème qui n'est pas à dédaigner. Un plus grand nombre de cultivateurs devraient donc s'intéresser à cette question et profiter des avantages que peuvent leur fournir les bureaux de renseignements forestiers.

Tournoi provincial des jeunes éleveurs

C'est à l'Exposition régionale de Sherbrooke qu'aura lieu en fin d'août, le tournoi annuel d'expertise sur les espèces animales de la ferme, tenu à l'intention des Jeunes Éleveurs. Ces clubs sont sous la direction du Ministère fédéral de l'Agriculture. On en a célébré le 25ème anniversaire de fondation l'automne dernier et des rangs de ces groupements professionnels sont sortis nombre d'éleveurs qui, aujourd'hui, figurent parmi les vedettes de nos expositions régionales et provinciales.

Les équipes championnes du tournoi de Sherbrooke se qualifient par leur succès sur le plan provincial, à participer au tournoi national tenu à l'occasion de l'Exposition Royale d'Hiver, à Toronto, où nos représentants québécois ont fréquemment décroché les championnats canadiens en expertise sur les bovins laitiers, sur les porcs, tandis que les délégués des cercles de Jeunes Agriculteurs, dirigés par le Service provincial de l'Enseignement agricole ont également fait honneur à leur Province en aviculture, en culture de pommes de terre, en couture et en art culinaire. On sait



que ces concours sur le plan national, sont organisés par le Conseil Canadien des cercles et clubs de jeunes Agriculteurs.

Les participants au concours de Sherbrooke sont choisis dans des concours mettant aux prises les clubs de nos diverses régions agricoles, et ce sont les équipes victorieuses de ces épreuves éliminatoires qui se mesurent dans l'arène provinciale. Ces épreuves éliminatoires sont déjà commencées, on y constate une saine émulation chez nos éleveurs en herbe qui se préparent par l'étude et la pratique à maîtriser les problèmes qui surgissent dans la région d'une ferme à base d'élevage.

Sherbrooke est donc le rendez-vous annuel d'une élite de notre jeunesse agricole et lui fait un excellent accueil, car ce tournoi met particulièrement en vedette l'exposition annuelle de la ville reine des Cantons de l'Est, particulièrement au secteur de l'agriculture.

Cette foire agricole s'ouvre cette année le 23 août pour se terminer le 30.

La vie se poursuit à l'intérieur du silo

Ottawa — A partir du moment où les fourrages verts sont mis en silo jusqu'à celui où le procédé d'ensilage est complété, il se produit bien des changements auxquels plusieurs facteurs prennent part. Les plus importants de ces facteurs sont l'action respiratoire des cellules végétales, qui engendre la chaleur, l'activité des enzymes et l'action des bactéries.

Le tissu végétal vert mis en silo continue de vivre quelque temps, assurent les spécialistes du ministère fédéral de l'Agriculture. Il y a respiration ; les sucres et amidons se combinent alors avec l'oxygène de l'air pour se transformer en gaz carbonique et en eau. Dans les dernières phases du procédé d'ensilage, quand la provision d'oxygène s'épuise, on trouve de petites quantités d'alcool éthylique et de certains acides.

Des changements comme ceux-là sont accompagnés d'une augmentation de chaleur et d'une certaine perte d'éléments nutritifs importants ; cette perte atteint jusqu'à 15 pour cent pour la matière sèche. Les transformations produites dans le silo sont plus ou moins complètes suivant le plus ou moins d'air que renferment les fourrages en silo. Cette provision d'air dépend à son tour de la maturité et de la succulence de la récolte, ajoutent les mêmes spécialistes.

Il existe des enzymes dans toutes les plantes fraîches et ces enzymes continuent d'agir après la mort des cellules végétales. Leur fonction première est de décomposer les protéines pour en faire des produits plus simples et plus solubles. Le procédé ressemble à celui de la digestion qui se produit dans l'intestin de l'animal. Il est douteux qu'il constitue un avantage au point de vue nutrition.

A mesure que la vie des cellules végétales se ralentit, l'activité de formes inférieures de vie — les moisissures, levures et bactéries — augmente. Dans un bon ensilage, les moisissures ne vivent que quelques heures à cause de l'absence d'air. Dans les récoltes très sèches, il y a plus d'air et les moisissures prennent un grand développement. Les levures ne durent pas longtemps, quelques jours peut-être. Quant aux bactéries, elles sont diverses et provoquent de nombreux changements dans le fourrage ensilé. Le principal est le développement des acides organiques ; dans les bons fourrages, c'est l'acide lactique qui prédomine. Lorsque cesse l'action bactérienne, le procédé atteint un état d'équilibre relatif et les fourrages restent dans le même état. Cet état de stabilité est indéfini ; il peut atteindre quelquefois quatre ans.

Prix de la laine

Le Journal of Commerce de New-York déclare que les prix de la laine brute devraient demeurer fermes au fur et à mesure que la saison tire à sa fin. L'accumulation de stocks en Amérique du Sud semble constituer la seule menace à ce marché, alors que la lutte pour obtenir certaines catégories a été acerbée et le prix courant rapproché des niveaux des prix d'octobre dernier. Les approvisionnements globaux de laine dans le monde au cours de la présente saison égalent à peu près ceux de 1950-1951, et en dépit d'une légère augmentation de la production, l'augmentation a été plus que compensée par la diminution des stocks de report.

Importation japonaise de laine

S'il faut en croire la publication Wool Intelligence publiée par le Comité économique du Commonwealth, les importations japonaises de laine brute se sont élevées à 28,3 millions de livres pendant le premier trimestre de 1951, soit une augmentation de 9 p. 100 par rapport au trimestre précédent. Au cours de l'année 1951, le Japon a importé 120 millions de livres de laine dont plus de 70 p. 100 a été fourni par l'Australie.

En marge du centenaire le l'Université Laval

Québec, 26. — Les vainqueurs du grand concours de composition musicale organisé par l'Université Laval pour encourager les musiciens du Canada français seront proclamés, le 19 septembre prochain, lors de l'ouverture des fêtes principales du Centenaire, à un grand concert de la Symphonie de Québec. Déjà, plusieurs musiciens et compositeurs canadiens-français ont présenté des pièces que le jury, composé de quatre personnalités du monde musical, étudie présentement.

Le premier prix est de \$1,000 et trois autres de \$500, \$300 et \$200. Les pièces primées seront exécutées en décembre prochain à un concert de gala qui marquera la clôture de l'année du centenaire de Laval.

Le directeur des manifestations artistiques du centenaire, M. Emile Caouette, révèle aujourd'hui les noms des membres du jury : le docteur Wilfrid Pelletier, chef d'orchestre et directeur du Conservatoire de musique de la province de Québec, Sir Ernest MacMillan, directeur de l'Orchestre symphonique de Toronto, le docteur Robert Talbot, directeur de l'Ecole de musique de l'Université Laval et M. Henri Gagnon, directeur de la section de musique de la province.

Le concours musical comprend quatre catégories : a) Te Deum ; b) Poème symphonique ; c) Quatuor à cordes ; d) Concerto pour piano et grand orchestre.

"Le concours de composition musicale, déclare M. Caouette, constitue l'une des plus importantes initiatives culturelles de l'année du centenaire de Laval et illustre bien, comme d'ailleurs les symposiums scientifiques et autres manifestations d'envergure, le thème du centenaire : "La culture française au service de la nation."

A la Commission d'Urbanisme

Procès-verbal d'une assemblée de la commission d'urbanisme de la ville de Rimouski, tenue à l'hôtel de ville, mercredi le 23 juillet 1952, à 8 h. p.m., à laquelle sont présents :

Gérard Amiot, Amédée Caron, Albert Dionne, Léopold Garon et Léo McLaren, sous la présidence d'Amédée Caron.

1. Etude de la demande No 57, en date du 14 juillet 1952, soumise par Louis-Marie Paradis, pour obtenir un permis de construire un garage privé sur la rue Ste-Thérèse. Permis accordé.

2. Etude de la demande No 58, en date du 14 juillet 1952, soumise par Ernest Wells, pour obtenir un permis de construire une maison d'habitation sur la rue Ste-Marie. Ce permis sera accordé à condition que la construction projetée soit à une distance d'au moins sept pieds de chaque ligne latérale du lot.

3. Etude de la demande No 60, en date du 17 juillet 1952 (remplaçant la demande No 55) soumise par Alfred Michaud, qui désire lambrasser sa maison, coin avenue de la Cathédrale et rue St-Pierre, et construire un garage privé sur son terrain. Cette demande restera en suspens jusqu'à ce que M. Michaud ait produit un plan de localisation, à l'échelle, indiquant les distances actuelles entre sa maison et les lignes de rues ainsi que la distance qui devra exister entre la ligne de la

rue St-Pierre et le garage projeté. Etude de la demande No 61, en date du 21 juillet 1952, soumise par Léopold R. D'Anjou, pour sa sœur Mlle Hélène D'Anjou, pour obtenir un permis de construire une maison à logements multiples sur la rue St-Jacques. Il est résolu d'accorder le permis à condition que les articles 366, 367 et 368 du règlement de construction et de zonage, du 28 mai 1952, soient observés en ce qui concerne l'alignement.

5. Etude de la demande No 62, en date du 22 juillet 1952, soumise par Pierre Pouliot, pour construire un garage privé avec hangar sur son terrain, avenue Jean Brillant. Cette demande restera en suspens jusqu'à ce que M. Pouliot ait fourni un plan de localisation, à l'échelle, indiquant des distances plus précises. Il est rappelé à M. Pouliot que sa propriété est dans une zone résidentielle, c'est-à-dire que le permis sollicité ne pourra être accordé que s'il s'agit strictement d'un garage privé.

6. Etude de la demande No 63, en date du 23 juillet 1952, soumise par Lucien Robitaille, pour lambrasser sa maison et refaire son perron. Résolu unanimement que le permis soit accordé mais à la condition que la distance actuelle entre le dit perron et la ligne de rue ne soit pas diminuée.

7. Advenant 9 h. p.m., l'assemblée est ajournée.

Avez-vous une question à poser concernant l'assurance-chômage ou le placement ?

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage, Rimouski. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses susceptibles de vous intéresser :

Q. — Je suis assuré et je gagne \$20.75 par semaine. A quel montant de prestations aurais-je droit si je venais à chômer ?

R. — Vous toucheriez \$10.20 par semaine si vous avez une charge de famille ; dans le cas contraire, vous toucheriez \$8.10 par semaine. Le nombre de semaines dépendrait du nombre de contributions que vous avez versées.

Q. — Pendant plusieurs années j'ai travaillé à Montréal et j'ai versé des contributions à la Caisse d'assurance-chômage. Je n'ai jamais rien reçu. Je suis maintenant revenu à la terre. Je me demande si je dois perdre l'argent que j'ai versé en contributions ou si je puis le ravaier. Je crois que mes vieux livrets d'assurance sont à Montréal mais j'ai le dernier.

R. — Ces contributions ne peuvent vous être remboursées seulement parce que vous avez cessé d'occuper un emploi assurable. Cependant, si vous chômez et si vous remplissez les autres conditions voulues, vous pouvez demander des

prestations calculées sur les contributions versées pendant que vous occupiez un emploi assurable.

DECES

— A Rimouski, le 26 juillet, à l'âge de 65 ans, M. Edmond Lévesque, époux de Dame Philomène D'Anjou.

— A Nazareth, le 25 juillet, à l'âge de 83 ans, Mme Hubert Mailoux (Amanda Poitras), 3, rue Cartier.

— A Lac-au-Saumon, le 25 juillet, à l'âge de 81 ans, Mme David Lapierre (Marie Jomphe). La dépouille a été exposée chez M. Ernest Lapierre, fils de la défunte.

— Accidentellement à St-Cyprien, le 23 juillet, à l'âge de 14 ans, Germain Marcotte, fils de M. et Mme Germain Marcotte (Délina Labrie).

— Presque subitement, à l'âge de 55 ans, à Rimouski, le 24 juillet, M. Wilfrid Pineau, président de l'Association des Assureurs-Vie du Bas St-Laurent. Il était l'époux de Dame Stella Bellavance.

— Le 25 juillet, à Rimouski, à l'âge d'un mois, Gilles, enfant de M. et Mme Paul-Emile Gagné (Laurette Saindon), de Rimouski-Est.

— A Price, le 23 juillet, à l'âge de 21 ans, M. Roland Dufour, fils de M. et Mme Georges Dufour (Eva Rioux).

— A St-Léon-le-Grand, le 22 juillet, à l'âge de 57 ans, M. Gérard Imbeault, époux de Dame Blanche Laviole.

— A St-Tharsiscius, le 23 juillet, à l'âge de 67 ans, M. Jérôme Bourget, époux de Dame Eva Michaud.

Dons du Comité du Timbre de Noël à deux colonies de vacances

Le Comité du Timbre de Noël du Bas St-Laurent vient de verser des dons pour un montant total de \$370.00 aux deux Colonies de Vacances du Cap à l'Original et de Ste-Flavie.

M. Geo-H. Dechamplain, secrétaire-trésorier du Comité du Timbre de Noël vient de faire parvenir un chèque au montant de \$150.00 et 4800 capsules d'huile de fétan à la direction de chacune de ces Colonies pour favoriser le séjour gratuit de quelques enfants pauvres ou rachitiques de la région dans ces deux Colonies.

On sait que la Colonie du Cap à l'Original sert de Colonie de Vacances aux enfants de la Ville de Rimouski et des environs tandis que celle de Ste-Flavie, fondée seulement cet été, sert de Colonie de Vacances aux enfants de Mont-Joli, Price et des environs.

Ce sont deux oeuvres éminemment utiles car les enfants qui profitent d'un séjour dans ces Colonies au cours de l'été, ont la chance d'améliorer certainement leur état physique durant cette période.

Nous aimons notre solitude dans la forêt

Un couple décida un jour de se construire une maisonnette en bois rond, dans un lieu solitaire. Ils la bâtirent donc sur les bords d'un lac du nord du Maine, à 30 milles du téléphone le plus proche, à 40 milles du médecin ou de tout magasin. Depuis sept ans, ils ont habité cet endroit une partie de l'année, et ils ont la conviction que bien loin d'échapper à la réalité, ils l'ont enfin découverte.

Dans Sélection du Reader's Digest d'août, le mari décrit la vie de son épouse et la sienne dans cette solitude. Dans les bois, dit-il, ils ont découvert quelque chose de merveilleux qui leur manquait à la ville : ils ont senti le temps battre lentement à l'horloge de la nature ; ils n'ont plus été accablés par la tension fiévreuse et ils ont retrouvé le rythme éternel de la terre. Ils ont eu le temps de se livrer à une foule de travaux ma-

nuels et autres occupations domestiques. Ils ont écouté plus de musique et ils ont lu plus de livres avec plus de lenteur, plus de réflexion qu'auparavant. Tout cela, parce qu'ils ont trouvé le temps et le calme.

Ils ont aussi noté dans leur carnet les dates d'arrivée des oiseaux sauvages au printemps, l'éclosion des violettes, l'apparition des perdreaux sur le sentier du jardin. Ce carnet contient aussi des plans d'armoires pour la cuisine ainsi que plusieurs descriptions d'aurores boréales. Dans leur retraite sous bois, les Smits reçoivent leur courrier une ou deux fois la semaine, par l'entremise d'un pilote de la brousse.

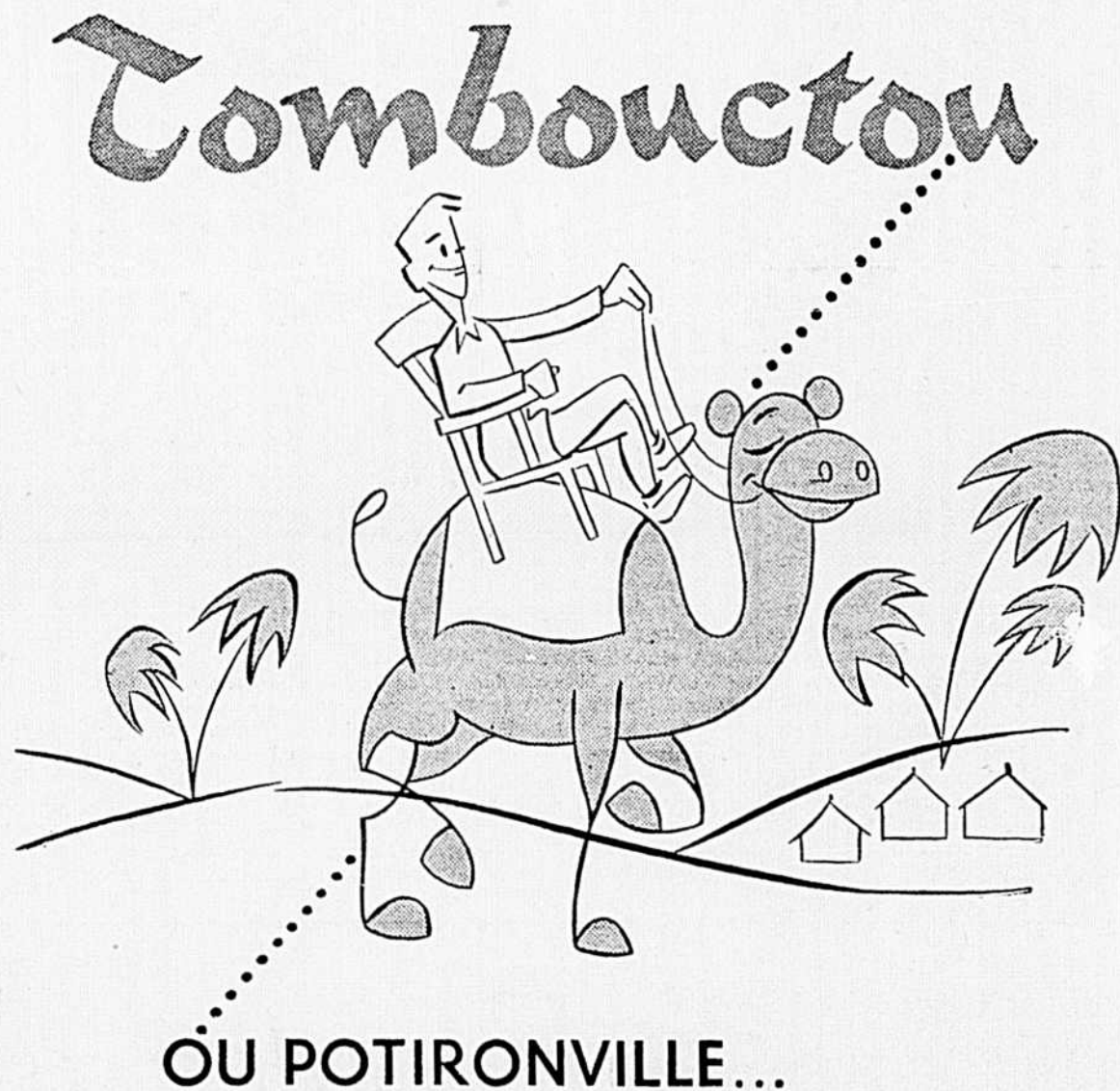
Leurs amis avaient jugé leur projet par trop téméraire. Ils avaient prédit qu'il en résulterait une solitude déprimante, de l'enfer, peut-être même une catastrophe conjugale. Bien au contraire, l'auteur de l'article de Sélection déclare que cette intimité de tous les instants n'a fait que renforcer leur amour.



La seule vraie Pilsener au pays!

Vous préférerez la Pilsener à toutes les bières que vous avez bues . . . vous préférerez cette bière légère et piquante . . . son goût sec et moelleux. Au dos des étiquettes, vous trouverez l'opinion de 7 experts européens . . . comme eux, vous aimerez sa saveur rafraîchissante! La Brasserie Labatt*.

* Labatt — n'y a rien qui la batte!



OÙ POTIRONVILLE...

IL EST AVANTAGEUX D'AVOIR DES CHÈQUES DE VOYAGE

Que vous partiez pour une courte promenade à la station estivale voisine . . . ou pour un voyage longuement organisé vers des contrées inconnues, achetez-vous des Chèques de voyage à la Banque de Montréal, avant votre départ. Vous éviterez ainsi tout danger de perte par le vol ou par accident.

Les Chèques de voyage de la B de M sont économiques, faciles à acheter et peuvent s'encaisser dans toutes les banques et la plupart des hôtels et des magasins au Canada. Et si vous allez aux États-Unis ou outre-mer, le B de M peut vous procurer des chèques spéciaux, que vous pourrez encaisser partout où vous vous arrêterez.

Pour l'encaissement des Chèques de voyage, il faut votre signature. Cela veut dire que, s'ils sont perdus ou volés, personne d'autre n'en peut bénéficier . . . et vous pourrez vous les faire rembourser promptement. Ne manquez donc pas de faire une première escale à la B de M de votre voisinage, au moment de partir pour votre prochain voyage.

BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

SUCCURSALES à votre service dans les ENVIRONS

Succursale de Matane: EMILE FOURNIER, gérant
Succursale de Mont-Joli: EUGÈNE DROUIN, gérant
Succursale d'Amqui: ANTOINE SIMARD, gérant

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

D-1087



Modèle G-95
INTERNATIONAL
HARVESTER
Capacité de
9.5 pi. cu. !
Autres modèles depuis
\$286.75
Venez, ce jour même, et
constatez les avantages
qu'offre le nouveau 1-H,
G-95 avant d'acheter un au-
tre réfrigérateur !
Termes faciles

ROBERT DESSUREAULT

322, St-Germain — RIMOUSKI — Tél. 3216

DIONNE
Automobiles Inc.

RIMOUSKI

Tél. 2223-4076 — Rés. Tél. 2225

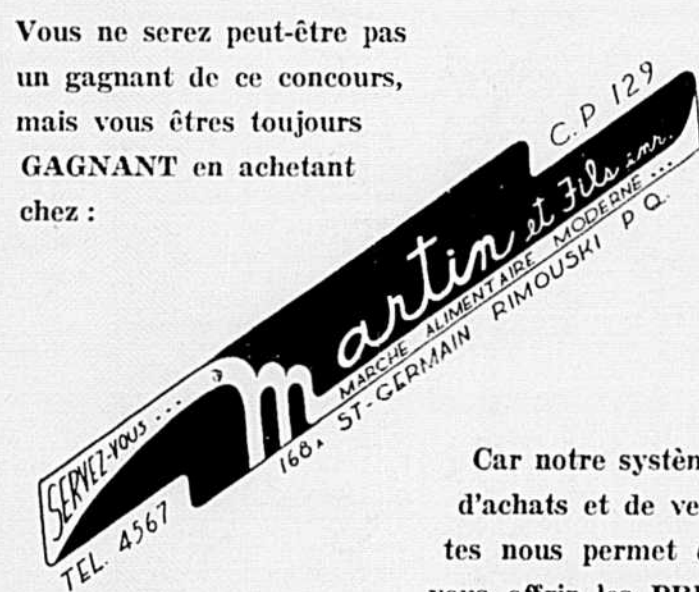
Ford MONARCH **Ford TRACTEUR**

**LIBRAIRIE
BLAIS**

ROMEO BLAIS, Prop.
62 de la Cathédrale — Tél. 2189
RIMOUSKI

**RESTAURANT
Mon Copain**

MODERNE - LUXUEUX
ESPACE POUR 65
Copieux repas préparés avec soin
LE MEILLEUR EN VILLE



Car notre système
d'achats et de ven-
tes nous permet de
vous offrir les **PRIX**
les plus **BAS** en ville.

St-Robert Automobiles, Inc.



— Distributeurs —
DODGE & DE SOTO

13 St-Jean-Baptiste — Tél. 3309

Au Bleu de Roi

GAGNE & FRERE, props.
VAISSELLE DE CHOIX
VERRERIE
CADEAUX
ARGENTERIE

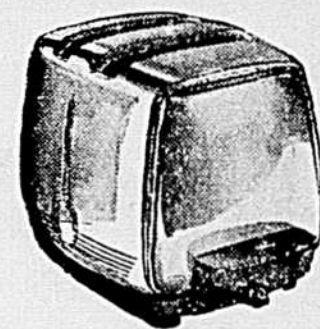
210 St-Germain — Tél. 2736

MAGASIN Peoples

Votre preuve d'achat à
PEOPLES STORES,
151 rue St-Germain
vous donne droit à nos coupons
pour participer à notre Concours.

SUCCES A TOUS
POUR LE CONCOURS !

**GRILLE-PAIN
automatique
TOESTWELL**



**La Compagnie de Pouvoir
du Bas St-Laurent**

L'ENDROIT OU VOTRE ARGENT A TOUTE SA VALEUR
ANQUI MATANE MONT-JOLI — RIMOUSKI — CABANO TROIS-PISTOLES ST-JEAN-DE-DIEU

La Ferronnerie de Rimouski, Enr

157, St-Germain — Tél. 3404

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
SPECIALITE : Peinture RAMSAY

Le plus grand assortiment de ferronnerie en ville
et aux meilleurs prix.

Salon VÉNUS

La coupe de vos cheveux est
de toute première importance.
Pour une permanente plus chic
de plus longue durée ; de meil-
leur goût ; voyez le coiffeur
ISIDORE DECHAMPLAIN.

Tél. 3215 — 15 St-Pierre

Ross & Frères

ENR.
BERTRAND ROSS, prop.
276 St-Germain — Tél. 3318
■ Poêles "BELANGER"
■ Lessiveuses "EASY"

MEUBLES DE TOUTES SORTES

Si vous n'êtes pas gagnants dans le concours, vous
serez toujours gagnants en faisant vos achats d'épicerie
et de viande à :

LA MÉNAGÈRE CO-OP.

63, rue de l'Évêché — — — RIMOUSKI

Le "Rendez-vous des Sportifs"
**MANOIR NATIONAL
et CORONET**

E.B. FOURNIER, Prop.
HOTEL - GRILL
COCKTAIL LOUNGE
174 de l'Évêché — Tél. 2358

**Studio Hélène
Saucier Lajoie**

PHOTOGRAPHIE ARTISTIQUE
Pharmacie Saucier
PRESCRIPTIONS
Remèdes brevetés de toutes sortes
83 de l'Évêché — Tél. 2179

Le plus grand choix en ville
Robert Sénéchal

SPECIALITES
POUR HOMMES



32 Ave Cathédrale
RIMOUSKI

Nouveauté — Qualité — Bas Prix

meilleurs souhaits de succès
pour le concours !!

LES
Magasins Amiot

26, Lavoie — 16, Cathédrale
FRUITS, LEGUMES, POISSON,
ÉPICERIE et VIANDE
DE CHOIX.

SERVICE RAPIDE DE
LIVRAISON.

**P
R
I
X**

1. Démêlez les 12 noms mêlés et numérotés apparaissant dans le carré au bas de cette page. Ils correspondent aux noms complets des maisons d'affaires annoncées. Les mêmes lettres en forment le nom.
2. Utilisez la formule, imprimée dans une autre page, pour envoyer les noms démêlés des annonces. Incluez dans votre enveloppe, le ou les preuves d'achats pour \$1.00 ou plus, démontrant que vous avez acheté de ces maisons. La quantité des preuves d'achats augmente vos chances de gagner les prix, mais n'oubliez pas que le plus grand nombre d'annonces, dans cette page, que vous aurez encouragées est un facteur décisif.
3. Apportez ou mettez à la poste, la formule et les preuves d'achats au Progrès du Golfe, en dedans de 5 jours depuis la date de publication du journal. Les noms des gagnants, de chaque semaine, apparaîtront dans la prochaine édition, dans laquelle vous trouverez aussi la continuation du concours des noms mêlés.
4. Ce concours durera 5 semaines. Les noms des 2 gagnants, de chaque semaine seront annoncés. La personne soumettant le plus grand nombre de réponses correctes durant les 5 semaines, considérant le total des annonces encouragées et la quantité de preuves d'achats fournies, gagnera le grand prix.
5. Les entrées seront jugées par un comité impartial choisi parmi les annonceurs dans cette page. La montre de magasin ou les prix seront exposés sera mentionnée chaque semaine. Commencez dès maintenant. Préparez votre programme d'achat. Intéressez-y toute la famille et vos amis. Vous pourrez facilement gagner un de ces magnifiques prix.

Les prix seront exposés chez **Léon Caron, Enr.**

GRAND PRIX: un magnifique RADIO combiné.

LÉON CARON, ENR.

APPAREILS ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

VENDEUR AUTORISÉ - R.C.A. VICTOR — DISQUES - R.C.A. VICTOR

290, St-Germain — RIMOUSKI — Téléphone, 2562

**P
R
I
X**

**Le Syndicat
de Rimouski**

226, St-Germain — Tél. 2761

- CONFECTION
- CHAUSSURES
- MERCERIE
- TISSUS
- DRAPERIES, ETC.

GRAND CHOIX
PRIX INTERESSANTS

Albert Michaud
ENR.

MARCHAND GENERAL
GROS et DETAIL

Tél. 2383 — Case postale 310
56 rue de l'Évêché — RIMOUSKI

Mercerie DU CHIC
ENR.

J.A. LEVESQUE, PROP.
RIMOUSKI

Endroit tout désigné pour choisir vos chemises sport
FORSYTH
La reine des chemises

Anselme Côté & Fils, Ltée

— MAGASIN À RAYON —

FERRONNERIE — MEUBLES

81 Ave de la Cathédrale — RIMOUSKI — Tél. 2244

MAISON
H. G. LEPAGE, Enr.
MAGASIN A RAYONS

- FERRONNERIE ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
- NOUVEAUTES POUR DAMES
- MERCERIES POUR HOMMES
- CHAUSSURES

Qu'importe le nom mêlé
représentant notre nom



Il demeurera toujours le meil-
leur dans Rimouski pour la
qualité, la mode et les prix

54, ave de la Cathédrale
Tél. 2125

SUCCES A TOUS

Ouellet Automobiles Ltée

MERCURY - LINCOLN - METEOR
PNEUS FIRESTONE
337 St-Germain — Tél. 3327
RIMOUSKI, Qué.

Nous avons un
assortiment complet
de
PAPIERS PEINTS

Low Brothers
PEINTURE ET TAPISSERIE
284 rue St-Germain, Rimouski, Que. — Tél. 3590

Lavoie & Boucher Enr.

(SERVICE OUELLET)
Coin de la Cathédrale et de l'Évêché
— SERVICE GENERAL —
Spécialité : BALANCAGE ROUES,
LAVAGE, GRAISSAGE, PNEUS
PRODUITS IRVING OIL

GAREAU mon TAILLEUR
ENR.

Tailleur pour hommes
MERCERIE - CHAPEAUX
Spécialité :
Costumes pour dames
252 St-Germain — Tél. 2151

PHARMACIES
Rexall Enrg. Marquis
298 St-Germain — 160 St-Germain
Tél. 2451 — Tél. 3338
Yvon Marquis, L.Ph., prop.
RIMOUSKI

CONCOURS NO 1

**DÉMÊLEZ LES NOMS
DES ANNONCEURS**

- 1.— THROW BEER SOL
- 2.— LET TED FIX YOUR LEE
- 3.— I RAISE BILL A RIB
- 4.— REED RICE MUCH NICER
- 5.— HAMS OPEN GINGER ALE
- 6.— NO SUN SLAVE
- 7.— SLEEP IN A GAS MOP
- 8.— REACH BENT LOSER
- 9.— RICH MAE GET INSURED
- 10.— BUILD IN ONE ATOMIC NOSE
- 11.— RILLY BEEN ROZE
- 12.— CLEAR NONE RON

Le Foyer du Textile

Le plus grand magasin de tissus de la région,
vous offre de la marchandise de choix au plus
bas prix possible.

225 St-Germain, RIMOUSKI — Tél. 2773

Téléphone 3774
Teinturerie St-Robert
ENR.

Pressage et nettoyage à sec
Service de buanderie
Responsables en cas de perte ou dommage
par le feu ou le vol

53, St-Jean-Baptiste — Rimouski

BIJOUTERIE CAPITOLE

Spécialités : Montres "ELGIN"
pour dames et messieurs

SET FIANCAILLES
\$25.00 et plus
ASSURES — GARANTIS

50, Ave de la Cathédrale — Tél. 3730

3 Spécialités bien distinctes
Roy
ELECTRIQUE ENR.

Accessoires électriques et meubles
Vente et pose de tuile de toutes sortes
Tuile plastique, Prélatris, etc.
65 Evêché — Tél. 3772

Roy & Belzile
ENR.

Contracteurs de planchers
Vente et pose de tuile de toutes sortes
Prélatris à la verge — Terrazzo
65-A de l'Évêché — RIMOUSKI

**BIJOUTERIE
FOURNIER**
ENR.



Haute qualité et bas prix
Service de réparation garanti par
2 Horlogers compétents

22-A Cathédrale — Tél. 3235

Grande VENTE de Mi-Eté

NOUS OFFRONS
DANS CETTE VENTE

A DEMI-PRIX

DES MARCHANDISES
de 1ère QUALITÉ

COMMENÇANT LE 1er AOÛT

LE
Syndicat de Rimouski

226 Rue ST-GERMAIN,

Tél: 2761

CES MARCHANDISES
PROVIENNENT DE NOTRE

Stock régulier

ACTUELLEMENT EN MAGASIN.

TOUS LES ITEM
ANNONCES DANS CETTE
PAGE SONT DE

MARQUES RÉPUTÉES

ROBES D'ÉTÉ

Merveilleux choix de robes de crêpes pure soie, broadcloth mercerisé.
Variété de tons.

RABAIS DE 30% ET PLUS

... sur des valeurs variant entre \$5.50 et \$19.95

CHAPEAUX DE PAILLES

Le choix est restreint, mais encore assez varié de modèles et de couleurs!

Réduits à **\$1.98 \$2.49 \$3.45**

ATTENTION MESDAMES

SOULIERS D'ÉTÉ BLANCS

Magnifique choix de souliers blancs en chevreau

Pointures: 5 à 7½ — Valeur \$7.75

\$4.95

**SOLDE DE
SANDALES
\$1.98**

PULLOVER

(Manches longues)

Valeur ordinaire, \$6.95

\$3.95

Valeurs exceptionnelles - - - à choisir entre 12 couleurs

GARDIGAN

(Manches longues)

Valeur ordinaire, \$7.95

\$4.95

MANTEAUX

Ample et ajustés; beaux tissus. — Grandeurs: 12 à 20 ans.

SACRIFIÉS À 30% DE RABAIS

SACS À MAIN

Quelques douzaines de jolis sacs à main d'été; blanc, naturel, rose, rouille.

de .98 à \$4.50

R
A
B
A
I
S

d
e

25%

à

50%

Complets

Confectionnés avec les plus beaux tissus, Pick n Pick, Worsted, Gabardine,
Serge. Teintes riches et variées. Pointures: 34 à 44

Val. Rég. \$70.00
Vendu à...

\$52.50

Val. Rég. \$40.00
Vendu à...

\$25.00

Vestons sport

Confection irréprochable, valeur de 1er choix.

Teintes: beige, bleu,...

Prix régulier: \$20.00

\$14.95

Chemises de sport

Tissus lavabres en Nylon

25% DE RÉDUCTION

Gilets de coton

(T-SHIRTS)

Choix varié de teintes

\$1.00

Pantalons

Fine gabardine 100% laine. Worsted, Pick n Pick, Serge.

Valeur régulière \$10.00 — Offerts à

\$7.25

Souliers

De toile, valeur régulière: \$5.95 — Pour...

\$3.95

Souliers

Fin quadrillé de nylon; idéal pour l'été. Teintes: brun, beige.

Valeur régulière: \$13.00 — Pour...

\$9.95

POUR FILLETES...

ROBES DE COTONNADE

TAILLES: 2 À 6 ANS

.98 et \$1.35

Pour garçonnets...

HABITS DE COTON

Tissus résistants et lavables.

Grandeurs: 2 à 6 ans

.98

\$1.49

\$2.49

SOLDE DE...

MANTEAUX

Pour fillettes et garçonnets.

Grandeurs: 2 à 6 ans

Valeur: \$3.50

\$1.98

Valeur: \$10.95

\$8.75

IMPERMÉABLES

(TRENCH)

Beau choix d'imperméables, bleu marine et beige;
pour fillettes et garçons.

Grandeurs: 22 à 26 — Valeur: \$8.95

\$7.25

Grandeurs: 28 à 32 — Valeur: \$14.50

\$12.25

LE
Syndicat de Rimouski
226 Rue ST-GERMAIN, Tél: 2761

LE
Syndicat de Rimouski
226 Rue ST-GERMAIN, Tél: 2761